華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 30 十二月 日四十九一十年午庚

第八九九二二號

出版六張半 零售二元伍角

印刷及發行 華僑日報有限公司

地址：總社 香港灣仔軍器廠街一八一號

電話：總社 一九四五三一；總分區中 三二二三六一；總分角北 六〇四六五三；總分角旺 七〇四八三九

電報：華僑 四二八八一八三

總三〇〇號中國郵政總局登記為國內郵政內郵刊物

香港郵政總局登記為國內郵政內郵刊物第九〇五號

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

阮中鎏擔心政府是否具誠意落實執行

改善基層醫療服務

缺乏人才難獲成效

建議加強培訓增晉升機會吸納新血

（本報專訊）基本衛生服務工作小組經過一年多的討論，經已完成一份改善本港基層醫療服務的報告書，不過學生保健服務委員會主席阮中鎏表示，本港現缺乏一種發過基層醫療訓練的醫護工作者，怎能令基層醫療服務發展良好，而且，他擔心政府有否誠意落實報告書內的各項改善建議。

阮醫生指出，根據世界性趨向，本港推行基層醫療服務是急不容緩，因爲新加坡、台灣、英國、歐洲等地已實施；不過，在政府門診的醫護人員缺乏基層醫療訓練的情況下，怎可推行完善的基層醫療服務。

他建議，政府必須加強醫護人員的培訓，以提高基層醫療服務的水準，以及爲門診部的醫生增加晉升機會，從而吸納更多人手。

他謂，由於政府門診的醫生缺乏晉升機會，導致醫生不願加入門診部工作，令目前門診部醫生人手大多爲大陸來港而在本地取得醫生資格的人士。

不過，身兼爲基本衛生服務工作小組成員的阮中鎏補指出，曾向政府建議提高門診醫生的晉升機會，卻遭政府拒絕，他擔心政府究竟有否誠意改善本港的基層醫療服務。

他認爲，本港基層醫療服務發展良好，政府醫院的擠迫情況才得以改善。

他謂，預計港府將需時數月就報告進行公開諮詢，若政府能接納報告書內的各項建議，改善費用約爲一億多元。

另一方面，基本衛生服務工作小組屬下研究學童保健服務的委員會，已完成有關改革這項服務的建議。委員會建議將的學童保健計劃由九二年開始至九七年爲階段推行，計劃宗旨將將由月前偏重於治療，而改爲着重預防疾病及健康教育。

阮氏指出，新計劃將透過組織流動醫療隊伍，定期到全港中小學校替小一至中五學生檢查身體。由醫生及護士組成的醫療隊伍，會專爲小一、小六及中三學蓋提供全面性醫療檢驗，若發現學童有任何毛病，便轉介住診所接受治療。至於其他級別的學童，則由護士醫療隊伍每年到學校爲學童提供健康教育。

他謂，若日常學童有病，家長可帶子女前往衛生署屬下五十七間診所求診，或前往將設立專爲學童診症的診所。

他又謂，衛生署已有兼選擇一些較大型的學童診症的部門，集中處理，需要有病的學童，並且將制訂病人的減費制度。

他謂，必須待全港各區均設有專爲學童診症的部門後，方可全面推行新學童保健計劃。

他表示，保守估計新計劃所需成本，將比現時在每年花三千至四千萬元增加一倍，但受惠的學童也相應增加一倍。（惠）

（港訊）醫院事務處實行兼職護士計劃九個月以來，只招聘每一百六十七人，工作時數只及當局目標的四成，香港護士總會建議，當局放寬資格，讓登記護士亦可任兼職護士，與及加出配合病房需要的工作時間。

醫院事務處爲紓緩護士人手短缺，招聘注册護士任兼職護士，上月有九十一個兼職護士在政府醫院工作，總共七千八百八十八個小時，但與當局計劃目標，兼職護士合共七千二百九十一個小時相比較，則少六成。醫院事務處高級護士長期深感不滿評論兼職護士計劃是否收到預期效果，在三月招聘兼職護士以來，先後有一百六十七人登記，其中四十七人離職。

不過，香港護士總會會長黃何批評兼職護士計劃未能紓緩醫護人員缺乏的情況，因爲兼職護士在政府醫院工作，總共七千八百八十八個小時，但與當局計劃目標，兼職護士合共七千二百九十一個小時相比較，則少六成。醫院事務處高級護士長期深感不滿評論兼職護士計劃是否收到預期效果，在三月招聘兼職護士以來，先後有一百六十七人登記，其中四十七人離職。

兼職護士工作時數 僅達當局目標四成

護士總會促放寬讀登記護士兼任

（港訊）醫院事務處實行兼職護士計劃九個月以來，只招聘每一百六十七人，工作時數只及當局目標的四成，香港護士總會建議，當局放寬資格，讓登記護士亦可任兼職護士，與及加出配合病房需要的工作時間。

醫院事務處爲紓緩護士人手短缺，招聘注册護士任兼職護士，上月有九十一個兼職護士在政府醫院工作，總共七千八百八十八個小時，但與當局計劃目標，兼職護士合共七千二百九十一個小時相比較，則少六成。醫院事務處高級護士長期深感不滿評論兼職護士計劃是否收到預期效果，在三月招聘兼職護士以來，先後有一百六十七人登記，其中四十七人離職。

他建議，政府必須加強醫護人員的培訓，以提高基層醫療服務的水準，以及爲門診部的醫生增加晉升機會，從而吸納更多人手。

他謂，由於政府門診的醫生缺乏晉升機會，導致醫生不願加入門診部工作，令目前門診部醫生人手大多爲大陸來港而在本地取得醫生資格的人士。

不過，身兼爲基本衛生服務工作小組成員的阮中鎏補指出，曾向政府建議提高門診醫生的晉升機會，卻遭政府拒絕，他擔心政府究竟有否誠意改善本港的基層醫療服務。

他認爲，本港基層醫療服務發展良好，政府醫院的擠迫情況才得以改善。

他謂，預計港府將需時數月就報告進行公開諮詢，若政府能接納報告書內的各項建議，

醫療經濟小組 非爲減省開支

（港訊）衛生福利司黃鍵琳昨晨出席聖公會聖公會聖

中央滅罪委會建議 向執法者開槍 應立例予重罰

（港訊）中央滅罪委員會表示，在嚴重罪行犯加重刑罰，以保障市民安全，並且提高警惕的士業。

中央滅罪委員王津指出，在本月初的中央滅罪委員會上，政府曾與他們透露過，要加強與中國政府合作，阻止偷渡走私及運入槍械的情況，但他認爲香港在這方面的問題是微動的。

王津透露，他與大陸法人員商榷的立例，加重刑罰，如果市民生命，所以加重刑罰是可以保障市民安全，而另外也可提高警惕性在犯案時，向執法人員開槍，是會被判重刑。

政府決定在八九年再將荔枝角A廠重開，B廠便立即關閉，A廠亦計劃在今年年底前關門，至於堅尼地城焚化爐，計劃要在九一、九二年才停用。

全科醫學院現正進行 草擬醫療標準 統一服務水平

（本報專訊）正草擬「醫療標準」，讓本港全科醫生依據該標準，爲病人提供醫療服務，從而統一他們的水平。

香港會科醫學院院長阮中鏗表示，全科醫生在應付各類疾病時，均有本身一套治病準則，導致服務水平參差不一，因此，全科醫學院正打算爲不同的疾病擬訂一套治病及用藥的醫療標準，以期統一全科醫生的服務標準。

他謂，該院於上月成立一個專家小組，正在本港及去信外國收集資料，以期制訂一套合適的醫療標準。

他並謂，外國亦正研究訂立類似的醫療標準。他指出，該套醫療標準預計於明年中或年底推出，首先會由自願執行該套標準的全科醫生率先實行。

阮醫生謂，該院不打算强制全科醫生施行醫療標準，但會針對未導致標準的全科醫生，希望當醫療標準制訂後，他們能同時地將醫療服務達至標準水平，從而使全科醫生的醫療水準獲得統一。（慧）

港同盟呼籲設 中央醫療保險

學者批評政府門診服務不足

（特訊）香港民主同盟主辦的「醫療保險面觀」研討會昨日在港同盟會地舉行，出席講者包括立法局議員梁智鴻、城市理工學院講師黃匡忠以及保險業人士連浩桓。

立法局議員梁智鴻在會上表示，雖然港府今年的施政佈告中鼓勵市民參與私人醫療保險計劃，但由於現有保險公司提供有關的私人醫療保險計劃中，保費大部份均是令市民難於負擔，一般以三十至四十九歲的人士來說，購買醫療全保便需平均約八千元，並港元一年，醫療保險計劃局部保險費低亦要一千四百元港幣一年。

他表示實成設立中央醫療保險計劃的建議，他認爲，若這個計劃實行的話，必須定出劃分的標準，把必要的醫療服務利非必要醫療服務分開，因爲某些現有的政府醫療服務如脫腕脫肩手術等，未必純以身體健康爲醫療理由的服務，若要在中央醫療保險計劃中按保額取回醫藥費的話，中央保險的動機值次將會非常嚴重。

另一位出席講者城市理工學院講師黃匡忠則指出，目前政府用於醫療方面的資源實在不足，設立中央醫療保險制度對市民有一定好處。

此外，他又批評現時政府醫院及診所的門診服務不足，不少市民需要花費大量的金錢到私家醫生處求診。他建議政府增加現有的門診服務的比例至四成左右，而人診所則提供約六成的醫療服務，才能真正減輕低下階層市民的負擔。

而保險業人士連浩桓則就推行中央醫療保險計劃的經濟效益方面表示，若推行計劃推行的話，中央與私人醫療保險受保機構或部門將會出現分化的現象。

他解釋，若中央醫療保險計劃若推行以後，私人醫療保險的索償率會比中央的索償率低出不小，迫成中央保險計劃出現大量虧蝕，而私人保險公司則會獲到許多的保費的現象。

他表示，中央醫療保險計劃的經濟效益方面表現，若推行中央醫療保險計劃的經濟效益方面表現，若推行中央醫療保險計劃的經濟效益方面表現，若推行

如果侯賽因拒絕撤軍 以美爲首聯軍必定對伊開武

距離一月十五日尚有兩星期 海灣地區雙方日夜加緊備戰

（法新社巴格達廿九日電）海灣的形勢正在進入一個緊張的階段，顯示在新的一年可能會爆發戰爭。伊拉克在加緊進行民防演習，準備迎戰，而美國和英國派駐海灣的軍隊則準備接受防疫注射。以防範伊拉克進行細菌戰。同時，海灣的和平努力仍未停止，只是美國固伊拉克的談判間題仍陷於僵局。美國日前宣佈，派出將近廿艘戰艦駛赴海灣，增強國際聯軍的實力，以便時刻對付伊拉克，其中包括兩艘共載有一萬六千名水兵和海軍陸戰隊員的航空母艦。目前，已有三艘美國航空母艦在該區部署。

估計現有卅萬美軍在海灣，隨着侯命發動軍事襲擊，把伊拉克軍隊趕出科威特。英國國防部已下令征召後備艦隊長員入伍，準備支援在海灣部署的英軍。此項征召爲廿五年來的第一次。目前，英國已派有一萬六千軍隊駐守海灣，到明年一月十五日，英國增派的一萬四千軍隊料會到達該區，準備履行聯合國安理會的決議，如果伊拉克固執不從科威特撤軍，就會執行對伊拉克動武的命令。伊拉克當方消息人士在巴格達透露，在今後幾日內，伊拉克全國各地都舉行空襲警報演習。

盧通消息人士說，聯合國安理會所頒佈的伊拉克撤軍最後限期越來越近，但已格達的防空洞只能容納全市百份之廿的居民。正因爲如此，政府當局呼籲居民自設防空洞。雖然侯賽因口聲聲表示願意談和，但美國提出，伊拉克繼續阻撓和談的努力，導致和談計劃遲無進展。因此，海灣的氣氛日益緊張，戰爭的序幕似將拉開了。

伊拉克反對派希望 推翻侯賽因政權 消解海灣區危機

叙外交部長說侯賽因製造災難

（美聯社黎巴嫩月二十九日電）叙利亞外交部長說侯賽因的緊急狀態，對侯賽因的所有反對者予以特赦及保障人權。這些雖心組織一直在叙利亞首都大馬士革舉行會議。叙利亞曾派遣一萬五千軍隊，參與聯合國安理會所議決最后撤軍限期明年一月十五日之前放棄科威特撤軍的格教總統侯賽因的消息。目前，巴格達謠傳四起，謂伊拉克執政的社會主義復興黨提出計劃在明年一月十五日組織一次黨代表會，要求放棄科威特，謀求海灣和平，確保侯賽因的領導權穩定。

侯賽因正主持伊拉克革命指揮委員會和地方指揮委員會舉行一次聯席會議，指出此次是一些外國敵人的所散佈的謠言。伊拉克當方通訊社引述該次聯席會議說，在光榮的伊拉克人民團海中，在英勇的伊拉克軍隊戰海中，根本不會存在此種放棄科威特而求和的想法。

布殊下定決心對付伊拉克 寧願不續任總統 也要採軍事行動

（路透社洛杉磯二十九日電）「洛杉磯時報」星期五報道，假如伊拉克在一月十五日聯合國限期屆滿仍未撤軍，美國總統布殊已決定美國實行迅戰速決發動軍事進攻。時報引述一位有關政府消息人士之言說，總統布殊衡量過延遲行動所造成的政治和軍事影响後，作出速戰速決定案。

消息說，無論國會或公衆人士對發動進攻的意見，也不會有礙布殊行動的決心，因爲布殊現信「一拖再拖只會增加美軍的傷亡數字。時報引述一位官員的話指出：「總統設計周全，他對自己的決定感到滿意。布殊表示他已準備承受一切可能發生的後果，不理會道是否一場不受歡迎的戰爭，抑或自己只能做一任總統。」

紐約大風雪襲東部 市降雪七吋 數萬戶停電 交通受阻

（美聯社二十九日電）美國太平洋西北區及東部受大風雪侵襲，數以萬計的人被迫滯留在機場，飛機班次受阻，上班的人被迫遲到到達。

紐約市中央公園下了七吋（十八公分）的雪，較天前，這裏才剛創下華氏六十度（約攝氏十五至二十度）的溫度記錄。公用事業報告，因損木被壓倒，華盛頓州約有十萬名用戶停電。

北區及東部受大風雪侵襲，數以萬計戶停電，飛機班次受阻，上班的人被迫到達統遲而行，讓夫面臨的問題更大。東部今年第一次下雪，鴨軍者尚未習慣，所以發生了多宗交通意外。

在紐約市，應雪弄壞了電纜，令一條地下鐵隧道充滿濃煙，導致一人死亡。東布馬克林敢佈遇難，約一百五十名地下鐵乘客受傷。當局說，在康涅狄格州惡劣的天氣至少造成三人喪生。兩名超過六十歲的男子在雪時心臟病發身亡，另一名十七歲青年因坐的汽車滑離路面翻側而不治。

美國軍隊在沙特阿拉伯進行坦克演習

美國「密蘇里號」巡洋艦從紐約港啓航赴海灣，水兵的親人在岸上揮手送別。（美聯社）

拉丁美洲是未開發大市場 中國加強與各國貿易 今年總額逾十億美元

（新華社北京十二月十九日電）中國對拉丁美洲的進出口貿易總額達十億元。其中，出口二億四千萬美元，比去年同期增加了百分之四十。中國同拉丁美洲的貿易往來可追溯到一百多年前。中國與拉丁美洲的貿易一九八九年的一百九十六萬美元增至一九八九年的一億九千四萬美元。

近年來，中國從拉美進口的主要商品有：鋼材、糖、羊毛、化工原料、小麥、棉花、化肥等。中國出口的主要商品有原油、船舶、焦炭、蔬菜和機電產品等。爲了進一步發展中國和拉美的經貿關係，中國先後組織了一批代表團訪問了巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國。中國駐拉美使館經常舉辦商品展覽會、洽談會、招待會等活動。中國駐拉美使館還與巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國政府合作協定，同巴西、阿根廷、墨西哥、秘魯等國政府海運協定。中國還在拉美十七個國家設立了官方經濟商務機構，在巴拿馬設立了官方貿易中心。在巴拿馬設立了貿易中心，中拉貿易已從一九五〇年的一百九十六萬美元增至一九八九年的一億九千四萬美元。

近年來，中國從拉美進口的主要商品有：鋼材、糖、羊毛、化工原料、小麥、棉花、化肥等。中國出口的主要商品有原油、船舶、焦炭、蔬菜和機電產品等。爲了進一步發展中國和拉美的經貿關係，中國先後組織了一批代表團訪問了巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國。中國駐拉美使館經常舉辦商品展覽會、洽談會、招待會等活動。中國駐拉美使館還與巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國政府合作協定，同巴西、阿根廷、墨西哥、秘魯等國政府海運協定。中國還在拉美十七個國家設立了官方經濟商務機構，在巴拿馬設立了官方貿易中心。在巴拿馬設立了官方貿易中心，中拉貿易已從一九五〇年的一百九十六萬美元增至一九八九年的一億九千四萬美元。

近年來，中國從拉美進口的主要商品有：鋼材、糖、羊毛、化工原料、小麥、棉花、化肥等。中國出口的主要商品有原油、船舶、焦炭、蔬菜和機電產品等。爲了進一步發展中國和拉美的經貿關係，中國先後組織了一批代表團訪問了巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國。中國駐拉美使館經常舉辦商品展覽會、洽談會、招待會等活動。中國駐拉美使館還與巴西、秘魯、哥倫比亞、阿根廷等國政府合作協定，同巴西、阿根廷、墨西哥、秘魯等國政府海運協定。中國還在拉美十七個國家設立了官方經濟商務機構，在巴拿馬設立了官方貿易中心。在巴拿馬設立了官方貿易中心，中拉貿易已從一九五〇年的一百九十六萬美元增至一九八九年的一億九千四萬美元。

巴格達謠言四起 侯賽因拒絕下月十五撤出科威特

（路透社巴格達廿九日電）伊拉克今日堅決表示，該國不會在聯合國安理會所議決最后撤軍限期明年一月十五日之前放棄科威特撤軍的格教總統侯賽因的消息。目前，巴格達謠傳四起，謂伊拉克執政的社會主義復興黨提出計劃在明年一月十五日組織一次黨代表會，要求放棄科威特，謀求海灣和平，確保侯賽因的領導權穩定。

侯賽因正主持伊拉克革命指揮委員會和地方指揮委員會舉行一次聯席會議，指出此次是一些外國敵人的所散佈的謠言。伊拉克當方通訊社引述該次聯席會議說，在光榮的伊拉克人民團海中，在英勇的伊拉克軍隊戰海中，根本不會存在此種放棄科威特而求和的想法。

粵財力繼續增長 今年十一個月收入超過百億元 橫跨珠江口兩岸大橋招標動工

（新華社廣州十二月十九日電）廣東今年頭十一個月財政收入超過一百億元，比去年同期增長一成以上。自開放以來，廣東隨着社會生產力的迅速發展，財政收入逐年提高，從一九八〇年至一九八九年，廣東財政收入由三十六億元增至一百二十八點八九億元，平均年增率超過兩位數

本港新聞

降下率回尋　氣風成車失
增激竊被輛車
輛千五逾年今
法妙車偷止防項七忘勿主車
心小要泊停　點黑有車失

（本報專訊）期間，出遠門遊玩或者拜訪親友，是件賞心樂事，尤其是現代交通非常發達，人們可以在很短的時間內抵達目的地，而最方便及最快捷的方法，就是自己駕車了。

不過，不要忘記，任駕駛汽車或電單車去旅行或訪友時，應加強安全工具的安全設備和注意防盜措施，以免偷車賊看中閣下的座駕車。特別近期偷車猖獗，自保多賴。

賊人多數有取易不取難心理，所以如果車內裝上防盜設備，例如防盜鈴和上鎖，總是安全多此。

其次，要注意放汽車的環境，例如附近有否四通八達，方便開雜人等進出，附近有沒有保安人員等。

一位警方發言人說，為了防範犯罪以及減少被盜竊的損失，公衆應採取以下的防範措施：

（一）盡離開車子時，即使是數分鐘，也記得把鎖匙拿開，不要放在車內。

（二）當離開車子時，把車窗門和車門都全部安全上鎖。

（三）不要把現款留在車內，隨時記得取出。

（四）不要把貴重物品放置在汽車內，如有必要，把它放置在手箱中，不要讓人看到。

（五）裝置汽車防盜鈴。

（六）把車子放在光線充足的地方。

（七）利用堅固的鋼鎖將電單車車輪子鎖牢。

一位車主表示，多與友人交換資料，可以知道那些地方是黑點，偷竊活動比較頻繁。泊車時，注意附近有沒有可疑人物。有的話，不妨記下些人物特徵。不可輕易把車鎖交給陌生人代泊車，恐怕期間給人做手脚，把車匙複製。車內不妨暗刻一些記號，方便日後追查辨認。平日把車拍成彩色照片，失車報報時，就方便警方偵查了。

今年首十個月，被竊車輛達五千三百宗，而尋回率正不斷下降。市局主席瞿士傑及教統司楊啓彥處長亦「驚光顧」，我們怎可不慎？

本港失車熱門牌子是：平治房車、豐田某一型號及寶馬等。警方列出的黑點有：盤蓮花園、淺水灣道、山頂道、利園道、太古城、西環、干諾道、鑽山台、馬已仙峽道、九龍塘、沙田、將軍澳、荃灣、葵涌、屯門、元朗、大埔、粉嶺、上水、馬鞍山、大圍、馬鞍山

尖沙咀新港中心商場昨又發生戰槍釀險

警巡遇店寶珠劫匪四 逸逃槍兩轟人制發先

大隊警員到場搜索未果未踪賊索

（特訊）尖沙咀新港中心商場昨日上午又發生搶劫珠寶店企圖案，四名搶劫匪闖進商場一珠寶店企圖劫奪珠寶，警員發現匪徒行兇，即拔出手槍開槍，匪徒亦開槍還擊，警員退守櫃台，四匪乘機搶奪珠寶逃出商場，警員追捕無果，事後大批警員在尖沙咀區一帶搜索，情況有結果。

昨日上午十時廿分，一名警員進入珠寶店作例行巡邏時，發現四名打扮斯文，身穿西裝，但以黑布蒙面的男子，企圖搶劫一間珠寶公司，三名警員懷疑他們準備行劫，於是趨前採取行動。

稍後，當警員接近疑人時，四匪被警員發動，立即轉身逃走，三警乃尾隨追趕，但追至梯間轉角時，四名賊人突然從身上拔出槍，向追捕的警員連轟兩槍，幸而沒有命中，由於當時警員未及拔槍，惟有退守一角，但匪徒卻得寸進尺，甚反客為主，舉槍追向警員，並呼喝：「打X死你！」三警被迫一段路之後，見四匪奪門從後逃去，警員於是立即報告上司，要求增援。

據說，該四名悍匪內攜大陸口音，各懷手槍。由於這是繼前晚油麻地殺警案，兩日來第二宗匪徒鳴槍行劫事件，警方大為緊張，接報後立即派出大批警員，荷槍實彈馳抵現場調查及進行搜捕。據目擊者稱，其中兩名匪徒登上一輛白色私家車向彌敦道方向逃去，警方於是驅車追捕，並在附近兜截，結果在海防道截獲兩名可疑男子，但調查後，相信與案無關。

遇襲巡警事後報告，悍匪放槍時，他們開兩響，但其後搜索，未見彈頭，警方仍在調查他們所用槍械類型。

男子賭敗淪作賊家 虛報失竊探警破識

在家盜財萬餘卒束手就逮

（特訊）已防夜遊家殺雞防盜，一男子疑因賭敗淪為賊，昨午在家偷劫財物萬餘元後報警，稱家中遭劫財物受傷，警方探一番調查後，認為疑點重重，遂對事主進行警誡，事主終自招因賭敗而迫在家走行偷竊，警方事後起回部份失物。

昨日傍晚六時二十二分，警方接獲一名廿七歲男子謊稱被搶，現場狼藉凌亂，均不似遭匪搶竊，並供均無多疑點。

調查探員疑案中另有內情，對事主進行警誡後，謊某即供認賭敗損失五千元，故此迫得拔下家作賊後，再佈下爆竊環境，以圖混淆警員之調查工作，借法眼始終未能瞞騙而束手就擒。

警方事後在謊言之下，在附近山邊草叢起回二千元現金及一批金飾，相信為報稱之失物。

（特訊）昨晨四時許，一名男子在荃灣大廣口金鐘公路，一輛小貨車駛過時，被一名男子攔截，共九人被帶返警署調查。

客貨車圖衝路障 警員截停拘九漢

（特訊）一輛小貨車昨晨在荃灣大廣口金鐘公路，為警員包圍將車截停，車內有人踏車逃走，被警員截獲，共九人被帶返警署調查。

一名警員在糾纏間受傷，經醫生檢查，其右手腕骨有輕微骨折，即送入醫院留醫。

（特訊）一輛小貨車昨晨在荃灣大廣口金鐘公路，為警員包圍將車截停，車內有人踏車逃走，被警員截獲，共九人被帶返警署調查。

截查車輛，當時一輛涉嫌超載的客貨車向元朗行駛，至上址路隙時警員指示停下檢查，但有人卻企圖衝過，但終被警員截停，期間有九名男子逃客貨車逃出，並試圖離去，警員即發出警號，隨即追上，共九人被帶返警署調查。

凌晨潛入珠寶行綑四職工遭反抗

兩賊傷人倉惶逃遁 遇警路障心虛被捕

（特訊）兩名竊匪昨凌晨潛入柴灣一間珠寶行準備爆竊，誰料珠寶店內有四職工留宿，兩匪開槍傷人，事後被警方捕獲。

（特訊）兩名竊匪昨凌晨潛入柴灣一間珠寶行準備爆竊，誰料珠寶店內有四職工留宿，兩匪開槍傷人，事後被警方捕獲。

昨日傍晚六時二十分，警方接獲一名廿七歲男子謊稱被搶，現場狼藉凌亂，均不似遭匪搶竊，並供均無多疑點。

調查探員疑案中另有內情，對事主進行警誡後，謊某即供認賭敗損失五千元，故此迫得拔下家作賊後，再佈下爆竊環境，以圖混淆警員之調查工作，借法眼始終未能瞞騙而束手就擒。

警方事後在謊言之下，在附近山邊草叢起回二千元現金及一批金飾，相信為報稱之失物。

闖芬蘭浴室打劫 四槍匪掠萬四元

行劫過程被閉路電視錄下

（特訊）灣仔「芬蘭浴室」昨凌晨遭四名持槍匪闖入打劫，掠去萬四千元逃去，劫案中無人受傷。

遇劫的芬蘭浴室設於灣仔落定道四×號，昨晨四時許，四名打扮斯文，身穿西裝及旅襪的男子，直闖浴室一樓的接待處，每人將各人分從懷中拔出手槍，指嚇四名職員及一名顧客，揚言打劫，職人將各人驅趕後，再佈下爆竊環境，以圖混淆警員之調查工作，借法眼始終未能瞞騙而束手就擒。

據說，職人的行劫過程，已被現場裝設的閉路電視錄下攝錄，警方正根據有關資料，追緝四名賊人歸案。

數匪攔途揮拳截劫 男子被掠財物五萬

獲巡警協助窮追拘一疑人

（特訊）中區士丹利街昨午發生街頭劫案，一名店東携款在銀行存入途中，遭數匪以拳襲擊，掠去五萬現金逃走，為巡警發覺追捕獲一人，在其身上起回贓款。

案發於昨日午十二時四十分，士丹利街五十×號店舖一名五十四歲東主謝某，携帶五萬元現金步往大道中一銀行存入，當步行至大道中數名匪徒拉住謝某，搶去其手提袋，以及台灣政府之民主憲政推行加速，或許會在中國大陸，過四流「一政策，希望雙方面政府透過通商、通郵、通航，使海峽兩岸人民能互相訪問，並作文化、體育、商易等交流，最後達成政治及領土的統一。跟着中國政府又在八〇年代中期以「一國兩制」口號，作為多一個統一中國條件。即容許台灣保持現有經濟及政治制度，甚至可以擁有自己軍隊，但要承認台灣是中國的一個省份，是中國領土一部份。但是由於在八〇年代初期台灣政府以「三不政策」拒絕與中國政府作任何官方接觸及談判，中國政府也等得不忍耐，並以武力解放台灣為藉口，但是雙方仍無官方接觸及談判。到了一九八七台灣解除戒嚴令之後，便容許民想回中國大陸探親，並准許郵件及匯款透過中介民間團體可以互相往來，使海峽兩岸民間關係更加拉近。

而把兩岸關係拉得更近者，莫如在八十年代末期台灣小型企業大量在大陸投資設廠，特別是在珠江三角洲，已經使兩岸關係拉近到半官方程度了。

從八十年代末期到九〇年初期，大約有四、五十億美元是台灣企業家在大陸投資金額，因為某些企業在台灣已低受不了高工資壓力，所以為了自己生存，必須把工廠遷往大陸，以低工資來制造及加工，才能生存下去。

(二)中國政府對統一政策

到了一九九〇年下半年，中國政府對於中國統一問題又再加強處理，或許是由於第一代和第二代和第三代年紀已大，希望在有生之年可以見到中國統一。

但是筆者以個人觀察，認為近年來台灣企業界在大陸大量投資設廠，以及台灣政府之民主憲政推行加速，或許會在中國大陸，過四流「一政策」成一些看不見的影響。大陸人民見到台灣經濟發展比大陸好，而政治已開放，朝着民主，法治途徑而前進，為什麼中國大陸不能夠這樣做呢？

因此，中國政府不得不加速其對台灣之統戰工作，務求中國早日能統一。

因為台灣今日成就，將會給中國政府帶來威脅。

(三)台灣政府對統一中國對策

台灣政府對於中國政府之「中國統一」政策，不得不加以思考府的回應。

首先，「國家統一委員會」的設立，是向總統提供有關國家統一國政方針。其次則為行政院大陸委員會，是負責大陸政策及大陸工作的研究、審議、協調及部分執行，最後為「海峽交流基金會」，是中介機構性質，屬於民間團體，接受政府委託，辦理涉及行使台權力部分的事宜。

台灣政府目前正在籌組「海峽交流事宜」政府之間仍然處於不接觸，不談判，一切接觸來往，都是透過民間組織而進行，採取已從防守到進攻地位。其實質是加強傳播台灣經驗，透過間接管道滲透中國人生活差距，激發民主化出發，自由、社會平等、與論開放四項原則。而台灣在過去十多年已經做到了。台灣政府堅持以「一國一制」政策作為中國統一方針，並不以自己為一地方政府，反之更以自己是繼承中國道統政權自居。而此舉來說，基於兩方面政府立場及方針不同，對於中國統一政策亦有異，如雙方未能作溝通及妥協，統一大業仍然有一段很長時間才能完成。

今後將如何面對統一壓力

嶺南學院高級講師 車煒堅

銀行兌錢被賊窺見 日遊客街頭遭搶掠

損失十多萬元，追賊摔倒受傷

（特訊）名五十歲的日本遊客，昨晨十時四十分，在尖沙嘴一間銀行兌換得十多萬元港幣後，以「個膠袋盛載離開，疑過程被賊人窺見，即尾隨其後，當步行至中環皇后大道中一帶時，一名男子從後追前，將盛載袋搶奪，並追趕賊人歸案。

迎接下月區選提名 民促會有八人應戰

民主黨有二人出選

（特訊）香港民主促進會，慈雲山慈樂邨進行意願調查後，發現絕大部份居民希望原區安置，其次，重建區人口老化，一二人單位需求迫切。

香港社區組織協會總幹事何喜華表示，該會在本年八月中旬進行慈樂邨第四至十六座，有關重建計劃影响居民的需要和意願調查。調查顯示居民年齡在十歲以上的佔四成多，因此，對於一二人單位的公屋需求至為殷切。雖然有老人住屋及宿舍建設，但由於老人家性格較頑固，與不熟悉的老人相處，易生磨擦，所以，絕大部份老人家，都不願意入住。由於房委會每年只有七個額外選舉

航訊

力運強加軍空國法 士力大架兩購增再

錄紀界世項兩創機輸運歇洛

（特訊）法國空軍已向洛歇航空系統公司訂造兩架新型的C-130H-30型超級大力士式運輸機，使旗下的大力士機隊增至十二架。

法國空軍於一九八七年首次向洛歇航空系統公司購買C-130型大力士機，首批訂購了六架之多，其中三架C-130H型於當年交付。法國空軍再餘三架C-130-30型則於次年交付。法國空軍再於一九八八年簽約，增購四架C-130H-30型。該四架飛機已於一九八九年交付。連同今次訂購的兩架超級大力士飛機在內，法國空軍共有九架超級大力士和三架C-130H標準型運輸機。

超級大力士的機身比C-130型長十五呎，可載運七個貨物，比較C-130標準型可多載兩個貨盤。此外，超級大力士載運步兵和傘兵及裝備的數量亦較於C-130標準型。

超級大力士曾於一九八七年創下兩項世界紀錄：一項是兩項世界紀錄：一項是兩項環空投出四個貨盤，一項是兩項環空投出四個貨盤。

風景點逾六十處 革命搖籃井岡山 成新興旅遊勝地

（特訊）六十多年前，一百三十多個國家和地區的外國游客二萬人次和港澳台同胞及華僑三萬人次。一九八二年中國國務院批准將井岡山列入全國對外開放的第一批重點風景名勝區，並開始在這裡進行大規模的旅游設施建設和開發旅游景點、景區。據介紹，井岡山現已開闢有茨坪、龍潭、黃洋界、主峯、雙架山、湘洲、桐木嶺、仙口等八個景區，總面積為二百一十三平方公里，共有六十多處景點。其中有峯巒、奇石、雲海、彩虹、溫泉、瀑潭等景觀，還有珍禽動獸物。此外，這里的游覽區地貌複雜，有五千多座山峯，最高峯江西地海拔一千八百四十一公尺，山中有數百條瀑如匹練懸空。

井岡山還是一個避暑消夏勝地，這裡最炎熱的七月份平均溫度也僅二十四度。

目前，井岡山還保存著三十多處革命遺迹舊居，如毛澤東、朱德、陳毅、彭德懷等革命先輩的舊居，還有井岡山革命博物館、革命烈士紀念堂、紀念室、碑林、塑像園等大型建築。

為了加快旅游業的發展，井岡山市努力改善旅游服務設施，目前已建成賓館、飯店四十多家，近五千張床位。這裡交通十分方便，公路通向南昌、贛州、長沙等地，市內旅游車可直達開放的景區。景點之間，後途半自動擺渡電話已遍入全國電話網，可隨時與國內外地域直通電話。

閩台商資投區 善完趨日訊通

（特訊）自國務院去年五月批准福建在厦門經濟特區和海滄、杏林以及福州馬尾經濟開發區內設置台商投資區後，該省已開闢台商投資區通信設施和長遠規劃。閩台商投資區通信電話，根據設日標完善。

厦門海滄投資區和福州馬尾經濟開發區內設置台商投資區通信電話，根據設日標完善。

為配合厦門海滄投資區和福州馬尾經濟開發區內設置台商投資區通信電話，根據設日標完善。

厦門市郵電局今年在海滄安裝開通了三百六十門程控小交換機，明年將引進二千門集裝箱式程控電話設備，並規劃分期引進二千門程控通訊設備。

沿閩江北岸向東西雙向延伸，輻射電信局及時在亭江和黃岐兩地建設模塊局共一千五百門程控電話，並建設數字微波與福州連接，該工程即將開通，為擴大開發作通訊準備。

沿閩江逐步向東西雙向延伸，輻射電信局及時在亭江和黃岐兩地建設模塊局共一千五百門程控電話，並建設數字微波與福州連接，該工程即將開通，為擴大開發作通訊準備。

甯田湄洲媽祖在台灣有廣泛的影響，湄洲媽對台商也有得大吸引力，甯田市郵電局已在湄洲島上新建了房屋，正在安裝五百門程控電話，可望於今年底投產。

各大城市天氣報告

香港	多雲	十七度至廿一度	
澳門	多雲	十六度至廿一度	
廣州	有雨	十五度至廿四度	
上海	有雨	五度至十一度	
北京	有雨	零下十度至零下二度	
台北	多雲	十七度至廿二度	
漢口	有雨	十一度至零度	
瑪尼拉	陰天	零下二度至十一度	
曼谷	有雨	廿一度至廿一度	
加德滿都	晴	廿三度至廿四度	
新加坡	雷雨	廿三度至廿三度	
雪梨	陰天	廿五度至廿一度	
洛杉磯	晴	廿一度至廿七度	
三藩市	多雲	十六度至十二度	
紐約	晴	零下四度至三度	
溫哥華	有雪	零下十三度至零度	
多倫多	有雪	零下四度至三度	
倫敦	多雲	七度至十度	

尼泊爾冬季無嚴寒 頗為舒適旅遊季節

旅遊信箱

李偉國先生：著名山國尼泊爾目前的季節屬冬季，但只是晚間的天氣較為冷，約攝氏五度至兩度左右。在白天的遊覽季節，氣溫最高約攝氏廿多度，是適宜的遊覽季節。

其實尼泊爾一年四季中，僅是除了每年五月至九月的夏季，因多雨及悶濕氣，不太適宜登山觀光及到名野生動物公園遊玩外，其餘各季節都甚為適宜遊覽。該國熱門的遊覽點除了首都加德滿都附近的多個古城外，中部的山城機卡拉、南部的哲云國家公園等，都是遊客必遊的地方。在加德滿都市中心的店舖林立，有不少當地的旅行社，安排有多條包食宿的旅行路線，亦有只代為安排交通的服務，方便遊客更彈性處理旅程。在尼國的食宿方面，花費廉宜，又不又抵食，如果晚至十多美元一晚，食方面更是百花齊放，單是食宿及當地交通消費，平均每日不用不計來回機票在內，單是食宿及當地交通消費，平均每日不用一百港元，如果要慢遊，還可以消費更少。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

探病記

（元朗公立中學）黃創萍

拿着一籃水果和半打雞精，再買一份報紙，急急上了「小巴」，嘿着氣坐下來。這天也夠累的，剛從學校回來，便匆匆忙忙地和媽媽一塊到醫院去，這是第三次進醫院，第一次是陪了探父親的病，已不記得清楚了。這一次是陪了探父親的病。

一路上，時地裏顯牢騷，真是病得不是時候，像煩透了。半點兒也沒像電視上熱悴的女兒探望爸爸那樣忠心不安，擔心得要命的心情。在家的時候，爸因為着多了關於病症的書籍後，就像醫弓之鳥，動不動有異樣的感覺，就拿我來做樣版，「你這兒疼不疼，有沒有感到發熱，有沒有頭暈，耳鳴、手麻，我今天心跳特別快……」和我一樣的，就認為正常，要不就吃點藥才心安，有時被問得不耐煩，常常數衍着他。所以他說有病，我也不當做甚麼。

車停了，我們下了車，揉鼻而來就嗅到一陣消毒藥水味，掩着鼻子進了去，第一眼給我的感覺有點不秋，悄然的到來，把天百然變得更為色彩繽紛和浪漫。我喜歡秋天，但更喜歡香江秋天的清爽，因為她獨特、迷人。

窗外，雀鳥們大清早就催促我起來欣賞將醒未醒的城市美景。使我不得不探頭外望。啊！好一陣秋風，把季節的訊息，秋機的氣味帶給了我。突然，我感到睡意已不知何時溜走，剩下的只有清新和爽涼。是誰帶給了我這一切，是她，這可愛的秋機。每當她將要離去的時候，我依依不捨；每當她將要來臨的時候，我欣喜期待。我實在太喜愛她，太欣賞她了！

可是，街上的行人尚未發現她的到來，因此顯得冷冷清清。不過，不多久，人們、沉睡的香江都不能不投入秋晨的懷抱——展開他們繁忙的工作。此時，街上、路上不再是寂靜和冷清，而是車水馬龍，生氣勃勃。他們開始喧囂着、忙碌着。而那秋的晨光更使此城市加添了一分魅力，一分柔和。特別是當她照耀在香江的兩岸時，便只覺是被上了一件金黃而又閃耀的晨衣，使人目不遐給，拍案叫絕。

郊外的清晨更容易使我們發現秋的足跡，秋，替香江徐徐換上了彩衣，使它不再是單調的郁綠，而是顏色絢麗、色彩迷人。因此，我喜歡在秋天的清晨到郊外去。

每當我走在秋的小路上，我會感到無比的欣喜，忘卻了一切不如意的事情。因為我可走進幻想、走進回憶裏去。這實在是一件美妙的事情，是別人所不能領略的，只有能了解秋晨的人才能得到如此深刻的體會。

雖然秋在很多地方都使人有一種冷漠、孤清的感覺，可是香江的秋晨卻不會。不是麼？雀鳥不會忙着蓄糧來過冬；花草剩下枯枝只避寒；秋風亦不會無情的發怒。相反，香江的秋晨使我明白充滿生機的感覺。其實，人生也應猜如此，不要因小挫折，變得頹靡和消極。不要因寒冬的侵襲而逃避，變得退縮。我們應該勇敢的面對將來，無懼冷風暴雨。無論在任何環境都應如香江的秋晨一樣仍然充滿生氣、充滿活力，散發出獨魅力。

雖然快要離去，但她並沒有把大自然的彩衣完全的揭去。香江的你，我不但喜歡你的外表，我更喜歡你獨有的內涵。

入口船期表

Hallo!

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
凱春	KAISHUN	8 AM	台灣	國際橋	海豐
金字塔	PYRAMIDS	NN	基隆	A15	川崎
樂泰	NATHANEL	1 PM	台灣	國際橋	海豐
明湖四號	MINGZHOU 4	7 PM	寧波	油蔴地	華夏
亞洲勇士	EARNEST VENTURE	5 PM	基隆	A11	大三
	PIONEER PRIMORYA	6 AM	VLADIVOSTOK	B15	華林
海陸快航	SL EXPRESS	午夜	新加坡	海陸橋	海陸
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	7:30AM	歐洲	現代橋	遠洋
東方榮譽	OOCL HONOUR	3 AM	歐洲	國際橋	港郵
東江	TONG CHIANG	6 AM	高雄	油蔴地	永裕
光陽	HANJIN KWANGYANG	11 PM	美國	西區	韓進
馬士基探戈	MAERSK TANGO	1 PM	台中	現代橋	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	6 AM	美國	現代橋	川崎
山茶	SHANCHA	7 AM	海口	油蔴地	招商局
亞洲翡翠	ASIAN JADE	9 AM	澳洲	現代橋	怡和
昌威	THUBAN	2 AM	台灣	A32	昌宏
興盛	HINGSON	10 PM	曼谷	B	珠江
神戶	KOBE	10 PM	日本	A13	日航
東方友好	OOCL AMITY	10 AM	台灣	國際橋	港郵
長明	EVER GLEAMY	10 PM	美國	國際橋	利達
波堤馬	BALTIMAR SATURN	4 PM	胡志明市	西區	港興
	MARIE MAERSK	8 PM	新加坡	現代橋	馬士基
希爾威他	SL HELVETIA	6 PM	地中海	國際橋	實隆
新大阪	ZIM OSAKA	4 PM	台灣	現代橋	新三
太平洋新	PACIFIC ARROW	10 PM	日本	國際橋	大三
通聯	MILD UNION	9 PM	上海	B	輝騰
普魯斯	B PRUS	2 PM	江陰	A	華夏

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
國泰	DANAOS	6 AM	星加坡	B	欣洋
錦江	AOJIANG	10 AM	台灣	西發	海豐
金箭	GOLDEN ARROW	NN	日本	A29	中欣
國珍	KUO JANE	7 AM	台灣	B	欣洋
華松	HUA SONG	6 AM	沙巴	B	國光
五湖	LUHAI 65	6 PM			
新珠穆朗瑪	NL EVEREST	6 AM			
明和	MING PEACE	1 PM			
石垣	SHIBAO	PM			
歐利亞	GLORIA	7 PM			
沙嘉	NORASIA SHARJAH	6 AM			
布蘭尼達	PLANETA				
利達馬士基	LEDA MAERSK	5 AM			
天翔	SKY HOVER	4:30PM			
阿塔卡馬	ATACAMA	午夜			
海華	HAI CHUN				
范華萬力	NL VAN NECK	AM			
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	NN			
德國勝利	GERMAN SENATOR	6 PM			
南望灣	LAMON BAY	6 AM			
雅士玫瑰	ACK ROSE	5 AM			
東方信仰	OOCL FAITH	7 PM			
阿詩雅	ALSIA	1 AM			
雲龍	YUN LONG	4 PM			
新海華	NEW HAIHUA	7 AM			
興華	HSING HWA	6 AM			
海民	MARINE CROWN	4 PM			
東方同盟	OOCL ALLIANCE	7 PM			
大阪丸	OSAKA MARU	8 AM			
翡翠二號	EMERALD II	6 PM			
國光	KUO KWANG	10 PM			
秀山	XIUSHAN	8 AM			
德利	MILD VICTORY	11 AM			
長衡	EVER LEVEL	5 AM			
蘇舊夫	KHUD ZHUKOV	8 PM			

※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
勝蒲山	YANDANGSHAN		溫州	一日	招商局
利樂	RAYA HAPPINESS		台灣	一日	昌宏
海有	HAI YOU		台中	一日	永隆
亨利角	CAPE HENRY		美國	一日	日郵
廣泰	W.H. 201		新加坡	一日	海豐
仙女星	ANDROMEDA STAR		台灣	一日	欣洋
亨利角	CAPE HENRY		美國	一日	日郵
萊羅辛科	KAP. LYASHENKO		日本	一日	華林

出口船期表

Bon Voyage!

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	PM	東西岸	現代橋	川崎
海華	HAI HUA	PM	曼谷	A6	昌宏
凱泰	KAISHUN	PM	馬尼拉	國際橋	海豐
波堤馬	BALTIMAR SATURN	PM	釜山	西區	港興
山茶	SHANCHA	AM	廣州	油蔴地	招商局
東方榮譽	OOCL HONOUR	PM	高雄	國際橋	港郵
樂泰	NATHANEL	PM	曼谷	國際橋	海豐
信泰	SHIN CHUN	AM	高雄日本	國際橋	海豐
碧瑟馬士基	BRIGIT MAERSK	AM	東西岸	現代橋	馬士基
朝陽勝利	CHOYANG VICTORY	PM	高雄	海陸橋	朝陽
長準	EVER GRADE	AM	歐洲	國際橋	利達
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	AM	歐洲	國際橋	華林
新委內西拉	ZIM VENEZIA	3 AM	地中海	現代橋	新三
昌盛	THUBAN	PM	台灣	A32	昌宏
東方友好	OOCL AMITY	PM	曼谷	國際橋	港郵

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
安寧勇士	EARNEST VENTURE	PM	西岸	A11	大三
安溪	ANXI	PM	大連	B22	華夏
長龍	EVER LEVEL	PM	西岸	國際橋	利達
遠華珠穆朗瑪	NL EVEREST	PM	加勒比海灣	國際橋	遠華
明和	MING PEACE	AM	洛杉磯紐約	國際橋	華海
光陽	HANJIN KWANGYANG	10 PM	西岸	西區	韓進
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	AM	東西岸	國際橋	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	PM	歐洲	現代橋	馬士基
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	PM	歐洲	現代橋	遠洋
亞洲翡翠	ASIAN JADE		澳洲	現代橋	怡和
太平洋新	PACIFIC ARROW	PM	新加坡巴生	國際橋	大三
國珍	KUO JANE	PM	新加坡曼谷	B	欣洋
國泰	DANAOS	PM	台灣	B	欣洋
阿詩雅	ALSIA	PM	日本	國際橋	實隆
普魯斯	B PRUS	PM	歐洲	A	華夏
長明	EVER GLEAMY	AM	西岸	國際橋	利達
南望灣	LAMON BAY	PM	馬尼拉	現代橋	川崎
馬士基探戈	MAERSK TANGO	PM	曼谷	國際橋	海豐
大阪丸	OSAKA MARU	PM	高雄	國際橋	港郵
希爾威他	HELVETIA	PM	地中海	國際橋	實隆
海陸快輪	SL EXPRESS	PM	東西岸	海陸橋	海陸
東江	TONG CHIANG	PM	高雄	油蔴地	永裕
諾沙嘉	NORASIA SAARJAH	PM	日本	國際橋	歷信
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	PM	印尼	國際橋	港郵
雅士玫瑰	ACK ROSE	PM	新加坡	現代橋	日郵

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
阿塔卡馬	ATACAMA	智利	一日	大三
亨利角	CAPE HENRY	紐約	一日	日郵

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
德國勝利	GERMAN SENATOR	歐洲	一日	怡和
威利海皇	VILLEDE NEPTUNE	地中海歐洲	一日	德特

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	新西蘭	一日	華林
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	二日	華林

印・巴・中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
夏里遜總統	PRES. HARRISON	阿拉伯灣	四日	總統
	FENGSANSHAN	紅海	四日	招商局

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
爪哇花園	MAJAPAHIT	新加坡印尼	一日	太平
仙女星	ANDROMEDA STAR	菲律巴生新加坡	一日	欣洋

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
海南八號	DONAM NO. 8	釜山	一日	港興

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
遠華萬力	NL VAN NECK	西非	一日	遠華
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	南非	二日	太三

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）十二月三十日　星期日

本港新聞

慈樂邨遷搬建重行進
居民要求原區安置

香港社區組織協會主席調查作出指

重建區人口老化迫切求需位單小

（特訊）香港社區組織協會：普慈寶山慈樂邨進行重新調查後，發現絕大部份居民希望原區安置，其次，重建區人口老化，二人單位需求迫切。

香港社區組織協會總幹事何喜華表示，該會在本年八月中旬進行慈樂邨第四至十六座，有關重建計劃影响居民的需要和意願調查。調查顯示居民年齡在十歲以上的佔四成多，因此，對於一二人單位的公屋需求至為殷切。

雖然有老人住屋及社會建設，但由於老人家性格較頑固，與不熟悉的老人相處，易生磨擦，所以，絕大部份老人家，都不願意入住。由於房委會每年只有七個百比率的一二人單位建成，對於需要人士極端不合比例，因此，何喜華等建議增加小型單位的建屋量。

同時，由於慈樂邨以老人佔大部份，因此，協會幹事翁慧梅表示，必須身重居民意願，落實移樓原區安置政策，既能令政府承諾知識的獨立，永久，自給自足的設想，得以實踐，也能使老人家可以安享晚年。何喜華表示，曾經有老人因要搬遷而自殺的個案，所以，搬遷對老人家而言，絕對是一件重要的事，必須盡量讓老人家獲得原區安置。

該社區組織協會，又與某房屋社會建設，但熱心的居民，與社會建設，必須盡量讓老人家獲得原區安置。

（港訊）市政局官方日（二）開放供市民使用場地，它在提倡市區居民生活質素。

市政總署市容清潔及健體活動。

（本報記者攝）

圖：香港社區組織協會幹事盼政府重慈樂邨居民的搬遷意願。

房署收回公屋單位
編配予有需要家庭

多數家庭因購置物業而退回

（港訊）房屋署於今年四月至六月間，共收回六千七百個公屋單位，以編配予有需要家庭入住。

房屋署發言人昨日表示，所有收回單位之中，百分之四十三即二千九百二十五個單位的住戶，是因購置了居屋而遷出單位的。

他說，全部收回單位中，佔百分之廿九即一千九百三十九個住戶是因調遷至新落成公屋單位而交回舊單位，此外百分之十二的住戶因購置了私人樓宇或搬往他處而自願交回單位。

還有百分之一點八，即一百二十九個單位是因住戶遷遇輪候登記期獲分配較大單位，後交回舊單位的。而另外有百分之一點五，即一百一十七百五十個單位中，百分之四十五即二千九百二十五個單位，是屬單位的。發言人指出，收回單位中，百分之廿九即一千九百三十九個單位於港島及九龍市區，二千九百三十五個單位於新界。

包括清水灣、大埔、荃灣及沙田等地區。

他說，最多住戶將單位交回予房署的是大興邨，有二百一十五戶。他們回遷出。

迎接下月區選提名
民促會有八人應戰

嶺南學院高級講師　車偉堅

香港民主促進會因為謝禮臨榮了。這位曾經經歷過立法局功能組別及多屆區議會選舉的候選人。他致函本港民主黨、民主公民黨、民主動力、民主派出八人參與了第一屆委任區議員。及後，因有民選成份議員出現，他便要參加商選的行列，然額和意傳木板，而，多屆選舉中也仍未復望，重入區議會。

他今次加入民主會成為黨員，希望憑民主會的力量，協助他為連成功。他擔任跑馬地分區委員會主席一職已十多年，關愛衛坊聚會和支持。

何氏過去在足球場上是一位健將，守門大將軍馳名，而他現大型社區活動也有一手，每年的跑馬地分區日均在跑馬地公眾場上舉行，相信群眾像他當到選場地獲得有聲有色。

另方面，民主會的選舉小組顧問謝禮臨榮表示，該會在本年八月中旬進行慈樂邨第四至十六座，有關重建計劃影响居民的需要和意願調查。調查顯示居民年齡在十歲以上的佔四成多，因此，對於一二人單位的公屋需求至為殷切。

雖然有老人住屋及社會建設，但由於老人性格較頑固，與不熟悉的老人相處，易生磨擦，所以，絕大部份老人家，都不願意入住。由於房委會每年只有七個百比率的一二人單位建成，對於需要人士極端不合比例，因此，何喜華等建議增加小型單位的建屋量。

（電話八三三〇一查一二長約五分鐘。內容包括介紹新推出的器官捐贈、捐腎運動及器官取代舊有的捐腎咭和捐眼角膜咭，熱心人士只須在新的咭上填上個人資料和指出願意在死後捐出的器官（例如腎臟），然後隨身携帶便可。

至於有關甲型肝炎的電話錄音（電話八三三〇一查一二長約三分半鐘。內容講述甲型肝炎的成因、病徵、傳染方法、預防甲型肝炎必須注重個人及食物衛生，以及居民必須注意個人及食物衛生，以及居民不要亂吃食物，如蠟、蜆等，都要徹底煮熟，方可食用。假如不幸染上甲型肝炎，亦應適當休養，多作休息，注意衛生，以免把病傳播給其他人。

（港訊）衛生署中央健康教育組由元旦日（星期一）起推出以捐腎及甲型肝炎為題的健康教育熱線服務。

有關捐腎的電話錄音節目「生命的勝望」（電話八三三〇一查一二長約五分鐘。內容包括介紹新推出的器官捐贈、捐腎運動及器官取代舊有的捐腎咭和捐眼角膜咭，熱心人士只須在新的咭上填上個人資料和指出願意在死後捐出的器官（例如腎臟），然後隨身携帶便可。

至於有關甲型肝炎的電話錄音（電話八三三〇一查一二長約三分半鐘。內容講述甲型肝炎的成因、病徵、傳染方法、預防甲型肝炎必須注重個人及食物衛生，以及居民不要亂吃食物，如蠟、蜆等，都要徹底煮熟，方可食用。假如不幸染上甲型肝炎，亦應適當休養，多作休息，注意衛生，以免把病傳播給其他人。

健康教育熱線專題
下月將推出新服務

介紹捐腎及甲型肝炎健康教育

（港訊）市政局官方日（二）開放供市民使用場地，它在提倡市區居民生活質素。

市政總署市容清潔及健體活動。

油尖第二個室內運動場
下週三開放供市民使用

設施包括一個多用途運動主場

（港訊）市政局官方日（二）開放供市民使用場地，它在提倡市區居民生活質素。

市政總署市容清潔及健體活動。

（港訊）市政局官方日（二）開放供市民使用場地，它在提倡市區居民生活質素。

市政總署市容清潔及健體活動。

（港訊）市政局官方日（二）開放供市民使用場地，它在提倡市區居民生活質素。

市政總署市容清潔及健體活動。

鼎力支持救童助學
本報讀者熱烈響應

鄧永成先生一向熱心公益，尤鼎力支持慈儒日報救童助學運動，昨交來伍佰元响應是項捐款，嘉惠貧寒學子，造福社會，義舉仁風，令人敬佩。茲隨函奉上滙豐銀行支票伍佰元正，聊盡綿薄，尚希察收，此致

鄧永成謹啓

十二月廿日

老人之友特刊
免費歡迎索閱

老人之友第十七期「聖誕節」暨「新年節」已出版，純為老人食起居者，都有詳盡及安排，對健康者有不同的有益身心之康樂活動，專與，專刚，敬老宴，然行等，案閱過，香港英皇道十四號大厦三字樓A座，電話八八七〇〇六三，九龍太子道西二三五號二樓主席，電話八八七〇〇六三，九龍太子道西二三五號二樓主席才生台照

波斯灣與蘇聯危機
中港關係九一直選

黃擎海今午大會堂演講

國際政治分析家黃擎海教授，今午二時在香港人會堂九樓，國際事務協會主辦的公開講座上作專題演講，內容九一年的中港關係和波斯灣危機。

中港關係九一直選的觀察，深入評論波斯灣的危機，並剖析蘇聯當局的變動，歡迎新聞界及社會人士聽講，黃氏有關國際問題著作甚豐，現任香港國際關係研究所所長。

整調佈宣司公話電港香
率費收「網據數衆公」

改更將碼號眞傳文圖及話電京東
改更起日一卅於亦碼號話電動流

（港訊）香港電話公司宣布，由一九九一年一月一日起，九龍東京「3」字頭地區的七個數字號碼將會更改。

電話號碼便會一律變成以「9」字開頭的八個數字號碼。

香港電話公司表示，在這次通知本港市民，由一九九一年一月一日起，九龍東京「3」字頭地區的七個數字號碼將會更改。

現有號碼　新號碼
055 XXXX　9055 XXXX
0575X XXXX　903X XXXX
0568X XXXX　908X XXXX
0568X XXXX　909X XXXX

更改號碼之後，香港所有流動電話號碼便會一律變成以「9」字開頭的八個數字號碼。

香港電話公司表示，在這次通知本港市民，由一九九一年一月一日起，九龍東京「3」字頭地區的七個數字號碼將會更改。

現有號碼　新號碼
234 5678　9234 5678
3234 5678　903 5678
022 81 3　3234 5678
5678 81 3　3234 5678

香港電話公司國際電話服務總處的國際電話市務發展經理已勞先生表示，本公司希望提醒各戶將電話機、圖文傳真機、專用自動電話交換機及電腦系統內的記憶撥號資料更新，以免發生不便。

員人理管源資力人
開展月下查調計統

香港社區組織協會主席調查作出指

（港訊）香港社區組織協會主席調查作出指出，人力資源管理人員統計調查下月舉行。

股市專欄

九〇年最後一週交易
港股市表現全年最沉靜
全週成值不足十億・恒指報低二六點
波斯灣局勢增險惡・人心觀望意益濃

（特訊）本週（由十二月二十四日至二十八日止）乃香港股市九〇年最後一週交易，在四天交易中，雖則只有三個交易天，而週一為聖誕節前夕提早於當日下午休息，即週一只有半日交易，全週實際交易只有兩天半，成交數值自比上週顯著減少，惟成值竟創今年來低紀錄。交投之靜態為兩年來僅見，市價則是反覆低軟。成交數值之寥少，反映一般股市人士觀望意態濃厚，主要原因顯然是受波斯灣局勢持續影响，加以有多天聖誕假期，雖而有週末及元旦假期，處於波斯灣局勢欠明朗下，股市人士普遍觀望不前乃是很自然表現。

全週成交總值不足十億元而只有五億五千零三十七萬元，為今年全週成值最少的紀錄，比上週成值之三十億零三百七十六萬元減少二十億五千三百七十九萬元，減少之幅度達百分六十八點三六，由於本週之交易時間比上週減少一半，成值相應大減，然以平均每日成值比較，本週平均每日成值只有三億八千零一十四萬元，為今年來最低紀錄，比一月二十二至二十六日之一週平均成值四億六千三百四十一萬元之低紀錄尚少八千三百二十七萬元，幅度為百分二十，而比上週平均每日成值之六億零一萬元減少二億二千零六十一萬元，減少幅度為百分三十六點七。

至於指數方面，據數報低，據恒生指數收市錄，也許，由於半日成交的關係，未能作準，但亦可想見交投之靜態。聖誕節假期後復市交投依然淡靜，成值僅比週一略多，換言之，週四至週五之成值分別為今年來單日成值最低紀錄。波斯灣局勢更惡外鬼西銀行收緊信貸，而尋求物中心，停車場，及二多個住宅單位，全於第二期工程為高級為全樓物業，現時考慮先與和戶簽約後成與他戶合作興建，有關細則仍有待日後決定。

咋日的世紀城市集團主席羅旭瑞作上述表示，世紀城市集團主席兼董事總經理羅旭瑞昨日在公司股東會後表示，該集團經過審慎的業務重整後，集團屬下各公司的業務將向顧傳清晰，並且可以解決過往彼此公司的重複業務，有利整個集團出售，月前已與多個有興趣人士接觸，待雙方對價的價格完成，便可成交。

他說，在適當時候亦可能會研究進一步重組世紀城市集團的控股公司，屬下有百利保，百利保專注本港物業市場投資及管理酒店服務。而百利保之下的富利則負責拓展海外物業市場。

他續說，百利保重組富豪及富利酒店及物業權益，羅氏表示，由於富利和富豪在北美三十多間，所賓購入有潛質的物業投資。

此外，羅氏又稱，百利保將成為國際酒店，富豪酒店及富利之直接主要大股東。

他續說，富

一週股市行情表(一)

一週成交金額：950,378,716
(24/12/90—28/12/90)

★除淨　▲除息　創新高　黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
		銀行.財務.投資											
12.50	021	聯合企業▲	10.70	10.70	10.70	10.45	−0.25	−145	5,000	53,500	3.42	6.18	9.81
2.80	662	亞洲企融	2.425	2.35	2.35	2.35	−0.075	−118	60,000	141,000	0.77	—	—
16.10	023	東亞銀行	16.60	15.50	14.90	15.00	−0.60	−102	252,804	3,807,790	4.91	12.29	4.44
3.975	123	寶安國際	3.575	3.60	3.525	3.575	—	—	827,897	2,946,105	1.17	10.18	6.15
9.40	110	中國東方	8.344	—	—	8.344	—		—	—	2.73	23.15	1.87
4.50	121	華潤置業	1.88	1.85	1.76	1.80	−0.08	−99	59,680	108,156	0.59	29.94	1.11
1.24	106	Crusader	0.40	0.40	0.375	0.375	−0.025	−62	1,888,000	651,710	0.12	—	—
8.20	440	大新金融	6.80	6.80	6.75	6.75	−0.05	−227	103,686	699,929	2.21	7.73	7.56
2.125	053	遠亨集團	1.34	1.32	1.30	1.31	−0.03	−147	199,000	260,770	0.43	8.50	5.73
	129	財務地產							暫停買賣				
0.047	166	F.P.Banc	0.028	0.027	0.025	0.025	−0.001	−102	62,705,000	1,827,765	0.01	—	—
1.96	142	第一太平	1.43	1.43	1.31	1.31	−0.12	−42	189,328	267,470	0.43	5.67	4.58
0.318	214	第一太特資產	0.198	0.193	0.187	0.187	−0.011	−73	470,000	88,850	0.06	—	—
23.90	011	恒生銀行	23.30	23.40	23.00	23.10	−0.20	−221	1,807,680	41,800,064	7.86	12.57	4.52
6.791	005	匯豐銀行	4.775	4.775	4.725	4.725	−0.05	−209	7,219,781	34,219,788	1.55	6.30	8.13
10.80	145	經屋資材	10.60	10.70	10.60	10.60	—	—	33,392	354,058	3.47	6.81	9.91
2.475	183	嘉華銀行	1.38	1.35	1.32	1.32	−0.06	−97	101,512	134,922	0.43	10.21	—
5.30	197	偉太保險	3.70	3.70	3.70	3.70	—	—	5,000	18,500	1.21	—	—
0.09	376	萬國證券	0.70	—	—	0.70	—		—	—	0.23	—	—
1.09	222	蘭信集團	0.89	0.88	0.88	0.88	−0.01	−201	236,000	207,660	0.29	13.66	—
	495	百利大							暫停買賣				
1.14	228	萬象財務	0.73	—	—	0.73	—		—	—	0.24	11.99	8.85
0.455	227	大業國際	0.255	0.255	0.255	0.245	−0.01	−101	96,000	24,480	0.08	9.84	4.08
3.00	098	新鴻基公司	1.79	1.77	1.73	1.76	−0.03	−173	854,000	1,498,160	0.58	6.38	8.52
0.667	265	億利投資	0.64	0.65	0.64	0.65	+0.01	+27	162,000	104,690	0.21	78.31	3.08
0.04	258	湯臣大平洋	0.41	0.45	0.385	0.39	−0.02	−85	4,880,000	1,912,050	0.13	—	—
2.775	349	友聯銀行	1.98	2.00	2.00	2.00	+0.02	+40	4,883	9,879	0.65	13.18	7.50
20.90	274	大華銀行	21.851	—	—	21.851	—		—	—	7.16	—	—
34.00	098	永隆銀行	30.00	30.00	29.50	29.80	−0.20	−229	18,000	538,880	9.76	9.26	4.91
		綜合企業											
1.252	104	冠亞集團	0.90	0.90	0.86	0.87	−0.03	−114	1,391,000	1,206,940	0.28	9.01	6.43
2.075	271	亞洲證券	1.84	1.80	1.77	1.77	−0.07	−105	168,280	301,559	0.58	4.49	6.59
1.29	024	實威集團	0.83	0.84	0.82	0.84	+0.01	+34	90,000	74,940	0.28	10.34	7.73
1.68	025	其士國際	1.14	1.13	1.09	1.13	−0.01	−220	295,800	328,080	0.37	6.71	5.30
2.85	116	周生生	1.97	1.98	1.94	1.94	−0.03	−179	182,000	355,580	0.84	4.45	7.94
0.83	367	新世紀機構	0.355	0.35	0.335	0.335	−0.02	−70	1,676,000	570,790	0.11	9.13	2.99
0.965	508	其士商業國際	0.41	0.42	0.385	0.42	+0.01	+20	1,492,000	589,840	0.14	6.55	9.86
1.24	441	寶輝洋行	0.88	0.89	0.88	0.89	+0.01	+36	190,000	168,300	0.29	16.89	3.37
0.89	264	公和軍	0.275	0.265	0.249	0.255	−0.02	−55	3,160,000	808,040	0.08	—	—
13.20	013	和記黃埔	12.20	12.20	12.00	12.10	−0.10	−222	3,713,694	44,935,033	3.96	12.14	4.63
6.05	155	華潤集團	3.60	3.65	3.55	3.60	—	—	144,000	517,800	1.18	11.58	4.17
1.72	175	吉正國際	1.17	—	—	1.10	−0.07		—	—	0.36	14.53	7.27
37.50	016	恒和煙草	28.90	28.90	28.50	28.50	−0.40	−186	1,291,462	37,268,701	9.33	9.65	3.44
4.675	100	恒和國際汽車	2.85	2.85	2.80	2.80	−0.05	−169	48,000	135,700	0.82	4.31	11.78
19.60	208	恒和廣略	15.80	15.80	15.00	15.10	−0.70	−96	2,358,158	36,157,779	4.94	7.54	1.79
17.50	209	恒和國際(優)	14.70	—	—	14.40	−0.30		—	—	2.72	—	3.47
2.10	174	泰盛集團	1.02	0.98	0.93	0.94	−0.08	−46	1,160,000	1,071,600	0.31	7.83	6.31
4.50	194	聖約翰	3.625	3.60	3.525	3.55	−0.075	−155	62,000	221,900	1.16	9.04	7.61
	070	德寶發展							暫停買賣				
1.22	478	名力集團	0.63	0.64	0.61	0.62	−0.01	−174	238,090	148,740	0.26	5.40	3.21
0.596	750	王集團	0.46	0.45	0.45	0.45	−0.01	−150	12,000	5,400	0.15	—	1.76
1.91	438	太平洋和	1.45	1.44	1.40	1.42	−0.03	−159	2,090,500	2,955,740	0.47	12.37	2.55
0.57	282	百樂門發展	0.34	0.35	0.33	0.345	+0.005	+28	5,310,000	1,834,800	0.11	6.87	2.90
4.50	224	建生國際	2.60	2.60	2.55	2.575	−0.026	−216	110,000	284,250	0.84	6.39	5.43
0.76	253	怡豐投資	0.46	0.46	0.46	0.46	—	—	12,000	5,520	0.15	1.00	—
4.60	249	鼎美	3.90	4.05	3.875	4.025	+0.125	+16	828,000	3,300,350	1.32	6.55	13.91
22.40	019	太古洋行A	15.20	15.20	14.70	14.80	−0.40	−137	1,796,407	26,781,262	4.85	7.62	5.40
3.825	087	太古洋行B	2.60	2.60	2.55	2.575	−0.025	−210	419,293	1,078,666	0.84	9.63	6.21
3.375	661	摩寧集團會	3.10	3.375	3.10	3.225	+0.225	+2	3,820,000	12,561,400	1.09	—	—
1.24	009	華威企業	0.98	0.97	0.95	0.95	−0.03	−119	283,400	271,414	0.31	8.10	9.46
2.10	369	富源國際	0.92	0.92	0.90	0.90	−0.02	−150	646,398	586,732	0.29	7.27	11.11
13.40	290	永安集團	10.80	—	—	10.80	—		—	—	3.54	12.03	1.48
1.14	532	正氏集團	0.71	0.72	0.72	0.72	+0.01	+31	26,562	18,968	0.24	4.66	10.40
4.775	020	隆豐國際	4.175	4.125	4.025	4.05	−0.125	−191	520,400	2,126,865	1.33	9.46	4.94
0.86	464	長江國際	0.42	0.40	0.40	0.40	−0.02	−88	106,938	42,746	0.13	5.46	6.22
1.68	375	長江實業	1.15	1.13	1.13	1.13	−0.02	−172	3,468	3,891	0.37	2.75	16.04
		工業製造											
1.04	519	實力	0.71	0.77	0.71	0.78	+0.07	+1	25,478,000	19,837,420	0.26	7.55	7.68
2.79	522	ASM太平洋	1.58	1.58	1.58	1.58	−0.02	−194	20,000	31,600	0.51	6.56	6.73
1.93	043	卜蜂國際	1.38	1.41	1.38	1.40	+0.02	+29	990,000	1,385,800	0.46	10.22	5.35
0.68	461	中國印染	0.38	—	—	0.38	—		—	—	0.12	5.65	5.24
2.375	648	經華實業	1.33	1.30	1.16	1.17	−0.16	−23	714,000	883,940	0.38	—	—
	116	惠德石油							暫停買賣				
0.86	031	康力投資	0.405	0.40	0.39	0.40	−0.005	−198	3,600	1,422	0.13	—	—
1.85	118	大同機械	0.79	0.75	0.74	0.76	−0.04	−81	60,000	44,800	0.25	5.67	4.67
2.96	122	鑽魚仙	1.81	1.82	1.77	1.82	+0.01	+53	19,000	34,230	0.60	8.02	8.24
0.85	487	冠恒興	0.60	0.60	0.57	0.60	—	—	980,000	579,200	0.20	7.14	—
0.72	033	依利安達	0.485	0.48	0.475	0.48	−0.005	−211	2,005,850	961,566	0.16	8.07	5.19
3.00	295	鼎順實業	2.30	2.20	2.025	2.025	−0.275	−24	260,800	548,665	0.66	—	—
4.30	034	愛美高	2.225	2.35	2.20	2.25	+0.025	+38	2,369,000	5,420,800	0.74	19.53	8.89
1.49	641	立信工業	1.27	1.26	1.23	1.25	−0.02	−175	172,000	212,720	0.41	—	—
1.30	420	福田集團	0.91	0.92	0.90	0.92	+0.01	+39	828,000	754,200	0.30	5.12	6.51
1.19	136	通用電子▲	0.615	0.64	0.63	0.64	+0.025	+13	320,000	203,800	0.21	8.84	5.46
2.575	040	金山實業	1.68	1.70	1.68	1.69	+0.01	+52	114,000	192,060	0.55	5.30	6.51
0.62	186	Grande	0.55	0.55	0.52	0.54	−0.01	−168	3,740,000	2,005,120	0.18	—	—
22.40	044	港龍工程	14.80	15.00	14.40	14.60	—	—	39,650	585,890	4.85	9.94	5.00
0.32	114	同利科技	0.196	0.194	0.187	0.187	−0.009	−92	3,090,110	586,449	0.06	7.16	9.57
2.10	586	香港玩具	0.98	0.97	0.90	0.90	−0.08	−45	350,000	319,680	0.29	—	—
4.375	154	香港毛織	2.70	—	—	2.75	+0.05		—	—	0.90	6.26	5.46
1.45	047	金岡集團	1.15	—	—	1.18	+0.03		—	—	0.39	11.93	7.63
1.64	167	萬順國際	1.02	1.01	0.96	1.01	−0.01	−213	70,000	69,600	0.33	8.49	5.93
1.03	152	新創見	0.32	0.32	0.29	0.295	−0.025	—	1,030,000	313,960	0.10	128.26	—
4.175	172	新島印染	2.90	—	—	2.90	—		—	—	0.95	78.40	8.28
7.80	179	德昌電機控股	5.55	5.65	5.55	5.65	+0.10	+25	61,000	343,600	1.65	10.08	[illegible]
2.475	567	勝華科技	1.07	1.04	0.95	0.96	−0.11	−30	1,662,250	1,626,660	0.31	5.90	4.67
1.55	180	開達集團	0.84	0.88	0.88	0.88	+0.04	+10	54,700	44,052	0.29	—	1.14
1.06	141	金威國際	0.65	0.64	0.60	0.60	−0.05	−60	130,000	83,640	0.20	15.00	2.66
1.745	499	達生電子	1.09	1.07	0.91	0.92	−0.17	−11	2,196,000	2,150,500	0.30	16.34	0.54
2.175	191	麗新國際	1.48	1.47	1.45	1.46	−0.03	−159	463,834	675,169	0.47	5.59	9.66
7.00	411	南[illegible]	4.45	4.40	4.40	4.40	−0.05	−201	8,000	35,200	1.44	11.87	1.90
2.55	339	建人國際	1.56	1.60	1.56	1.56	−0.02	−194	353,000	560,520	0.51	8.11	8.97
2.05	366	陳氏實業▲	1.47	1.47	1.43	1.43	−0.04	−133	512,626	740,956	0.47	23.83	1.39
6.60	212	南洋集團	3.80	—	—	3.80	—		—	—	1.24	5.06	11.84
0.803	213	興豐電子	0.54	0.53	0.52	0.52	−0.02	−106	542,500	283,760	0.17	6.96	8.98
1.75	178	永新企業	0.91	0.92	0.90	0.91	—	—	226,000	205,760	0.30	5.07	10.99
5.255	075	榮星國際	3.626	3.65	3.30	3.325	−0.30	−44	1,056,000	3,677,950	1.09	13.80	6.46
0.94	243	品質國際	0.47	0.475	0.46	0.47	—	—	820,000	389,380	0.15	—	2.13
0.365	523	品質國際(優)	0.34	0.34	0.34	0.34	—	—	20,000	6,800	0.11	—	14.71
3.075	229	利民實業	1.43	1.38	1.38	1.38	−0.05	−110	40,000	55,200	0.45	3.66	14.49
1.24	472	湖濱電子	0.57	0.55	0.51	0.52	−0.05	−39	342,000	181,020	0.17	—	—
1.69	234	投資國際▲	0.88	0.92	0.88	0.88	—	—	1,160,000	1,042,720	0.29	—	—
4.35	236	生力啤酒▲	3.70	3.725	3.675	3.725	+0.025	+46	124,000	460,130	1.22	13.36	7.65
4.25	521	泰盛實業	3.40	3.40	3.30	3.30	−0.10	−122	12,000	39,900	1.08	25.88	0.76
0.775	448	富威國際	0.54	0.52	0.495	0.52	−0.02	−106	9,988,292	6,105,180	0.17	4.12	5.10
2.75	081	銳達電器	1.38	1.38	1.35	1.35	−0.03	−150	199,000	271,180	0.44	7.97	6.30
1.02	666	新鴻基工業	1.00	1.00	0.87	0.94	−0.06	−66	11,430,000	11,172,520	0.31	—	—
10.40	250	南海印刷	5.95	5.95	5.95	5.95	—	—	2,000	11,900	1.95	4.28	11.76
1.15	485	利國國際	0.56	0.54	0.495	0.50	−0.05	−35	4,310,000	2,201,420	0.16	7.04	7.30
5.25	084	寶光實業	2.70	2.70	2.65	2.65	−0.05	−165	76,400	200,500	0.87	7.93	7.55
1.59	254	順發企業	1.16	1.16	1.16	1.16	—	—	20,000	23,000	0.38	5.43	4.35
0.109	076	嘉隆實業	0.112	0.121	0.112	0.12	+0.008	+4	27,409,600	3,263,896	0.04	—	—
1.60	663	宝光行	1.17	1.17	1.08	1.10	−0.07	−67	2,340,000	2,648,460	0.38	—	—
7.30	524	鴻基國際▲	2.00	1.98	1.96	1.97	−0.03	−160	52,000	102,640	0.65	6.35	6.09
7.20	146	大中地毯	4.775	4.725	4.725	4.725	−0.05	−209	35,000	165,375	1.56	10.00	7.62
1.10	669	上海實業	0.95	0.92	0.75	0.79	−0.16	−10	4,566,000	3,765,500	0.26	—	—
3.80	420	福田集團	0.91	0.93	0.83	0.84	−0.08	−41	664,000	745,020	0.28	—	—
1.79	094	光芒工業	1.16	1.18	1.12	1.13	−0.03	−140	830,000	958,520	0.37	6.73	8.67
4.66	468	勝恩集團	3.725	3.825	3.825	3.825	+0.10	+19	1,000	3,825	1.25	5.17	11.50
1.60	618	同興工業	0.90	0.90	0.88	0.89	−0.01	−203	283,000	253,810	0.29	5.65	7.86
7.75	272	協興工業	6.75	—	—	6.75	—		—	—	2.21	4.81	19.26
6.10	273	怡南集團	3.30	3.30	3.15	3.15	−0.15	−93	30,000	96,300	1.03	6.97	9.52
1.64	419	太利電讯	0.94	0.94	0.87	0.93	−0.01	−207	1,015,000	921,850	0.30	—	—
0.953	413	華基國際	0.405	0.395	0.38	0.396	−0.01	−141	342,000	134,190	0.13	3.89	9.82
9.20	098	南聯實業	7.10	7.25	7.10	7.15	+0.05	+47	788,000	5,583,050	2.34	7.53	11.19
2.55	099	中民國際	1.50	1.49	1.48	1.49	−0.01	−229	362,500	523,110	0.49	4.59	9.39
2.70	294	長江製衣	1.92	1.92	1.90	1.92	—	—	33,468	64,166	0.63	5.43	12.50
0.338	298	通生實業	0.166	0.167	0.153	0.153	−0.015	−37	8,068,000	1,366,815	0.05	18.21	4.90
		運輸.倉場											
10.70	293	國泰航空	7.10	7.15	7.00	7.00	−0.10	−183	1,193,100	8,376,860	2.29	6.03	6.00
1.66	029	中華過船	1.43	1.54	1.38	1.38	−0.07	−83	668,100	1,214,504	0.46	—	—
6.90	119	和黃集團	3.70	—	—	3.70	—		—	—	1.21	2.76	10.81
8.30	017	萬邦航業	3.675	3.65	3.50	3.50	−0.175	−88	110,000	393,075	1.16	3.10	5.71
8.15	207	明仁企業	2.30	2.26	2.075	2.175	−0.125	−76	1,636,000	3,933,250	0.71	77.13	—
6.15	217	海通發展	4.20	4.10	4.00	4.025	−0.175	−100	14,000	56,400	1.32	9.18	10.43
9.50	332	東方海外	2.725	2.725	2.65	2.675	−0.05	−167	70,000	188,850	0.88	—	—
7.50	237	安全倉	5.60	5.60	5.50	5.55	+0.05	+41	84,000	463,600	1.62	4.79	11.11
4.65	242	信德集團	3.25	3.275	3.20	3.225	−0.025	−224	345,046	1,115,428	1.06	9.25	9.15
0.27	276	宇宙投資	0.108	0.109	0.102	0.108	—	—	15,813,847	1,650,181	0.04	16.12	2.79
27.20	095	華光投資	12.60	13.50	13.50	13.50	+0.90	+4	3,500	42,750	4.42	4.44	—
		酒店.飲食											
3.925	105	麗晶酒店	2.45	2.475	2.025	2.025	−0.425	−9	18,998,000	43,009,300	0.66	6.88	4.93
2.35	341	大家樂	2.15	2.15	2.125	2.15	—	—	301,821	646,392	0.70	11.74	6.02
0.99	557	城市酒店	0.39	0.41	0.39	0.41	+0.02	+8	330,000	131,100	0.13	585.71	—
1.08	037	通達酒店	0.74	0.72	0.69	0.72	−0.02	−134	68,000	48,500	0.24	61.02	2.76
7.15	039	富麗華	5.30	5.50	5.30	5.50	+0.20	+14	79,000	433,100	1.80	11.08	6.91
2.10	195	福朗酒店A	1.53	1.52	1.51	1.51	−0.02	−191	151,430	229,174	0.49	7.27	10.60
0.199	196	福朗酒店B	0.148	0.144	0.144	0.144	−0.002	−187	101,860	14,641	0.05	6.92	11.11
9.40	051	海逸企業	6.90	7.40	6.90	7.40	+0.50	+3	138,000	992,400	2.42	8.16	8.78

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
5.45	045	大酒店	3.875	4.20	3.875	4.10	+0.225	+7	820,720	3,263,804	1.34	10.94	4.15
10.492	161	鴻基實業	9.00	—		9.00	—		—	—	2.95	—	—
6.40	422	文華東方	4.575	4.575	4.40	4.40	−0.175	−104	635,619	2,851,575	1.44	7.57	8.86
7.38	071	美麗華	5.40	—	—	5.32	−0.08		—	—	1.74	27.88	3.20
3.425	542	星展集團	1.60	1.57	1.45	1.57	+0.07	+11	318,000	482,040	0.51	9.35	4.13
8.10	223	百樂企業	7.00	—	—	7.00	—		—	—	2.29	16.30	2.57
2.50	076	富豪酒店	1.51	1.55	1.41	1.46	−0.05	−115	840,578	1,245,869	0.48	7.13	3.43
1.59	235	紅寶石	0.96	—	—	0.96	—		—	—	0.31	—	1.55
1.77	668	八佰伴飲食	1.53	1.53	1.40	1.49	−0.04	−139	1,922,000	2,864,040	0.49	—	—
		公用事業											
74.00	360	大東環保	63.50	—	—	63.50	—		—	—		20.79	—
16.50	002	中華電力	16.30	16.30	16.00	16.00	−0.30	−166	2,313,761	37,305,897	5.24	11.44	4.50
29.80	026	中華汽車	22.60	22.40	22.30	22.30	−0.30	−190	23,387	521,574	7.30	14.45	3.46
15.80	032	海底隧道▲	13.90	13.80	13.60	13.70	−0.20	−182	66,000	903,700	4.49	8.32	10.69
12.80	003	中華煤氣	10.30	10.50	10.20	10.30	—	—	2,723,600	28,041,000	3.37	20.99	2.39
10.40	006	港燈集團	10.10	10.40	9.95	10.10	—	—	2,559,275	25,873,374	3.31	11.92	5.81
5.50	050	香港小輪	3.90	3.85	3.80	3.825	−0.075	−161	51,000	196,250	1.25	8.89	7.32
6.90	008	香港電訊	6.30	6.30	6.20	6.25	−0.05	−223	2,779,918	17,389,588	2.05	15.97	4.83
7.05	062	九龍汽車	5.65	5.70	5.60	5.60	−0.05	−219	110,050	620,358	1.83	6.85	8.57
		百貨.傳播.零售											
1.345	188	正大國際	0.71	0.72	0.70	0.69	−0.02	−128	120,000	84,400	0.23	37.50	—
0.79	378	城市資源	0.47	0.51	0.45	0.50	+0.03	+6	1,304,000	626,040	0.16	—	—
1.02	613	福和珠寶	0.375	0.36	0.345	0.35	−0.025	−56	1,016,000	358,800	0.11	9.86	2.86
10.80	353	牛奶國際	10.40	10.60	10.30	10.60	+0.20	+24	1,513,460	15,822,338	3.47	16.70	2.97
13.127	113	迪生創建▲	6.05	6.00	5.40	5.45	−0.60	−32	1,062,000	6,009,800	1.78	7.11	4.51
1.23	036	遠東投資國際	1.01	1.01	1.00	1.01	—	—	541,000	542,940	0.33	23.06	3.96
1.38	639	福輝首飾	1.19	1.18	1.18	1.19	—	—	160,000	188,800	0.39	—	—
1.09	147	新源機構	0.485	0.48	0.425	0.43	−0.055	−27	3,920,000	1,773,670	0.14	10.78	5.23
0.95	343	玉郎機構	0.73	—	—	0.73	—	—	200,000	140,000	0.24	—	—
1.44	647	Joyce	0.91	0.89	0.79	0.79	−0.12	−16	670,000	541,180	0.26	—	—
1.44	230	景福集團	0.88	0.89	0.88	0.88	—	—	30,000	26,500	0.29	6.35	12.50
15.10	066	港中旅A	11.10	11.30	11.20	11.20	+0.10	+42	261,000	2,926,200	3.67	7.02	7.15
1.45	192	港中旅B	1.17	—	—	1.17	—		—	—	0.38	7.04	6.84
11.10	067	立[illegible]	10.80	10.90	10.60	10.80	—	—	176,000	1,900,900	3.54	7.99	23.15
78.60	204	NewsCorp	74.676	—		74.676	—		—	—	24.45	—	—
2.05	018	東方報業	1.27	1.27	1.24	1.25	−0.02	−176	760,000	955,680	0.41	7.72	7.99
3.20	583	南華早報	2.575	2.55	2.55	2.60	−0.075	−129	480,000	1,253,850	0.85	14.25	11.53
5.15	080	利氏公司	3.85	3.825	3.80	3.80	−0.05	−192	114,000	434,575	1.24	6.34	7.10
8.30	241	國際百貨	6.00	—	—	6.00	—		—	—	1.96	39.34	5.42
3.792	244	先施	2.20	2.20	2.20	2.225	+0.025	+36	74,000	162,300	0.73	19.18	2.80
2.575	233	星馬集團	1.37	1.38	1.33	1.34	−0.03	−148	108,000	143,840	0.44	—	1.49
0.577	417	謝瑪麗	0.395	0.405	0.395	0.395	—	—	3,556,200	1,416,195	0.13	5.06	10.33
0.798	279	東方紅★	0.55	0.54	0.52	0.52	−0.03	−75	714,000	381,280	0.17	11.66	8.60
9.90	511	電視廣播	5.85	5.85	5.80	5.85	−0

南華 麗新 今午 政府 場決 高下

天下英雄唯使君與操耳！

少林亨特狀態冒昇可排四鬼拍門
麗新邦廸黃利掛帥攻勢不容忽視
鱷魚防衛合作已久演出值得信賴
冠軍獎金十二萬張子慧主持頒獎

（特訊）駱駝漆高級銀牌足球賽，今午在政府大球場上演爭霸戰，由南華對麗新，將於三時正鳴笛。

序幕戰先舉行初級組銀牌決賽，由雷察與五一七對壘，先於一時正展開。

門票分收三十五、三十、二十五及十五元四種，另設老人及少年特惠票，以收十五元及八元。

賽制方面，全場九十分鐘，若不分高下，立即加時三十分，如加時之後仍然打成平手，則會在一月二日（星期三）晚上八時安排在政府大球賽重賽。

至於初級組決賽，如雷察與五一七在九十分鐘內賽和，則立即互射十二碼定勝負。冠軍除可獲十二萬元獎金，而亞軍也可獲得六萬元獎金。南華、麗新兩隊在名利鼓勵，必定拚盡，合演一場好波讓球迷欣賞。基本上來說，兩方實力十分接近，南華攻力尖銳，是不容置疑，但其後防未見穩健，而麗新得邦迪、黃利客串，實力大大加強，故此成五元之爭，賽前難預測戰果，那一隊前鋒能把握「埋門」一脚，便有可能爆盃而回。據悉此役門票預售情況十分理想，球迷欲免向隅，要提早購票入場。順帶一提的，就是初級組決賽的觀眾也不俗，雷察為去屆甲組隊班隊伍，陣中有港代表隊鋒將周志成，而五一七雖然為內組隊伍，但隊中全為港會洋將，實力不弱，故也有一番劇烈爭逐。

此外，快射手獎已錄暫時由愉圃，馬天尼保持（該兩隊均於上半場十分鐘入球），可獲獎金三千五百元。個人最高入球獎，南華謝拔士攻入四球，麗新巴貝利有三球紀錄，而邦迪、李健和、亨特、羅偉志各有兩球紀錄，但下述紀錄會否被改寫，要打完今仗才能分晓。

賽會特別邀請了六、七十年代球星張子慧出加拿大回來作領隊嘉賓。

南華 整隊會方面，幾名傷兵（鄭力健、朱雨大、陳偉超等）已先後痊癒，可以排出較完守中路，至於中場，可能會起用伍將湯遠星任截擊性中場，加強防守力量。至於前綫方面，會雨大任左閘。假若亨特居後備，則謝拔士、基亞掛帥，朱雨大踢左中場，陳偉超復出任左後衛。

至於本季以後備身份上陣經常有佳作的陳發枝，仍然列居後備，在適當時間才上陣博殺。

此外，守門員一位雖仍未落實，未知會由梁卓長或任煒雄上陣，但教練黃文偉近期加緊操練任煒雄，以增加其穩健性。

麗新 方面，外援黃利已辦妥註冊，可能會由他與謝拔士中場，而朱雨大任左閘。

才抵港，在適應本地氣候，一時差一方面會有問題，他能否施展渾身解數，會影響麗新今仗取勝機會。至於黃利，從近日操練來看，他的速度不及精力奇，但頭腦頗出色，作為柱鋒不中鋒，可利用其頭球頂交邦迪、黃利、李健和攻門。

綜合來看，麗新兩名外援邦迪、黃利雖然來頭不小，但只屬客串性質，而且抵港時間較短，與麗新隊員未能建立緊密默契，今仗只憑其本身技術而戰，攻力應該不及南華四鬼拍門，但邦迪是一名經驗豐富球員，尤擅於把握「埋門」一脚，故他在前綫頗有威脅。此外，麗新朗綫合作已久，廖俊輝演出一向穩健，這是他們比少林兵較優勝之處。

兩隊今午爭霸可能列陣如下：

南華 朱雨大 陳炳輝 湯遠星 亞基 亨特 廖俊輝 黃國安 賈達 山度士 羅偉志 謝拔士 楊健強 黃利 邦迪

任煒雄 顧錦輝 全錦彰

麗新 趙俊明 黃利 巴貝利 賴福球 張志德 李健和

澳洲賀普曼盃網球賽
施麗絲畢碧晉半準
南斯拉夫今戰蘇聯
捷克與法國分鬥 美國與西班牙
碧加勝費傑勒為癌病兒童籌欵

（法新社澳洲伯斯廿九日電）世界排名第二的施麗絲與混合雙打拍檔畢碧，帶領南斯拉夫，以六進入此間萬美元的賀普曼盃網球賽的半準決。

這兩名男女好手先在各自單打中勝出，以二比零贏先意大利。

施麗絲苦戰三盤勝雅德，而畢碧則輕鬆勝肯尼。

在勝券在握後進行的混雙戰中，南斯拉夫以八比三局一盤定勝負中獲勝。

南斯拉夫 將在這日稍晚出戰強勁的蘇聯切斯諾柯夫與芝加哥。

施麗絲 表現出色，在兩小時一刻的賽戰中，以六比二、六比七、六比四勝麗雅。

開賽前來到此間不足一天的十七歲施麗絲，首盤以強勁擊球大勝。

但比她大八歲的意大利對手拚命反攻，以七比二贏了決勝局，扳回一盤。

在決定性第三盤，永不認輸的麗雅兩破對手發球局，使施麗絲為之抓汗，但畢竟施麗絲的強勁擊球，終於帶來勝利。

在男單賽中，畢碧以六比四、六比三勝肯尼。

另一場半準決將由法國對西班牙。

（美聯社芝加哥科廿九日電）美聯官方通訊社「塔斯社」稱：國際象棋世界冠軍卡斯柏洛夫當選為蘇聯一九九零年十大傑出運動員榜首。

卡斯柏洛夫 曾與卡波夫進行為期兩個月之久的一連串對決後，衛冕成功。

蘇聯選十大傑出運動員
卡斯柏洛夫列榜首

塔斯社稱：在蘇聯體育作家每年一度的評選中，兩屆世界冠軍獲雪運動員華爾比獲選為榜上第二名的傑出好手。

其餘的今年傑出成就的運動員依次有網球員車卡索夫，足球員于倫，舉重運動員絲拉迪等人。（梅）

下月赴澳出席國際輪椅賽
黃志強參加十公里

香港傷殘運動員在的士、港、澳三角輪椅各地之優秀選手，面對國際大賽中可有購入成績，香港傑出選手殘運動員黃志強將於下月十七日出發前往澳洲，參加「澳洲十公里輪椅公開賽，與各國一級好手角逐獎項。

道項賽事，傷殘體育協會方面只派出黃志強一人參賽，因他的成績優異，他剛於上月份參加項目賽，獲得冠軍獎金十二萬元。

黃志強稱，這次是他首次參加此項國際性之殘疾賽事，屆時為手在比賽中能發揮正常，因他的狀況一直時高時低，實集，當然亦不乏強敵的賽程，爭取佳績。

黃志強稱，過去是練習四小時，希望屆時能夠堅持四小時內完成十公里。他希望可以將動補拙。

因前，他計劃每天練習四小時，希望屆時能夠堅持四小時內完成十公里。他希望可以將動補拙。

泰萊游說藍西爵士
復出備戰九四世盃
曾帶領英國奪得六六年世盃冠軍

（倫敦廿八日電）在一九六六年帶領英國家足球隊奪取世界盃的領隊藍西爵士考慮是否復出協助國家隊。

英國新領隊泰萊正準備游說藍西復出加入國家隊組織備戰四年的世界盃備戰工作。

藍西爵士曾帶領國家隊十一年之久，他在一九七四年後解隊，「我好足球，我最大的願望是再次為祖國效力。」七十歲藍西爵士說。

孫靖 昨準決賽是苦敵三盤，以二比一（三比六、七比五、六比〇）險勝台灣狀元李，他得決賽補台灣狀元李在比賽比四。

李麗 李麗，葛安琪合拍雙打昨亦奏捷，三比一勝南韓組隊拍檔，李貞銀。會與香港陳莉，吳家恩決賽爭冠。

男子十四歲 李恩和香港黃傑之間進行組單打決賽將在中國

葛安琪 組單打冠，葛安琪合拍雙打，先於一時正展開。

女子十四歲 國隊賽中物，來自北京的小球手李麗，葛安琪昨分別挫對手，進入決賽

九零國際足球壇回顧
意球會囊括歐洲盃
法國球壇爆出醜聞
馬勒當拿惹官非阿當斯入獄四月
為增觀衆國際足協建議擴大龍門

（法新社巴黎外電）在任期內並不得意的東納教皇法裔，他挽着世界盃第四名的成績國使國民沮喪這是一項神奇的成就。

舒拉斯 雙目如火炬的舒拉斯被許為世界盃最佳球員，但在世盃之前他敗，但在完場前八分鐘他們尚以二比一領先，然而遭尼加的兩球十二碼使他們最終歐根球場。

米拿 老將前鋒米拿在決賽週演出光芒四射，他在八球後在角旗達大腿其他球員更成為賽事特色之一。

意大利 的失敗標誌着他們的夢想幻滅，他們雖有世界盃最高的聯賽，而他們的球會已奪括本季歐洲盃三大賽事錦標。

AC米蘭 聯歐洲球會冠軍盃，森參塞得冠軍，上海隊和廣西隊分獲第二和第三名。

共有十二支球隊參加了本次錦標賽，專家們認為，各隊的防守能力有明顯提高，已出過半數高，各隊的後補力。

電：歷時八天的九九去次立體防守攻勢者，過則也逐○年全國女子手球銷標，比賽今晚在南寧隊下帷幕，而增多，世一改過去的賽今晚在南寧隊下帷幕，而增多，世一改過去的九；一七力克上海隊，在定位打法，在橫跑動中完成動作。但比賽也暴露了一些問題，大多數球隊狀態不穩定，表現好時好差，隊員的基本功不到扎實，表現時好時差，表現馬攻，傳球和意外的失誤。

美聯社選出十大體育新聞
西德奪世盃鷹首選
泰臣被擊倒排第二
阿特蘭大獲九六夏季奧運主辦權

（美聯社倫敦廿九日電）美聯社選出九〇年十大體育新聞，這項評選出世界各地體育競賽，車聯準備在一月中選出香港樂訓隊，並準備派出新人參加比賽，以增經驗。

對於今年香港單車隊成績，大致上來說是不俗的，雖然車隊未能在英聯邦運動會及亞運會中奪取獎牌，但香港車手已達出他們個人最快的紀錄，已是十分理想了。

1. 西德奪取世界盃冠（六七九分）
2. 杜格拉斯擊敗泰臣，不遇又受挫於荷利非（五二八分）
3. 阿特蘭大獲取九六年夏季奧運會主辦權（四四二分）
4. 喀麥隆晉入世盃半準決賽（三三八分）
5. 東、西德兩大體育強國合併（三二分）
6. 林諾蘭聯環法單車賽錦標（三二七分）
7. 拿華杜雷娃第九次奪取溫布頓女單寶座（三一七分）
8. 莊遇兩年停賽屆滿（二七六分）
9. 英國球隊重返歐洲球壇（二六七分）
10. 伊拉克被禁參加北京亞運（二六二分）

單車選手意外身亡
將不影响未來發展

關於單車手蔡智明借贊助商來年亦會繼續意外身亡一事，引起了交持這項運動，這純粹是一宗意外，交持這項運動的人士，一定要以積極性資金想。而這宗意外，對單車運動下半年有成績的本港單車運動的影响則是未可預測的，單車聯會有關部會在明年如常進行，估計影响不大。

至於明年的重點比賽，將會放在亞洲錦標賽。

英甲組足球聯賽形勢緊湊
阿仙奴力迫利物浦

在英國甲組聯賽中，實與史密天在前綫掛帥，居榜末的錫菲聯最落後於利物浦的阿仙奴。有機會將距離拉近。

阿仙奴 賈維高駕部影响力，錫菲聯領隊已被迫更換隊伍，現為今仗足球隊離級漩渦。

阿仙奴主將竺臣服須面臨今季最大挑戰，於周日在主場上對居榜首利物浦，雖長馬士表現得信心十足，表示一，六比一經取英國單斯，繼而與史密天進行相權。

大廈業主大會通告

茲根據香港法例第三四四章多層大廈（業主組織法團）法例定於一九九一年一月十四日（星期一）下午四時正假座香港銅鑼灣告士打道三百壹拾壹號皇室大厦二十九樓2903A室會議室舉行業主大會以討論及適當時通過下列議案：（一）依照香港法例第三四四章多層（業主組織法團）條例規定組織一個團體（二）此團體命名為「壽山村道六號A業主立案法團」（三）委任管理委員會，敬請本大厦各業主撥冗出席為荷。

壽山村道六號A 壽山花園

召集人：徐慧芬 李玉明 余潤明 白富鴻 黃世達

倘貴業主屆時無暇出席會議則可委派代表出席，但必須填妥及簽署授權書，並請於業主大會舉行前兩天寄

大陸女子手球錦標賽
北京上海分膺冠亞
各隊防守明顯加强惜後補力欠勁

共有十二支球隊參加了本次錦標賽，專家們認為，各隊的防守能力有明顯提高，已出過半數高，各隊的後補力欠勁者，過則也逐○年全國女子手球銷標，比賽今晚在南寧隊下帷幕，而增多，世一改過去的賽今晚在南寧隊下帷幕，而增多，世一改過去的九；一七力克上海隊，在定位打法，在橫跑動中完成動作。但比賽也暴露了一些問題，大多數球隊狀態不穩定，表現好時好差，隊員的基本功不到扎實，表現馬攻，傳球和意外的失誤。

倫港恩平同鄉會有限公司通告

恩廣字第冊一號一九九〇年拾式月廿八日

本會定期一九九一年賀月廿五日（星期五）下午三時正在灣仔永樂街四至六號二樓本會舉行內召開一九九〇年大會，議程為（一）報告會務。（二）審覽上年度年結。（三）聘請下年度會計師。敬請登報通知，敬希依時撥冗出席為禱。

右通告

本會全體會員 理事長 梁相旺 張文滋 梁勉存 鄭燊

召開業主會議啓事

按照一九七〇年多層大厦（業主法團）條例

地址：荃灣海壇街八十九號荃好景大厦

茲訂於一九九零年一月十四日（星期一）晚上八時正假座荃灣大河道雅麗珊社民中心會議室召開業主會議商討設立管理委員會及有關本大厦一切事宜希各業主屆時出席除分函外特此通告

一九九零年十二月三十日

召集人 曾細娥 洗鳳梅 黃樹友 黃振雄 黃鴻沛 鄭錫賢 吳衡山 朱貴庭

欖勿兄弟拍賣行拍賣 之酒樓

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 2260 OF 1990 在 C.I. 1379990 SEIZED UNDER 後於本年九〇年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍漆咸道南解五十三號——五十五號 EAST POINT COMMERCIAL BLDG. 二字樓及三字樓（TRANSOVER INTERNATIONAL INVESTMENT LTD.）（NATURE OF GOODS - TABLES & CHAIRS, KITCHEN UTENSILS, COLD MEAT CONTAINER 貨物性質——枱椅、廚房用具、凍柜）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投標者須立即將全部貨款以現銀或支票足額於指定期內將該貨物出清下樓之後若有補漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

電話五二一零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 電視機中央冷氣影印機廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 2059 OF 1990 準於當九九〇年十二月廿一日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍加連威老道門牌八號二字樓 KIM EN HEE（NATURE OF GOODS - CENTRALIZED AIR CONDITIONER, SINGING RECORDS, COFFEE TABLES 貨物性質——中央冷氣、唱片、咖啡枱）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投標者須立即將全部貨款以現銀或支票足額於指定期內將該貨物出清下樓之後若有補漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 LAP KAI HANGBAG CO. LTD. 之圖文傳真機中央冷氣影印機廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W.C.I. ACTION NO. 5894 OF 1988 準於當九九〇年一月廿三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青山道門牌一百七九號 LAI CHEONG IND. BLDG. 四字樓A室四〇三號房 LAP KAI HANDBAG CO. LTD.（NATURE OF GOODS - FAX, COPYING MACHINE, CENTRALIZED AIR CONDITIONER 貨物性質——圖文傳真機、影印機、中央冷氣）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投標者須立即將全部貨款以現銀或支票足額於指定期內將該貨物出清下樓之後若有補漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 電視機中央冷氣影印機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 2069 OF 1990 準於當九九〇年十二月廿一日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍加連威老道門牌八號二字樓 KIM EN HEE（NATURE OF GOODS - CENTRALIZED AIR CONDITIONER, SINGING RECORDS, COFFEE TABLES 貨物性質——中央冷氣、唱片、咖啡枱）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投標者須立即將全部貨款以現銀或支票足額於指定期內將該貨物出清下樓之後若有補漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二一零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內線30號容先生洽。

香港政府公佈

運輸署公告

暫時封閉健康東街由渣華道至英皇道一段南行線

茲公布為方便進行車道改造工程，由一九九零年十二月三十一日上午十時起，健康東街由渣華道至英皇道一段，現時禁所有車輛禁駛（緊急運輸署長特許可證除外）的南行線，將繼續予以封閉，禁止車輛駛入，為期約六個星期。

現場將設有適當的輔導交通設備。

運輸署運輸署長 彭孝忠

領南大學香港同學會

聖誕餐舞會

一九九〇年十二月二十四日（星期壹）

在香港希爾頓酒店舉行抽獎

中獎號碼

頭獎	二獎	三獎
05202	04704	11266

4th	00570	28th	01832
5th	09523	29th	13186
6th	09177	30th	05509
7th	13200	31st	15079
8th	06309	32nd	14095
9th	12703	33rd	12616
10th	12636	34th	14297
11th	04282	35th	08518
12th	09517	36th	02762
13th	09509	37th	10020
14th	05548	38th	10241
15th	11513	39th	02839
16th	03223	40th	02267
17th	15345	41st	01054
18th	15531	42nd	11751
19th	07142	43rd	03141
20th	13770	44th	06146
21st	10873	45th	13137
22nd	05592	46th	06988
23rd	13788	47th	10480
24th	07789	48th	06952
25rd	09322	49th	12312
26th	08326	50th	05355

日本信用保証財務有限公司
JCC FINANCE COMPANY, LIMITED

The Winner Christmas Lucky Draw

1st Prize : 47527
2nd Prize : 11150
3rd Prize : 48040
4th Prize : 38654
5th Prize : 36741
6th-10th Prize:
06045 02903 10736 12369 40296
11th-50th Prize:
35186 37117 19290 39175 39349
47169 09052 21034 40405 40691
15178 16868 08046 37622 35973
48190 10393 37758 38811 33424
36518 02239 06067 36354 02182
00797 09079 15970 15770 19581
13752 05121 17689 09341 35060
39021 13731 10830 36901 13876
Prizes available for the winners:
To be claimed at the Rm 1905, 19th Floor The Gloucester Tower, The Landmark, between 2 January — 31 January 1991.

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）十二月三日 星期日

華僑教育

自民聯評教統會第四號報告書
贊成目標爲本評估
強調改良課程質素
國際城市處過渡時期學生實應中英並重
須解決士氣低落流失問題提高教師質素

（特訊）香港自由民主聯會昨日就教統會第四號報告書中，有關教育語言政策方面作出評論，基本上他們贊成教統會提出的「目標爲本」評估方法，藉此提供資料予學生及家長作爲選擇學校語言依据，但強調應同時改良課程質素，令學生之中、英文水準得以平衡發展。

發言人徐士雄於記者會上表示：「目標爲本」的評估方法，讓學生自由選擇入讀英文中學，中文中學兩種。爲改善和提高現時中學生的中英語水平，最重要是保証就讀中文中學的學生英語能力，也能達致一定水準，而就讀英文中學學生之中文也有一定水平。因爲香港是一個商業社會和國際性城市，若有志入讀大專院校的學生，英文能力更是不能忽視的。另一方面，香港已進入過渡期，中港之間在各方面關係將更密切，自然中文的地位亦逐漸重要。

爲令學生在這情況下，仍能做到中英文並重，他們同意報告書建議的，設立課程發展處以改良課程質素；此外，老師質素亦不能忽視的，他們認爲現時有大小學教師的問題，而是些問題實際上亦不能留待第五號報告書才解決的，故他們提出：一、調整教師工作量，讓他們有充裕時間進修教學工作。二、設計一套有效的方法來評估教師，使他們能公平地得到升遷。三、保証教師的新鮮，待遇不與其他行業脫節。四、爲教師提供定期性的压戰培訓。

最後，發言人又提出報告書中之小學全日制問題，他們擔心政府在執行有關政策時，會遇上不少困難，例如缺乏與連學校的地方，及其他資源分配問題等。而有關事項，該會內部仍在研究中。

中國成功研製盲用文字分詞譯轉系統
對盲人文化教育發揮重要作用

新華社北京十二月二十九日電）一項能使明眼人和盲人互相溝通的文字轉譯系統漢語明文、漢語盲文分詞轉譯系統今天在此間通過鑒定。

該系統采用計算機技術，把漢語明文指漢字機讀文本自動分詞后轉譯爲漢語盲文，並形成盲文印刷物，供盲人閱讀；同時還能形成一個明文、盲文相對照的文本，供明眼人了解盲文的內容。

參加鑒定會的專家指出，漢語明文、盲文分詞轉譯系統經過測驗和試用，分詞准確率和轉譯准確率都高，政論、應用文准確准確率達百分之九十八，一般文藝小說准確率達百分之九十五，完全達到實用水平。這一技術在國內外屬首創。

漢語明文、盲文分詞轉譯系統的研制成功，也從根本上改變了盲文出版工藝，同時大大減大盲文讀物可始材料的來源。該系統還能把書報上的漢字文章，即時轉譯爲盲文，使得盲人能同明眼人一樣，了解到當天報刊的新消息。

目前，中國有七百多萬盲文，受教育程度並遍較低。與會專家認爲，漢語明文、盲文分詞轉譯系統將在發展中國盲人文化教育事業中發揮重要作用。這一系統是由中國盲文書社、中國社會科學院語言文字應用研究所于一九八七年著手研制的，課題主持人爲社科院語言文字應用研究所的方世增。

（港訊）香港理工學院應用社會科學系就政府最近發表的社會福利白皮書表示歡迎和讚許，認爲於此際檢討香港的福利制度及政府的福利政策，是及時之舉。該系教促政府積極與僱主合作，共同提供福利服務。該系認爲，本港有不少僱主有意爲員工提供進一步的福利，政府可能限制工商界緊張的資源。該系建議，政府若能與工商界密合作，共同提供福利服務，將可在九七年前加強社會的整合和穩定，以減少因九七問題而引起的不安定至動盪。

應用社會科學系提醒政府不應過份依賴家庭及社區提供照顧及福利。該系認爲，近數十年來，由於急劇的都市和工業發展所帶來社會變遷，引致非正式社會支持網絡的凝聚力流於減弱，並且給予何種實際行動，幫環境保護作出貢獻。靜令到這類社會結構變愛應力，以面臨弱社會網絡爲實。第三次早上爲環保說技，主要講解帶放遊加入環保意識進行，當日更設環境保護著書長鄭德輝主持頒獎典禮及頒發感謝狀。

東九龍地域童軍舉辦環境保護營

（特訊）香港童軍總會東九龍地域爲響應國際環境保護年及提高青少年對環境保護之認識，並作爲一項童軍對社區之服務活動。由今日至一九九一年一月一日爲期三日兩夜，於中港基督教青年會營溪沙青年新村舉行地域冬令營踢躂達八百人之多，參加之童軍領袖及成人領袖達八百人之多。為一天晚上之一趣味競賽項目，主要以想像遊戲形式舉行，遊戲內容均包含環境保護意識在內。第二天舉行之活動名爲「環保動」，靜「動」之活動爲戶外環保知識。該營營期間，主要目的在於途中會發出問卷予各業界所帶來社會支持網絡，有否被人爲破壞及於能力範圍內各營友可給予何種實際行動，幫環境保護作出貢獻。靜中國國際童軍總會結構爲響應環境保護資料經費於加入環保意識進行，當日更設環境保護著書長鄭德輝主持頒獎典禮及頒發感謝狀。

跨越九十年代港社會福利白皮書初稿
學之時及爲認系學科用應會社工理
務服利福供提作合主倡與府政促敦

在責任承擔方面，該系的見解是：政府與志願機構同樣須要爲本身提供服務承擔責任，而且雙方須以伙伴精神持續磋商，緊密合作。至於政府提撥放寬社會福利助理的運用條件，聘用非社工或恩樂業生，該系表示反對，因爲這無做法整個服務質素降低並且會對現職的專業社工人員造成不合理的負擔。應用社會科學系張中偉講課社工助理的教育課程，若獲得大學及理工教育資助委員會邀請，定會樂意以短期課程形式增強本文憑及學位程度的培訓，以減輕現有人手短缺的問題。

國家教委考試管理中心公布
普通高校招生統一考試範圍

國家教委公布明年全國普通高校招生統一考試的範圍。

（新華社北京十二月二十八日）國家教委日前公布了明年全國普通高等學校招生統一考試的範圍。

據悉，一九九一年全國普通高等學校招生統一考試語文、化學、歷史、地理、政治、物理、日語科目的考試內容仍是一九八七年國家教委頒發的全日制中學教學大綱、教學科本能完全按照全日制中學教學大綱規定的內容考試，國家教委考試管理中心對此作說明。

政治科的考試大綱內容，全日制中學政治課改革實驗教學大綱，約佔百分之七十，中華人民共和國憲法第一章、約佔百分之十二，九九〇年二月至一九九一年二月期間的國內外重大時事，約占百分之二十。國家教委考試管理中心的說明指出，鑒于目前教材已編成一套書，從一九九一年起各省、自治區、直轄市政治科均采用國家教育委員會的統一考試答卷試。

數學科物考試內容四分全日制中學教學大綱。對文科考生反角函數和三角方程，不等式性質和證明及參數方程和極坐標不作要求。

物理科的考試內容是全日制中學物理教學大綱的高中部分。

生物科的考試內容包括全日制中學生理衛生、動物學、植物學三部分。

歷史科的考試內容是全日制中學歷史教學大綱全日制中學歷史教學大綱，其中世界歷史部分不作要求。

此外，國家教委還公布了語文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、政治、日語、俄語、英語、法語、德語、西班牙語、阿拉伯語、朝鮮語、蒙古語、藏語、維吾爾語、哈薩克語、柯爾克孜語、傣語、

華僑日報

夏曆庚午年十一月十四日 電訊

南歐獨行俠・難拒歷史流潮
阿爾巴尼亞正開放政治經濟改革序幕

（特訊）歐洲局勢起了巨大變化，而處於南歐的「獨行俠」阿爾巴尼亞，近年也意識到改革的生命力，逐步邁開改革的步伐，經五年努力，已初見成效。但反對派不滿緩慢的改革，最近學生開始上街示威，高喊「不要獨裁」，與首都地拉那防暴警察發生衝突。這是歐洲最後一個共產國家受到「民主」思潮的衝擊，迫使阿共當局不得不宣佈取消一黨專政，將實行多黨制。

這個國家在巴爾幹半島，號稱山鷹之國，面積二萬八千七百平方公里，人口不及三百萬，阿爾巴尼亞族佔百分之九十七。全國山地佔四分之三，森林面積佔三分之一。礦產豐富，鉻礦儲量佔歐洲第二位，天然瀝青居歐洲首位，奎曼河流域有不少石油。農業和礦業佔經濟重要地位。東部山地有許多草地和牧場。

從八十年代中期開始，它謹慎地拉開經濟改革的序幕，對外也比較開放，增加了與外界聯系。首先，它在基層生產單位擴大生產計劃自主權，先搞試點，建立集體自留性質的小牧場和小菜園。隨後在一些生產單位和科研單位試行「獨立核算」及「物質獎勵」制度，在外貿中推行租賃、補償貿易、分期付款等國際上通行的經貿合作方法，都取得了一定的成果。

一九九〇年，阿爾巴尼亞加快了經濟改革的步伐，宣佈放棄以行政手段之管理經濟的方法，重視以經濟手段管理經濟，經濟管理的觀念基本已轉變。最近，該國還推出以「新經濟機制」為主體的一種二權改革計劃，如擴大企業的計劃、生產經營自主權；企業實行財政自理和獨立核算；進一步改進和完善價格體系和分配制度等。

農村的改革正繼續深入，集體單位大社化小，或以聯產計酬等新分配方式，進一步調動社員的生產積極性。同時全面恢復社員自留地和自留畜的措施，令城鄉的農副產品供應較前幾年有明顯轉好。九〇年乾旱雖然嚴重，但市場上蛋、奶、蔬菜供應仍頗充裕，肉類供應亦有改善，農貿市場上生意興隆。

不聽從法庭要她墮胎命令
美一患精神病女子終於週五誕下嬰兒

（法新社佛羅里達州棕櫚灘廿九日電）塔斯社周六報導，兩名蘇聯太空人在一月七日蘇聯聖誕節當日，會在太空漫步以示慶祝。

據報，太空人阿論那斯朗夫和文也諾夫亦會嘗試修理依附在米雅號太空站的太空艙已破裂的艙口蓋。

該兩名太空人是於十二月二日隨同一名日本記者上空，日本記者在八天之後便返回地球。

蘇聯兩太空人將會在太空漫步

（美聯社莫斯科廿九日電）塔斯社周六報導，兩名蘇聯太空人在一月七日蘇聯聖誕節當日，會在太空漫步以示慶祝。

據報，太空人阿論那斯朗夫和文也諾夫亦會嘗試修理依附在米雅號太空站的太空艙已破裂的艙口蓋。

老友計

在西德漢堡，滿從動物園週四進行一年一度的盤點，動物管理員常史蒂在盤點時被一隻一個月前才出生的小企鵝咬着眼鏡，傳聞。（美聯社）

亡身殺自婦老美
護辯帶影錄下遺
聲言應有選擇死亡權利

（中央社諫稿）美國食品藥物管理局已核准使用二十五年來第一種供避孕劑。此種避孕劑組織小軟管組成，它們在植入婦女皮下後會釋出黃體，而可協助婦女避孕達五年之久。

一子宮內膜刺激素至血液的一種避孕法。子宮內膜刺激素爲目前避孕丸的兩種主要成份。避孕法可以簡單手術達成，婦女把植入物取下後的下次經期前就可恢復生育。

此種新避孕劑稱爲諾普蘭（NOYRLANT），它顯然是目前所知道的最有效避孕劑，其失敗率僅孕丸的十分之二至二十分之一。諾普蘭對於想長期避孕但不想結紮的婦女來說，是一大福音。

目前，全球約有三十五萬五千名婦女使用諾普蘭，其中約五萬人還在進行臨床實驗。此種避孕劑現已在十四國，包括芬蘭和印尼公開出售。

在香港，家庭計劃協會已取得官方許可，將手續行諾普蘭臨床實驗計劃。該協會已於本月初就爲期兩年的臨床實驗招募對象，目標是年在二十至三十五歲間的三十名婦女。

紐約市的一個非營利研究機構，以及世界衛生組織，有關軟管組織的研究人員之一，他在美國官方核准使用諸普蘭時說：「這是一個重要的日子。將許多婦女會眞正喜歡用諸普蘭，我雖無法估計出人數多少，但我可確定的是，婦女長久以來，首次有可選擇的一種新型避孕劑。」

美國新避孕劑問世

思鄉情切・行爲失常
多明尼加土著在加企圖偷飛機返祖家
警方謂他無執照相信不懂駕駛

（美聯社聖特利爾二十六日電）一名三十四歲多明尼加共和國土著周五在加拿大寒冬的晚上，企圖偷走一架飛機返回多明尼加時被捕。

警方說，該名男子乘夜間進駕特利爾都會機場東邊的閘口，然後直闖入一部艾榮特許飛行公司空運的智引擎飛機內。裝特利爾警方沙展麥佳迪說：「他開始走進機倉內取出一些東西直至有人員阻止他。」警方拒絕透露該犯的名字，但說他是移民身份，在八八年便來到加拿大。

麥佳迪說，他十分沮喪，很想返回原居地。「他說他想回租家，他不喜歡過兒的冬天。」那男子沒有駕駛飛機的執照，麥佳迪補充說，他不知道如何駕駛飛機。那飛機可載六名乘客。

他將在周六接受審訊，被控劫機。

多接近大自然
健康延年益壽

（中央社芝加哥四日專電）美國科學家已漸漸發現，每天接近大自然，可以強健身心，延年益壽。

美國德州大學教授伍瑞特在研究花草的自然，可以強健身心，延年益壽。

美國德州大學教授伍瑞特在研究花草的自然，可以強健身心，延年益壽。

研究結果顯示，接受大自然洗禮可以減輕每天的生活壓力，強化身心發展，甚至可以增長壽命。事實上許多人早已知道，接近大自然會消除緊張情緒，使心情輕鬆愉快。

腦波活動情形的電子儀器測讀正在觀賞大自然的人，結果發現，人在觀賞大自然時，身心多處於鬆弛狀態。

「雷峯夕照」少一塔

（特訊）在風景優美的杭州西湖畔，雷峯塔和保俶塔原共構成西湖十景之一，即「雷峯夕照」。六十多年前雷峯塔倒塌，美景失去一半，中外遊客至今爲憾事。

雷峯，保俶，原爲西湖有名的兩座古塔，一座南屏山之麓，一立寶石山之上，兩塔相映於湖心已達千年之久。每逢夕陽西下，歷代文人學士便携酒登壺，泛舟湖心盡情賞玩「雷峯夕照」。千秋以來，詩文讚頌不斷。

雷峯塔建於南北朝吳越王錢鏐，由其妃黃氏主建。

雷峯塔外形古樸蒼沉，因其全塔用紅磚砌成，上部傾圮很多，故看來似矮而肥，遠觀頗如一位披着大紅袈裟的佝僂老僧。而保俶塔全青砌成，顯得挺拔、秀麗，有亭亭玉立風姿。

雷峯塔倒塌後，人們發現此塔的每塊紅磚底。

一九一四年七月，雷峯塔因久年失修倒塌。當時的報章均有報導，但有的故作渲染，稱雷峯塔倒，「先是紅有雷聲，歷久不息」，「塔內殷殷一時就傳百里。魯迅先生後據此寫了一篇雜文《論雷峯塔的倒塌》。

雷峯塔倒塌後，人們發現此塔的每塊紅磚底部雕特別中空而外有小孔，磚內藏有手抄的《華嚴經》經文一卷。

女友稱女王親戚
英漢闖白金漢宮

（路透社倫敦廿一日電）英國一個法庭今天聽說，一名自稱是白金漢宮的女王親戚的女子，企圖見女王伊麗莎白二世，請她幫忙尋找他一名不知去向的情人。

警察把他捉着。他的女朋友朱柏曾經向他吹牛說跟女王是親戚。

史密斯在被捕的時候，手上持有一塊磚。他表示打算用這塊磚來打開王室的門。

他說：「我不願一切地發過王宮範圍的牆。」

他被控以持有一塊水泥而缺乏合法解釋及企圖毀壞財產的罪名。

如果認罪而在一年內行爲良好，就會獲釋。

被譽模範家長・竟是變態色魔
蘇聯警方捕一男子
涉嫌殺害三十婦女
手段殘忍具性侵犯動機

（路透社莫斯科廿一日電）星期五報道，在俄羅斯烏拉爾地區，一個法庭今天宣布，一名自稱是模範家長的男子，因涉嫌殺害三十名婦女和少女的性變態男子。

（消息報）在談及他的犯罪動機時說，他殺害婦女和兒童的手段特別殘忍。

報紙說，他殺害婦兒子。

（路透社倫敦廿一日電）據蘇聯塔斯社報導，蘇聯警方捕獲一名嫌疑殺害三十多名婦女和少女的連環殺手。

（路透社倫敦廿一日電）英國一個法庭今天宣布，一名自稱是白金漢宮的範圍，企圖見女王伊麗莎白二世，已連續犯了三十多名婦女和少女的性變態男子。

（消息報）在談及他於二月三日在俄羅斯烏拉爾地區的一個小鎮被捕

勢單力薄抵不住黨內壓力
與各派磋商達妥協
海部再組成新內閣
重要閣員留任實則換湯不換藥

新華社 東京29日電〉 日本首相海部俊樹今天傍晚宣布改組內閣。在這次內閣改組前，海部首相曾與執政的自民黨內各派之間進行了反復磋商，終于在今天上午達成妥協，確定現任自民黨幹事長小澤一郎、政調會長渡邊六月、總務會長西岡武夫3名領導人繼續留任。接着，海部首相于今天下午召集臨時內閣會議，宣布現任內閣全體辭職，隨即着手組成新內閣。

在改組後的海部內閣中，除外務相中山太郎、大藏相橋本龍太郎、文部大臣井上裕、厚生相下條進一郎、農水相近藤元次、通產相中尾榮一、運輸相村岡景造、郵政相關谷勝嗣、勞動相小里貞利、建設相大塚雄司、自治相吹田愰、總務廳長官佐藤滿、北海道和衝繩開發廳長官谷洋一、防衛廳長官池田行彥、經濟企劃廳長官越智通雄、科技廳長官山東昭子、環境廳長官愛知和男、國土廳長官西田司。

此間輿論認爲，海部首相在年關匆匆改組內閣並非出于本意。海部曾試圖把改組內閣的時間推遲到明年春天，但由于海部在自民黨內勢單力薄，抵不住黨內各派的壓力，所以海部內閣仍將黨內各派之間進行了反復磋商，終于在今天上午達成妥協，確定現任自民黨幹事長小澤一郎、政調會長渡邊六月、總務會長西岡武夫3名領導人繼續留任。接着，海部首相于今天下午召集臨時內閣會議，宣布現任內閣全體辭職，隨即着手組成新內閣。

在改組後的海部內閣中，除外務相中山太郎、大藏相橋本龍太郎、文部大臣井上裕、厚生大臣下條進一郎、農水大臣近藤元次、通產大臣中尾榮一、運輸大臣村岡景造、郵政大臣關谷勝嗣、勞動大臣小里貞利、建設大臣大塚雄司、自治大臣吹田愰、總務廳長官佐藤滿、北海道開發廳長官谷洋一、防衛廳長官池田行彥、經濟企劃廳長官越智通雄、科技廳長官山東昭子、環境廳長官愛知和男、國土廳長官西田司。

此間輿論認爲，海部首相在年關匆匆改組內閣並非出于本意。海部曾試圖把改組內閣的時間推遲到明年春天，但由于海部在自民黨內勢單力薄，抵不住黨內各派的壓力，所以海部內閣仍將黨內各派勢力基本未變，加之重要閣僚繼續留任，所以海部內閣仍將成爲一個「黨體制」的內閣。

八十高齡忽視維修潛伏危機
曼哈頓大橋被封閉
擔心倒塌禁車行駛

【路透社紐約二十九日電】紐約官方人員星期五封閉了曼哈頓與布魯克林之間的一條主要通路，他們指出紐約市各橋樑幾十年來忽視維修，滿佈鏽銹，汽車通過時更吱吱作響，對美國人性命和國家的經濟健全構成危險威脅。

星期三晚，警察員在八十年歷史橫跨東方河的曼哈頓大橋上，豎立紅旗危險警告牌，到星期四更禁止火車過橋。

橋樑事務副專員斯坦伯格說，與承托整座橋的結構樑相連的鋼板，已經滑或斷裂，紐約市出現重大事故的機會迫在眉睫。

運輸部發言人帕斯科稱，封閉橋樑加劇了紐約市基本建設的悲慘境況。

帕斯科說：「紐約擁有歷史最悠久的現代化基本建設，也是唯一沒有因戰亂或自然災害而需要重建的都會，我們市內許多水道橋樑都有一百年歷史。」

曼哈頓大橋每天有七萬八千架次車輛以及四線火車行經，載客六十五萬人次。每日經紐約市橋樑和隧道進出的人數超過一百萬，車輛達九十萬。

帕斯科指出，紐約市八百四十二座橋樑，半數以上需要進行大維修。他補充說，可是由於紐約市經濟不景氣，運輸部被迫削減招聘大橋管察員人數。

外意鐵地約紐
傷人餘百死一

（美聯社紐約二十九日電）「當局說，在星期五，東河地鐵通道發生意外，因落雪而引致，濃烟密布，有一男子死亡，一四五名地鐵乘客受傷。

官員說，在波士頓地鐵，一列地鐵在波士頓一站落客時，被另一列車碰撞，至少有卅一人受傷。

這兩個城市，在本季均首次發生大風雪，但波士頓官員懷疑撞車事件是由於氣候影響。

當局稱，一名男子由於在紐約拉克衛站附近第三軌下大雪時，引致電纜跌落在曼哈頓和布魯克林間，二號和三號路軌間地面，使他觸電而死亡。

另一名婦女，原本被人認爲死去，但在展馬大學醫院復活，男死者身分不詳。

結束自行流放生活
離開山間寺院
〈全斗煥返漢城

（法新社南韓漢城廿九日電）前總統全斗煥將於週日結束其自行流放的生活，返回漢城，對被全斗煥監禁并判處死刑的反他的舊居。全斗煥離開其山間靜居的寺院前，將舉行記者招待會。

他曾表示亟欲於一個對國機，守望着一座回教寺，防範回教徒可能發生動亂。（美聯社）

金融時報選風雲人物
德國統一高爾獲提名

（法新社倫敦廿九日電）德國總理高爾周六在出席國會〈金融時報〉提名爲今年的風雲人物。今年出現德國統一，加上高爾連續三次大選獲勝，因此他以勝利的姿態列入歷史書籍中。高爾在聲稱〈金融時報〉的訪問時，對於他的成就仍然謙虛。他說：「我只是補充這項倡議的是高爾樂於接受的政綱。

高爾說，德國的統一將「戲劇」性地加速歐洲的貨幣和政治統一。他說：「我們不應只看着自己的難題。我們在歐洲的中央，我們所做的一切，會影響到歐洲其他地方，以至整個世界。」

在以色列耶路撒冷，一名逮捕警察手持一部對講機，守望着一座回

郝柏村返台說明訪星感想
私人渡假性質實質官方接觸外交模式
推展與無邦交國家的實質外交是可行

（中央社台北二十九日電）行政院長郝柏村今天明確指出，今後以「私人度假」與無邦交國家的實質外交關係，是可行的。

他同時表示，這種模式雖然不能一概適用於所有無邦交國家，但是只要環境、條件都成熟，許可的任何國家，這種模式相信可以推進雙方關係。

結束在新加坡四天的私人度假訪問，郝柏村下午三時四十五分，搭乘華航班機返台。

郝柏村今天明確指出，「像這次，藉由度假性質，實質官方接觸」的外交模式，推展與無邦交國家的實質外交關係，是可行的。

他強調，南國實質外交關係，是基於雙方共同信感，道義而相互接觸，來往，不是在形式上，因此今後以「私人度假性質，實質官方接觸」的模式，推展與無邦交國家的外交，是可行的。

對於觀察新加坡行政效率的心得，郝柏村表示，要提高行政效率，不能完全依賴行政當局，民主國家依法行政，如無法的基礎，只靠行政單位是很困難的。

他指出，新加坡值得敬佩的是，立法與行政單位一體配合，才能有效提高行政效率，今後在這方面政府將有所改進。

郝柏村特別提到星國能成功的推動公共建設，主要有「完善的立法體系，政府公權力有效執行，國民守法觀念」三個因素。

在這方面，他表示，今後我們除加強行政、立法部門溝通外，還希望全體國民配合。不能只顧自己屋內清潔，也要注意屋外衛生，阻塞通道及噪音滋擾等。」他補稱：「我們會特別加強行動，對付非法小販活動，因爲他們會引起很多市政問題，例如環境不

中港爭吵 海灣危機 經濟衰退 受多項不利因素影響 零售業或出現負增長

（港訊）本港零售業受到經濟及政因素影響，可能出現一次六年來首次的負增長。

零售管理業管理協會高級顧問表示，中港之間的爭論使市民買奢侈品的慾望大大減低，再加上多個不利的經濟因素，使今年下半年百貨公司的時裝及珠寶零售業經營困難。不過他預期明年下半年便會有好轉。

他認為中港關係對本港消費者是有很大的影響。每當中港關係緊張的時候，市民傾向買少些奢侈品，另外中東的石油危機，美加的經濟衰退，本地的通脹率及利率高企，都是今年下半年百貨公司的時裝及珠寶經營困難的原因。

他並且估計零售業，今年全年的增長，只有百份之八，比接近預期的百分之十一還低。自從八三、八四年來，零售業增長第一次出現放緩。

而估零售業經營的最大支出：是工資及租金，今年以來工資增長了百份之十二至十七，而租金也升了一成至成半，除了食品及快餐外，估計九一年上半年零售業經營困難。

（偉）

展發濟經地兩穗港 倍功半事進共謀共

劃規盤通作應程工設建要重

（特訊）廣州市外經貿委主任吳秉輝表示，從穗港兩地經濟長遠發展來看，兩地必須共濟、共進，方能事半功倍。

吳秉輝認為，不論從歷史、地理環境還是從經濟發展方面，香港與廣州都有不可分割的密切關係。自一九八七年廣州市第一個代表團訪問香港開始，已先後有十二個穗港對口行業進行了二十二次交流活動，其中廣州市有十二個行業赴港進行了交流訪問，香港也組織了七個行業赴穗考察。穗港對口行業交流，共同提高了國際競爭能力，從而建立了兩地在同一行業中的生產互補。

吳秉輝表示，從兩地經濟長遠發展來看，兩地必須共識、共謀、共進。首先，是在研訂重大經濟戰略、策略問題上，要相互溝通和共謀。對兩地經濟產生重大影響的交通橋樞、能源開發、重要原料基地等建設工程，要從整個地區的合理佈局出發作通盤規劃，避免不必要的重複建設而造成重大浪費。對兩地帶來好處的建設項目，可以攜手合作。

其次，應磁續促進兩地行業間的合作。行業交流進入深化發展階段，需要由高層次的管理機構著力推動。兩地高層管理機構應對每年的行業交流作出安排，加以引導，經常協調行業合作中所需要解決的政策性問題。

其三，應擴大兩地金融領域的融通。廣州實施三個轉讓措施，其中老企業產權轉讓之後企業的股份制會隨著合作的增加而出現，投資者亦會運用香港股票市場融通投資資金。在探求適應企業股份制的管理的同時，也需要探求外商內地投資企業在港上市的可能性。

四是促進香港市場與廣州科技研究的結合。香港可以依靠廣州科研機構擴大市場，作為發展生產的基礎，將香港的商品信息轉化為生產力。兩地可建立民間的協調機構，對每年的行業交流作出安排，加以引導，經常協調行業合作中所需要解決的政策性問題。

其三，應擴大兩地金融領域的融通。廣州實施三個轉讓措施，其中老企業產權轉讓之後企業的股份制會隨著合作的增加而出現，投資者亦會運用香港股票市場融通投資資金。在探求適應企業股份制的管理的同時，也需要探求外商內地投資企業在港上市的可能性。

四是促進香港市場與廣州科技研究的結合。香港可以依靠廣州科研機構擴大市場，作為發展生產的基礎，將香港的商品信息轉化為生產力。兩地可建立民間的協調機構，對每年的行業交流作出安排，加以引導，經常協調行業合作中所需要解決的政策性問題。

大型經貿洽談會 舉辦

江蘇省將在港

（特訊）江蘇省將在明年一月一日至十日在香港舉辦對外開放以來規模最大的經濟貿易洽談會。

這個洽談會由江蘇省對外經濟貿易委員會暨江蘇省各對外經貿公司主辦，由江蘇省十七家公司和蘇州、無錫、常州市的有關外貿公司組成外貿代團，參加進出口洽談會。

洽談會將推出一百六十個經濟技術合作項目，其中有廣州至蘇北地方機路，江陰長江大橋，火力發電機組、礦業開發等重點建設項目，以尋求海外合作對象。

洽談會展銷結合，以銷為重，還有吸收外資、經濟技術合作等方面的業務洽談。目前，主辦者已向港澳地區及東南亞國家和地區的客商發出邀請。

逾六十間皮草皮革商 設置攤位參加展銷會

款式新穎價廉物美受市民歡迎

（特訊）昨日為第二屆之皮裝皮革展銷會之揚幕禮，並匯集六十多間皮草皮革商設置攤位，展出最時尚及最多款式的皮草、時裝及皮革用品，而全部貨品，均以最優惠的價錢發售。

由於正稍寒冬，昨日不少人主都到九龍新世界中心商場，參觀第二屆皮草及皮衣展，參展商戶，以皮草為多，但皮革衣服亦有不少。

這些毛皮衣服及用品，價錢非常合理，通常比街外一般商店平了一半或以上。而款式也很別緻新穎，可稱得上為價廉物美，從而也可了解得到本港在毛皮製品上手工是十分精湛的。

特稿

蔣氏工業慈善基金會成立

資金來自震雄集團 全由蔣震博士捐贈

董事俱為國際名人 明年首度派發獎金

期對中國科技現代化作出實質性貢獻

蔣氏工業慈善基金會於昨日成立，旋即召開董事局第一次會議。

下午二時三十分，在該基金香港總部的香港佐敦道六至八號佐敦行九樓，舉行記者招待會，歷兩小時，由震雄集團執行董事蔣麗莉任主席。

董事局成員共有八位，除了中華民國總統府資政李國鼎因事未克來港外，其餘七位董事均有參加記者招待會，並且分別有所報告。這七位參加招待會的董事，全屬國際知名人士，計為：香港科技大學校董會主席鍾士元爵士、香港科技大學教授、美國柏克萊加州大學化學系教授李遠哲、德國Aachen Technical大學教授、最具規模螢膠科技中心總負責人Gerhard Menges、美國柏克萊加州大學校長田長霖、國立台灣大學前任校長虞兆中教授等、上述七位董事，除了港國教授Gerhard Menges未有發言外，其餘六位華籍或華裔董事，全部用國語或粵語發言，充分表現了蔣氏工業慈善基金乃為中華民族下一代工業人才而設；尤其李遠哲教授（按：諸員頻頻稱贊之一）；由長霖校長（按：美國名校的第一位華裔校長）來，參加蔣氏工業慈善基金會成立會，並招待記者會；他們與其他董事的熱情，使到該基金會創辦人蔣麗博士致謝詞。他說：「機械製造科技是提高人類生活水準和國家富強的基礎。蔣氏工業慈善基金會的目的，就是希望透過較全面性和系統性的計劃，直接和間接地培養機械製造和有關科技的人才，以期科技的人才，提高改良和創造的水平，對中國科技的現代化和所有高、作出實質性的貢獻。基金的主要目的，是鼓勵和資助機械製造、改良、改革、改造、改革的協助及保障基金有穩定資金來源，基金的其他收入將為信託人代基金投資的收入，為避免及減少此投資因世界性市場及政治的風險及影響，基金亦將會設立監察小組以資監督，並委派萬國寶證券銀行為信託人，而基金的資金將會分散投資於穩健而有定期收入的投資對象。

鍾士元爵士說：蔣氏工業慈善基金每年動用超過一百萬美元，董事局同意設立四項獎金，計為：①高等人材與高等技術人才的獎勵金十萬美元，②研究獎金十五萬美元，③培養人材獎學金五萬美元，④每年獲出中國大學生學業或創造者獎金十萬美元。

（本報記者白濱）

面對人才外流人才爭奪困擾 港府應提供高水平就業機會

吸引海外學生回流

（特訊）英國統格蘭斯特凌大學中文部主任及高級研究員羅泰勒博士認為，很多香港學生到外國升學的目的，是為求獲取專業資格，作為未來的個人保障。他認為只要香港能提供機會給他們，那些香港留學生多願意返港工作的。

羅泰勒博士理解到人才外流問題正困擾香港，近年除了移民人數增加外，到外國升學者亦多。不過，羅泰勒認為這些海外留學生不一定是最業後便在當地工作。據他瞭解，很多留學生曾向他表示在取得專業資格後會返港工作，但最重要的是親手工作的前途。

據香港教育署提供的資料，今年首八個月，到英國、美國、加拿大及澳洲升學的人數共一萬六千七百三十八人。而八八至八九年全年，到上述四個國家升學的總人數則為一萬九千一百六十八人。

羅泰勒指出，加拿大與澳洲兩地的學府較受香港學生歡迎，視讀的科目以商務及科技為主。雖然很多香港學生均希望返港就業，不過，於外國就讀亦試之具備專業技能的人才，來吸引他們留在當地政府多以提供居留權及就業機會。

羅泰勒認為港府除了提供穩定的社會環境外，面對人才的爭奪，發展並推動當地的經濟，更要提供更多高水平的就業機會，來吸引那些學有所成的香港學生回流。

明年幣外 大幅波動 港幣美元 穩健資投

（特訊）銀證投資顧問有限公司董事許沂光在接受記者採訪時指出，明年外幣料會大波動，因此他勸穩投資者宜避開外幣，並以持港幣、美金為穩健的投資途徑。至於股市方面，全世界股市都不被看好，預計九一年中股市才有轉機。

許沂光指出，外幣在九一年勢必有大調整，因為外幣已持續上升了六年，故投資者宜小心審慎，盡量避開馬克、瑞士法郎、日圓、英鎊國等貨幣。他認為目前以持現金較為穩妥，港幣和美金都適宜投資的對象。他分析說，美元早於八五年二月開始下跌，時美元兌馬克為三點四八，兌日圓為二六二，兌瑞士法郎為二點九二；英鎊兌美元則為一美元，預計明年美元可能出現一次中期性的強力反彈，兌馬克有可能升越一點七二水平。而港元與美元掛鈎，相對來說，較為穩定。

至於股票方面，明年以至九一年初都偏淡。許氏認為恒生指數的支持位從於二千七百點至二千四百點之間。假如二千四百點失守，則可能要考驗二千點關口的支持。許氏稱，全世界的股票市場短期內難望好景，大機會，故他認為持有現金勝於一切。

金市方面，許氏指出目前的投資氣氛甚低，投資者普遍關注。他認為三百四十和四百二十五是明年兩個可望突破的關鍵價位。

勞工團體要求 病假可得全薪 不扣除勤工獎

（特訊）一個勞工團體昨日早上與勞工處官員見面，要求改善勞工病假法例。

職工會聯盟發言人李卓人會後對記者表示，目前法例規定工人要請病假多過三日才可獲三分之二的人工，此做法重不公平，他們要求工人只取一日病假也可獲全日工資，而即使請病假，亦不應扣工人的勤工獎。

勞工處助理處長麥鑑稱會考慮建議，稍後會交與勞工顧問委員會討論。

鄭家鎮雙魚樓書畫展揭幕 岑才生蔡利恒主持

（特訊）「鄭家鎮雙魚樓書畫展」昨日在香港中華基督教青年會香港會所舉行，共展出本港畫家鄭家鎮及其十九位學生、畫友近八十幅書畫作品。開幕禮由岑才生先生（OBE）及蔡利恒先生（MBE）主持。

鄭家鎮在書展開幕式上表示，雙魚是他的筆名，雙魚樓亦是他畫室的名字。此次參展的作品，大部分是他和畫友近兩年旅遊黃山、海南、鷹潭、四川和台灣所得的山水畫稿，其中還有數件幾週前到珠江三角洲旅遊的畫稿。鄭家鎮共有十八張書畫作品參展，其中六張掛軸，全為八八年旅遊雁蕩山的山水畫稿。

其他參展的畫家包括黃桐、歐陽乃蕙、麥正、陳球安、黃開英、倫學星、鄭灝楨、何志賢、余振堃、劉家勝、倫智星、梁文光、黃惠貞、容永真、繞婉華、謝倩琦、梁楚芳、張潔樑、蔡楚楚。

「鄭家鎮雙魚樓書畫展」將於九一年一月三日閉幕。

我愛香港活動高雄舉行

香港與臺灣主要零售商大統百貨公司合辦的香港產品拍銷現正在高雄舉行。是項活動名為「我愛香港」，將至明年一月十日閉幕，主張展銷香港牌子消費產品。圖為（左起）高雄市長吳敦義、九零年度香港小姐張香蘭及貿易發展局高雄經理王林榮親於展銷場內參觀展出的香港食品。

港經貨台 陸大口轉 加增劇急

（特訊）香港已成為台灣出口的趨勢繼續向好，今年十一月份，無論台灣海關出口統計或外銷樓單統計，出口到香港以五到六成的高成長率做視其他地區。

台灣當局對輸港貨品轉口大陸的情況甚為關注。據香港海關最新公佈，到十月的統計，台灣對港出口值為六十八億六千六百萬美元，轉口貿易總值達三十一億一千三百萬美元，其中轉口輸往大陸達二十六億七百萬美元，約佔台灣對港出口值的百分之三十七點八六。但台灣官員認為，香港海關的轉口貿易統計並沒有反映現象，他們表示，台灣對香港出口過大多數均再轉口進入大陸，因而要求台灣廠商據實填報貨品出口的最終目的地，以便掌握確切數額。

（特訊）香港已成為台灣出口的趨勢繼續向好，今年十一月份，無論台灣海關出口統計或外銷樓單統計，出口到香港以五到六成的高成長率做視其他地區。

台灣當局對輸港貨品轉口大陸的情況甚為關注。據香港海關最新公佈，到十月的統計，台灣對港出口值為六十八億六千六百萬美元，轉口貿易總值達三十一億一千三百萬美元，其中轉口輸往大陸達二十六億七百萬美元，約佔台灣對港出口值的百分之三十七點八六。但台灣官員認為，香港海關的轉

是，台灣對港出口的趨勢繼續向好，今年十一月份，無論台灣海關出口統計或外銷樓單統計，出口到香港以五到六成的高成長率做視其他地區。

台灣當局對輸港貨品轉口大陸的情況甚為關注。據香港海關最新公佈，到十月的統計，台灣對港出口值為六十八億六千六百萬美元，轉口貿易總值達三十一億一千三百萬美元，其中轉口輸往大陸達二十六億七百萬美元，約佔台灣對港出口值的百分之三十七點八六。但台灣官員認為，香港海關的轉

婦科 兒科 內科 伍卓琪 門人馮鶴庚中醫師

診所：灣仔軒尼詩道269號 光華大廈四樓
電話：八九一〇〇三三
診症：八九一年九月十一日至九月十九日 星期六下午停診 星期日休息 公眾假期照常。

中華民國七十九年（一九九〇）十二月二十日 星期 日 華僑日報 （12）

中港爭吵 海灣危機 經濟衰退 受多項不利因素影響 零售業或出現負增長

（港訊）本港零售業受到經濟及政因素影響，可能出現一次六年來首次的負增長。

零售管理業管理協會高級顧問表示，中港之間的爭論使市民買奢侈品的慾望大大減低，再加上多個不利的經濟因素，使今年下半年百貨公司的時裝及珠寶零售業經營困難。不過他預期明年下半年便會有好轉。

他認為中港關係對本港消費者是有很大的影響。每當中港關係緊張的時候，市民傾向買少些奢侈品，另外中東的石油危機，美加的經濟衰退，本地的通脹率及利率高企，都是今年下半年百貨公司的時裝及珠寶經營困難的原因。

他並且估計零售業，今年全年的增長，只有百份之八，比接近預期的百分之十一還低。自從八三、八四年來，零售業增長第一次出現放緩。

而估零售業經營的最大支出：是工資及租金，今年以來工資增長了百份之十二至十七，而租金也升了一成至成半，除了食品及快餐外，估計九一年上半年零售業經營困難。預料中東危機解除，中港關係改善，世界經濟衰退的情況明朗化後，估計明年有百分之五的增長。

（偉）

展發濟經地兩穗港 倍功半事進共謀共

劃規盤通作應程工設建要重

（特訊）廣州市外經貿委主任吳秉輝表示，從穗港兩地經濟長遠發展來看，兩地必須共濟、共進，方能事半功倍。

吳秉輝認為，不論從歷史、地理環境還是從經濟發展方面，香港與廣州都有不可分割的密切關係。自一九八七年廣州市第一個代表團訪問香港開始，已先後有十二個穗港對口行業進行了二十二次交流活動，其中廣州市有十二個行業赴港進行了交流訪問，香港也組織了七個行業赴穗考察。穗港對口行業交流，共同提高了國際競爭能力，從而建立了兩地在同一行業中的生產互補。

吳秉輝表示，從兩地經濟長遠發展來看，兩地必須共識、共謀、共進。首先，是在研訂重大經濟戰略、策略問題上，要相互溝通和共謀。對兩地經濟產生重大影響的交通橋樞、能源開發、重要原料基地等建設工程，要從整個地區的合理佈局出發作通盤規劃，避免不必要的重複建設而造成重大浪費。對兩地帶來好處的建設項目，可以攜手合作。

其次，應磁續促進兩地行業間的合作。行業交流進入深化發展階段，需要由高層次的管理機構著力推動。兩地高層管理機構應對每年的行業交流作出安排，加以引導，經常協調行業合作中所需要解決的政策性問題。

其三，應擴大兩地金融領域的融通。廣州實施三個轉讓措施，其中老企業產權轉讓之後企業的股份制會隨著合作的增加而出現，投資者亦會運用香港股票市場融通投資資金。在探求適應企業股份制的管理的同時，也需要探求外商內地投資企業在港上市的可能性。

四是促進香港市場與廣州科技研究的結合。香港可以依靠廣州科研機構擴大市場，作為發展生產的基礎，將香港的商品信息轉化為生產力。兩地可建立民間的協調機構，對每年的行業交流作出安排，加以引導，經常協調行業合作中所需要解決的政策性問題。

大型經貿洽談會 舉辦

江蘇省將在港

（特訊）江蘇省將在明年一月一日至十日在香港舉辦對外開放以來規模最大的經濟貿易洽談會。

這個洽談會由江蘇省對外經濟貿易委員會暨江蘇省各對外經貿公司主辦，由江蘇省十七家公司和蘇州、無錫、常州市的有關外貿公司組成外貿代團，參加進出口洽談會。

洽談會將推出一百六十個經濟技術合作項目，其中有廣州至蘇北地方機路，江陰長江大橋，火力發電機組、礦業開發等重點建設項目，以尋求海外合作對象。

洽談會展銷結合，以銷為重，還有吸收外資、經濟技術合作等方面的業務洽談。目前，主辦者已向港澳地區及東南亞國家和地區的客商發出邀請。

逾六十間皮草皮革商 設置攤位參加展銷會

款式新穎價廉物美受市民歡迎

（特訊）昨日為第二屆之皮裝皮革展銷會之揚幕禮，並匯集六十多間皮草皮革商設置攤位，展出最時尚及最多款式的皮草、時裝及皮革用品，而全部貨品，均以最優惠的價錢發售。

由於正稍寒冬，昨日不少人主都到九龍新世界中心商場，參觀第二屆皮草及皮衣展，參展商戶，以皮草為多，但皮革衣服亦有不少。

這些毛皮衣服及用品，價錢非常合理，通常比街外一般商店平了一半或以上。而款式也很別緻新穎，可稱得上為價廉物美，從而也可了解得到本港在毛皮製品上手工是十分精湛的。

特稿

蔣氏工業慈善基金會成立

資金來自震雄集團 全由蔣震博士捐贈

董事俱為國際名人 明年首度派發獎金

期對中國科技現代化作出實質性貢獻

蔣氏工業慈善基金會於昨日成立，旋即召開董事局第一次會議。

下午二時三十分，在該基金香港總部的香港佐敦道六至八號佐敦行九樓，舉行記者招待會，歷兩小時，由震雄集團執行董事蔣麗莉任主席。

董事局成員共有八位，除了中華民國總統府資政李國鼎因事未克來港外，其餘七位董事均有參加記者招待會，並且分別有所報告。這七位參加招待會的董事，全屬國際知名人士，計為：香港科技大學校董會主席鍾士元爵士、香港科技大學教授、美國柏克萊加州大學化學系教授李遠哲、德國Aachen Technical大學教授、最具規模螢膠科技中心總負責人Gerhard Menges、美國柏克萊加州大學校長田長霖、國立台灣大學前任校長虞兆中教授等、上述七位董事，除了港國教授Gerhard Menges未有發言外，其餘六位華籍或華裔董事，全部用國語或粵語發言，充分表現了蔣氏工業慈善基金乃為中華民族下一代工業人才而設；尤其李遠哲教授（按：諸員頻頻稱贊之一）；由長霖校長（按：美國名校的第一位華裔校長）來，參加蔣氏工業慈善基金會成立會，並招待記者會；他們與其他董事的熱情，使到該基金會創辦人蔣麗莉博士致謝詞。他說：「機械製造科技是提高人類生活水準和國家富強的基礎。蔣氏工業慈善基金會的目的，就是希望透過較全面性和系統性的計劃，直接和間接地培養機械製造和有關科技的人才，以期科技的人才，提高改良和創造的水平，對中國科技的現代化和所有高、作出實質性的貢獻。基金的主要目的，是鼓勵和資助機械製造、改良、改革、改造、改革的協助及保障基金有穩定資金來源，基金的其他收入將為信託人代基金投資的收入，為避免及減少此投資因世界性市場及政治的風險及影響，基金亦將會設立監察小組以資監督，並委派萬國寶證券銀行為信託人，而基金的資金將會分散投資於穩健而有定期收入的投資對象。

鍾士元爵士說：蔣氏工業慈善基金每年動用超過一百萬美元，董事局同意設立四項獎金，計為：①高等人材與高等技術人才的獎勵金十萬美元，②研究獎金十五萬美元，③培養人材獎學金五萬美元，④每年獲出中國大學生學業或創造者獎金十萬美元。

（本報記者白濱）

面對人才外流人才爭奪困擾 港府應提供高水平就業機會

吸引海外學生回流

（特訊）英國統格蘭斯特凌大學中文部主任及高級研究員羅泰勒博士認為，很多香港學生到外國升學的目的，是為求獲取專業資格，作為未來的個人保障。他認為只要香港能提供機會給他們，那些香港留學生多願意返港工作的。

羅泰勒博士理解到人才外流問題正困擾香港，近年除了移民人數增加外，到外國升學者亦多。不過，羅泰勒認為這些海外留學生不一定是最業後便在當地工作。據他瞭解，很多留學生曾向他表示在取得專業資格後會返港工作，但最重要的是親手工作的前途。

據香港教育署提供的資料，今年首八個月，到英國、美國、加拿大及澳洲升學的人數共一萬六千七百三十八人。而八八至八九年全年，到上述四個國家升學的總人數則為一萬九千一百六十八人。

羅泰勒指出，加拿大與澳洲兩地的學府較受香港學生歡迎，視讀的科目以商務及科技為主。雖然很多香港學生均希望返港就業，但由於外國就讀亦試之具備專業技能的人才，來吸引他們留在當地政府多以提供居留權及就業機會。

羅泰勒認為港府除了提供穩定的社會環境外，面對人才的爭奪，發展並推動當地的經濟，更要提供更多高水平的就業機會，來吸引那些學有所成的香港學生回流。

明年幣外 大幅波動 港幣美元 穩健資投

（特訊）銀證投資顧問有限公司董事許沂光在接受記者採訪時指出，明年外幣料會大波動，因此他勸穩投資者宜避開外幣，並以持港幣、美金為穩健的投資途徑。至於股市方面，全世界股市都不被看好，預計九一年中股市才有轉機。

許沂光指出，外幣在九一年勢必有大調整，因為外幣已持續上升了六年，故投資者宜小心審慎，盡量避開馬克、瑞士法郎、日圓、英鎊國等貨幣。他認為目前以持現金較為穩妥，港幣和美金都適宜投資的對象。他分析說，美元早於八五年二月開始下跌，時美元兌馬克為三點四八，兌日圓為二六二，兌瑞士法郎為二點九二；英鎊兌美元則為一美元，預計明年美元可能出現一次中期性的強力反彈，兌馬克有可能升越一點七二水平。而港元與美元掛鈎，相對來說，較為穩定。

至於股票方面，明年以至九一年初都偏淡。許氏認為恒生指數的支持位從於二千七百點至二千四百點之間。假如二千四百點失守，則可能要考驗二千點關口的支持。許氏稱，全世界的股票市場短期內難望好景，大機會，故他認為持有現金勝於一切。

金市方面，許氏指出目前的投資氣氛甚低，投資者普遍關注。他認為三百四十和四百二十五是明年兩個可望突破的關鍵價位。

勞工團體要求 病假可得全薪 不扣除勤工獎

（特訊）一個勞工團體昨日早上與勞工處官員見面，要求改善勞工病假法例。

職工會聯盟發言人李卓人會後對記者表示，目前法例規定工人要請病假多過三日才可獲三分之二的人工，此做法重不公平，他們要求工人只取一日病假也可獲全日工資，而即使請病假，亦不應扣工人的勤工獎。

勞工處助理處長麥鑑稱會考慮建議，稍後會交與勞工顧問委員會討論。

鄭家鎮雙魚樓書畫展揭幕 岑才生蔡利恒主持

（特訊）「鄭家鎮雙魚樓書畫展」昨日在香港中華基督教青年會香港會所舉行，共展出本港畫家鄭家鎮及其十九位學生、畫友近八十幅書畫作品。開幕禮由岑才生先生（OBE）及蔡利恒先生（MBE）主持。

鄭家鎮在書展開幕式上表示，雙魚是他的筆名，雙魚樓亦是他畫室的名字。此次參展的作品，大部分是他和畫友近兩年旅遊黃山、海南、鷹潭、四川和台灣所得的山水畫稿，其中還有數件幾週前到珠江三角洲旅遊的畫稿。鄭家鎮共有十八張書畫作品參展，其中六張掛軸，全為八八年旅遊雁蕩山的山水畫稿。

其他參展的畫家包括黃桐、歐陽乃蕙、麥正、陳球安、黃開英、倫學星、鄭灝楨、何志賢、余振堃、劉家勝、倫智星、梁文光、黃惠貞、容永真、繞婉華、謝倩琦、梁楚芳、張潔樑、蔡楚楚。

「鄭家鎮雙魚樓書畫展」將於九一年一月三日閉幕。

我愛香港活動高雄舉行

香港與臺灣主要零售商大統百貨公司合辦的香港產品拍銷現正在高雄舉行。是項活動名為「我愛香港」，將至明年一月十日閉幕，主張展銷香港牌子消費產品。圖為（左起）高雄市長吳敦義、九零年度香港小姐張香蘭及貿易發展局高雄經理王林榮親於展銷場內參觀展出的香港食品。

港經貨台 陸大口轉 加增劇急

婦科 兒科 內科 伍卓琪 門人馮鶴庚中醫師

診所：灣仔軒尼詩道269號 光華大廈四樓
電話：八九一〇〇三三
診症：八九一年九月十一日至九月十九日 星期六下午停診 星期日休息 公眾假期照常。

理經新換轉智利 主過兼假渡加赴

九一年如到遇能望更破突有技演求

利智在滾樂圈聲譽鵲起，最近增加多了一位經理人，是羅維之子羅大衛，為她安排電影方面的工作。

而原本的經理人陳淑芬，因無假期電影方面的工作，只好請利智另找羅大衛幫她，況且陳淑芬的經理人合約也已屆滿了，不過歌唱登台，及唱片的事宜仍交由陳淑芬去負責。

昨日利智與新經理人羅大衛理人陳淑芬，昨晚在半日記者見面後，在下午五時許飛

▲利智在演藝人選經紀位置加強

傳「風華絕代」牽連太多問題胎死腹中 劉曉慶否認有其事

顏鳳嬌當正老闆娘 溫翠蘋準備打官司

▲婚後沉湎在甜蜜生活裡的顏鳳嬌，最近復出拍戲，並與老公呂耀華開了家服裝公司，日子過得充實而忙碌。雖然以前投資過別的生意，但顏鳳嬌這回特別興奮：「這次是獨資經營，算眞正當上了老闆娘！」顏鳳嬌婚後，與夫婿在圈外開求事業新貌，曾投資過髮廳、咖啡廳、水族館，也做過股票，後來顏鳳嬌被捲不仁戲劇，才終於復出演出「情變」。老公呂耀華別專心企劃服裝公司的生意，顏鳳嬌拍戲之餘，也以老闆娘姿態坐鎮店裡。

楊寶玲由港組出道至今已有三年，她表示自己當來並無想來這裡，目前在影壇倒算是新人一名，因此，更加需要努力，明白到「不進則退」的道理。

「所以，我要保持自己的最佳狀態，並要與觀眾保持接觸，令觀眾不要忘記我。」

「每一屆港姐的誕生，加上新人輩出，有沒有感到壓力？」

「我覺得壓力不能來自外間的人，只會來自自己的身上，我不會跟人家的成績去比較，始終每個人既遇不同，而且，目前未曾理想。

更重要是聽聽了一些好朋友自己的身覺演技有進步。「三年來最開心是那段時間？」「唔……我想

楊寶玲 自覺演技未有進步

陳法蓉拒抗拍人中圈與

自稱感情極私不能容忍男友親熱戲

陳法蓉這位港姐冠軍，新聞多多，與歷屆最多傳聞的港姐不遑多讓，由她當選港姐至今，傳出了不少戀聞，她的名氣亦因此有所增長，但亦有可能因這些緋聞影响她健康的形象。

「你會覺得緋聞太多會影响形象？」

「太多緋聞出現，當然會有損形象，但這並不是我可以控制的，每個人都有發言權，今後惟有努力工作，將所有精神寄托於工作之上，避談感情問題。」

「你現在有無親密男朋友？」

「暫時仍未有一個眞正親密的男朋友，我是一個對感情絕對專一的人，倘若有了對象，不會刻意隱瞞，但亦不會主動向外公開，一切都是隨緣。」

「擇偶對象是否很苛刻？」

「要求並不苛刻，最重要是大家投契合眼緣，不過有一個條件，就是男友一定不可以是圈中人，抗拒與圈中人拍拖。」

「爲何抗拒與圈中人拍拖？」

「與圈外人的生活圈子不同，有更多的話題，若與圈中人拍拖，除了話題離不開娛樂圈之外，最麻煩的事是太多是非，就算是最好的一對，亦有可能因他人的閒言閒語，將一段要好的感情喝散。」

「但與圈外人的生活圈子不同，不會有格格不入的感覺？而且演員工作時間不穩定，與一個正常工作時間的人拍拖，會很難遷就得來的。」

「其實演員工作時間亦可以靈活調配，拍戲工作是很忙，但只是一段時間，空閒時間也不少，不想與圈中人拍拖，事實上是想避免尷尬的場面發生呢？」

「有什麼尷尬的場面發生呢？」

「倘若男友是演員，難免會與其他女演員拍接吻戲，在感情方面，我是比較自私的，不能容忍男友拍親熱戲，雖然明知是爲拍戲，但身爲他的女朋友看見男友抱着另一個女仔親熱，這種感覺不好受的。」

「那麼你與男演員拍親熱戲，你的圈外男友就可以接受嗎？」

「假如有圈外男友，他就得要接受我拍親熱戲的事實，我不是說任感情方面我是自私的嗎？」

資金來自震雄集團　全由蔣震博士捐贈

董事俱爲國際名人　明年首度派發獎金

民間國際基金會成立，董事七位來自世界各地的著名科學家，其中六位曾獲諾貝爾獎，其餘六位華人學者，全部用國語或粵語發言，充分表現了蔣氏工業人才而設，上其李遠哲教授（按：諾貝爾獎得獎者之一）；由美國麻省理工學校的第一位華裔校長）；由美國麻省理工學校的第一位華裔校長）；由美國麻省理工學校的第一位華裔校長）；由長霖校長（按：美國名校的第一位華裔校長），

收市三六二五爲兩月來新高
港金急升五十四元
本地倫敦金漲六點五美元越三九〇水平

（特訊）由於週五經約金價大升，昨日本港九九金開市時大幅跳高，但全日走勢向下，收市價三六二五，升五十四元，爲十月廿六日以來的最大升幅，最高價三六三六，創十月九日以來的最高水平。

較早前，週五紐約倫敦金收市高至三九二、八〇收三九三、五〇美元。

市場消息說，金價大升的原因是油價強高，美元疲弱及年終的平倉等。

由於伊拉克的撤軍限期迫近，週五紐約二月期油升五十六美仙，收市二十七、五七美元，全週共升一、六五美元。

另方面，美元則急挫，兌馬兌收市一、九四五，跌三、四五芬尼。美元兌日圓一三四、八〇收市，跌一、五五日圓。機前兩天公佈美國十一月份附用品訂單大減一成多後，週五又公佈美國十一月份經濟領先指標，跌百分一、二，跌幅較預期爲大，刺激外匯市場大量拋售美元。一般相信，美國稍後會再度減息。

中東局勢更緊張，美國繼續增兵，兩艘航空母艦及其擁有的戰鬥艦隊已啓程前往海灣。美國國防部開始爲美軍注射疫苗，防備可能爆發細菌戰。金市人士恐防假期間中東局勢會突然惡化，故此假前入貨增多，持淺倉者則紛紛平倉。

時審業團黃金部交易員繁偉文表示，由於週五美國總統布殊請如果伊拉克不在指定期限撤兵，會採取速戰速決政策，以致金價漲升。他說，由於港金昨日開市後跟隨外國金價而上升，吸引一部份較早前做好倉的經紀獲利回吐，以致中段金價略見回軟。近期中東的氣氛已較上好，預料金價走勢未來會反覆向好。

昨日爲週六，本港九九金平天交易，開市價三六三六，較前日收市價高六十五元，亦爲半天的最高價，最低跌至三六一九，波幅十七元。收市價三六二五，較開市價低十一元，全週共升一、六五美元。

本地倫敦金收市價六一六、五〇美元。

據業內人士指出，今年以來，本地生產黃金的數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一些家庭及山寨戶的黃金出售數量大減，一

最新一期匯豐經濟月報分析
港經濟明年可續升
九一年本港經濟發展將會較爲均衡
生產力可達致極限通貨膨脹續高企

（特訊）據最新一期匯豐經濟月報分析明年本港經濟形勢，會優中較平的情況，預料今年以來，本港經濟增長率將會較爲均衡，因爲本港經濟已接近生產力的極限，通貨膨脹仍會繼續高企。

華僑日報　經馬

編主璀玲・筆主公匡

—要提—
相旺年周
件事避勒
訊研候押

—要提—
德之皇英
血鼻流再
役退要

「浪濤寶」兩戰兩捷，馬主謝樹先生帶寶人馬亮相威水，可見對愛駒看得多麼高呢。

來港後首次連中三元
寶康指乃得騎師之助
智多寶實力高將會參加打比賽

奇積 訪專

（本報記者積奇訪）寶康來港後，昨日首次在一日賽事中勝出三場頭馬，昨日亦是寶康與費柏龍簽約後，首日出戰的成果。「現時我有兩個騎師給我應用，確是解決了我來港後的第一項難題，而且我的馬在好騎師的跨下，已跑出最好的水準。」寶康賽後說。

「喜運之光」我上仗也認爲牠有機會贏馬的，因受同場馬匹擠碰，演出並不理想，此馬喜歡在不受干擾情況下角逐，故今次我希望牠留後跑，可惜同場沒有馬匹領放，騎師只好讓牠在前面帶領，想不到牠仍能跑出最佳水準。」寶康說。

「智多寶」來港一出即勝，寶康表示此馬實力頗高，他已決定讓牠在今季的打吡上陣，下仗則先在打吡預賽熟考。

「幸運爵士」因「舞照跳」受阻而勝出，該馬每次皆輸在運氣，寶康謂今仗勝在運氣，也算是一種補償。

馬泰斯則感到頗失望。他說：「轉彎時，我本想由「喜上眉梢」的側邊上前的，但他卻外閃，令我要勒避，而且直路時，又被「幸運爵士」衝出，右剛，我應該可以勝出的。」

馬泰斯表示「翠河」現時就像一個嬰孩，只曾上陣三次，今仗出閘已大有改善，再出賽二兩場，就可以順利躍出。告東尼返港後，昨日贏得第一場頭馬，他表示「大衆王子」實力不弱，照現時進度，升上第二班仍有作爲。「異國王子」今季遲遲出賽，告東尼表示該馬會傷韌帶，他不明白該馬爲何初出會成爲第二熱門。

。也道之人用有謂可康寶，勞功的龍柏費師騎是，勝取放快「光之蓮寶」

。事的然當所理是甜人別比得笑生先明振金主馬，仗一勝再「令火聖」

。開顏逐笑然自，時獎領在強展何主馬，瓶念紀年百取贏素質級超以「皇之星」

呈紛頭鏡彩精馬歲送日昨
瓶念紀年百奪皇之星
水威最捷三房馬康賓

沙田昨日舉行一九九〇年最後一次賽馬，告東尼的異國王子次熱，費柏龍策幸運爵士力戰到底，影相贏了無照跳短馬頭位，起步包尾的更好世界跑第三，賽後馬泰斯指費柏龍犯規，進行研訊，結果裁定抗議無效，照跑出名次不變，獨贏每派六十元五角，連贏六十八元四角，三重彩也祇派七百六十八元，至此費柏龍亦中孖寶，不讓馬佳善專美於前。

馬泰斯在第六場策舞照跳，慘遭滑鐵盧，到第七場策翠河仍獨博成一面倒大熱門，起步包尾第二，伯嘉策武士道沿途佔先，領放到最後隨段搶不住翠河的凌厲衝刺，翠河以大熱門取得三捷，成爲熱門天下，三重彩也祇派三百〇八元。

寶康馬房大顯神通，尾場平斯義策智多寶力戰獨勝，寫下一出即勝紀錄，寶康謝展鏞笑稱心滿意。

第六場馬泰斯策舞照跳成爲大熱門，次爲

昨日賽馬電算機賠率與走位賽後檢討表

—蔡雲賽後評述—

第一場 新馬 一〇〇〇米 （好地）（第一口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	滿載寶		133	馬佳善	3	陳	1	1 1 1	冠軍	冠軍	1.2	7,115,220	4,594,200	1
10	足才		121	胡活士	8	方	3	2 2 2	馬頭	馬頭	22	404,900	294,900	2
12	好新聞		121	戴利	10	歐	4	4 4 3	1¾	1¾	23	390,330	252,180	3
8	宇宙神童		121	羅富全	7	張	6	6 5 4	4¾	6½	99	86,980	58,030	4
2	笑傲江湖		126	謝偉豪	5	朱	5	5 6 5	2	8½	13	684,080	422,330	5
4	南獅		126	告東尼	11	洲	7	7 10 6	1¼	9¾	5.8	1,529,980	803,900	6
7	永無歇		126	艾法誠	6	摩	9	10 9 7	2	11¾	97	92,490	76,570	7
9	錦繡年華		121	李易華	1	登	2	3 4 8	馬頭	11¾	99	84,150	69,040	8
6	戲捷		126	伯喜	4	摩	10	9 8 9	1¾	13½	62	144,250	126,450	9
5	大班		126	白體樑	9	尼	8	8 7 10	¾	14¼	35	253,020	202,700	10
11	神力		121	葉楚航	12	登	11	11 11 11	多位	多位	99	85,410	44,530	11
3	娛樂之皇		126	馬泰斯	2	許		退出競賽						

總票數：$12,687,480　$7,807,080
連贏位總投注：$16,983,270
大熱門連贏：（①—④）5,467,290

時間：13.3　35.7　58.9　22.4　（23.2）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頭位　亞軍勝季軍：一又四份三
連贏：$94.40
獨贏：$12.70
位置：$10.50　$17.00　$18.20
三重彩：$759.00

賽後檢討：娛樂之皇於前往起步點途中左前蹄受傷。小組在獸醫建議下着令該駒退出比賽。足才斜向內側躍出，壓向宇宙神童（羅富全），並將宇宙神童推至壓向永無歇。南獅於出閘時斜向內側躍出，將好新聞擠壓向大班（白體樑）。好新聞自五百米處起內閃。南獅被迫往受獸醫檢驗及例行檢查。

第五場 第三班 一四〇〇米 （第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	大衆王子	67	135	告東尼	5	登	11	12 7 6 1	冠軍	冠軍	3.7	4,757,950	2,357,730	1
3	好好皇子	67	135	何敬森	7	朱	3	3 5 3 2	馬頭	馬頭	2.4	7,061,010	3,722,170	2
9	孖寶二世	58	126	胡活士	3	方	6	4 3 2 3	3½	3½	76	231,040	253,920	3
12	高速度	55	123	謝偉豪	13	歐	1	1 4 4 4	1½	5	22	793,210	496,780	4
8	叱咤風雲	58	126	艾法誠	9	夏	12	10 10 8 5	馬頭	5¼	12	1,362,490	1,062,540	5
10	跳舞明星	56	124	伯喜	1	摩	9	8 6 5 6	馬頭	5¼	6	2,909,730	1,345,060	6
7	無歇賽	60	128	唐敏生	12	閻	4	6 1 1 7	¾	6	22	783,320	532,750	7
5	好彩歇	64	127	丁冠豪	4	閻	10	11 8 7 8	½	6½	28	621,680	438,190	8
4	皇家騎警	65	133	葉楚航	6	林	8	9 12 11 9	2	8½	71	245,660	185,340	9
6	永寶	63	131	馬佳善	10	白	19	13 13 13 10	2¼	10¾	15	1,103,560	612,920	10
2	卡拉之聲	67	135	白體樑	8	尼	7	7 11 9 11	短頭	10¾	48	366,160	247,010	11
11	永同歇	56	121	謝展鵬	11	陳	2	2 9 12 12	9¾	20½	49	358,280	281,800	12
13	心滿意足	53	116	阮世亮	2	洲	5	5 2 10 13	2¾	23¼	28	609,550	315,260	13

總票數：$21,203,540　$11,851,470
連贏位總投注：$43,224,800
大熱門連贏：（①—③）7,084,800

時間：13.3　35.8　1.00.1　1.24.0　22.5　24.3　（23.9）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頭位　亞軍勝季軍：三位半
連贏：$50.60
獨贏：$37.00
位置：$15.00　$13.10　$56.00
第四口孖寶派彩：$272.30安慰獎：$25.90
三重彩：$3515.00
孖T$301,035.00

賽後檢討：跳舞明星於閘門開啓時猶豫不前，因而失位。大衆王子於八百米處轉彎時內閃，導致於後面競跑之叱咤風雲收慢。趨近三百米處時，高速度外閃，將大衆王子帶向外跑。皇家騎警於二百五十米處時在鞭策下逐漸向外斜跑，將永寶帶向外跑。趨近二百米處時，好好皇子內閃，將孖寶二世帶向內跑。大衆王子一直內閃至終點。跳舞明星被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「浪濤寶」果然質高一皮，表面雖似贏得險，但可值馬寶力仍有大把在手，相信今季內可完成三連；「足才」兩歲馬能走得如此近，未來成就必定高；「好新聞」如前駒情況相同，估計歐皖不會保留此駒；「宇宙神童」第四似是入賽我取，馬仍感頗生嫩；「笑傲江湖」名大於實，在此蠱內未足言惡；「南獅」尚生嫩，但肯定有賞。

朱辰可謂時運不濟，「七勝」用告東尼未能開窗，今場却爲告東尼破壞希望，「好好皇子」宋段出頭却未維持到底，主要是輸在較上人未够狠，相信朱大叔欲哭無淚也；「大衆王子」衝勢凌厲，升上第二班仍難小戲；「孖寶二世」入位勝在氣勢，反映馬在第三班並不吃虧；「高速度」漸回起，下次有再追棒必要；「無歇寶」試馬，仍留意未來動態。

第二場 第½班 一六〇〇米 （第一口孖寶尾關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
5	喜運之光	85	122	賈柏龍	6	賈	1	1 1 1 1	冠軍	冠軍	8.4	1,083,240	337,540	1
2	好成績	94	131	唐敏生	4	閻	4	4 3 3 2	3½	3½	1.3	6,579,140	2,033,560	2
1	新寶	94	131	伯喜	2	摩	5	5 5 5 3	馬頭	3½	8.4	1,085,150	387,220	3
3	全心	94	131	白體樑	5	摩	6	6 6 6 4	馬頭	3¾	28	325,570	121,720	4
6	有實力	79	118	何敬森	1	朱	3	3 4 4 5	1¼	5	14	614,610	178,700	5
4	世界和平	90	127	叠寶遜	3	岳	2	2 2 2 6	2½	7½	6.9	1,322,180	555,820	6

總票數：$19,009,810　$3,614,560
連贏位總投注：$22,781,100
大熱門連贏：（④—④）5,705,950

時間：25.7　49.7　1.13.5　1.36.8　24.0　23.8　（23.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍：三位半　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$58.00
獨贏：$84.40
位置：$19.80　$11.50　$
第一口孖寶派彩：$58.90安慰獎：$10.10
⑥有實力改負一一八磅
三重彩：$849.00

賽後檢討：世界和平於跑離一千二百米處時跑來不受約束，且未能穩定走勢。全心於六百米處時收慢，以避開有實力之後蹄。世界和平於二百米處內在欄杆下向內斜跑。世界和平被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「好成績」捧熱果然龜縮於後，直路追上來却欠勁「祇保持一席及腳，此種情況乃今季常見之事，猜明馬送不應中招；「喜運之光」蹣跚而時間不快，未可因今次而對其高估；「新寶」路程不合，入位乃對手更差；「全心」今次試馬，估計不出兩三仗便有表現；「有實力」非第一班之材，要贏馬須有較大進步表現。

第六場 第¾班 二二〇〇米 （第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
6	幸運爵士	48	123	賈柏龍	5	賈	8	7 6 6 3 1	冠軍	冠軍	6	2,669,540	1,525,820	1
7	舞照跳	48	123	馬泰斯	2	許	6	5 5 3 5 2	短頭	短頭	2.5	6,316,360	2,741,340	2
1	更好世界	65	140	叠寶遜	7	岳	7	9 9 9 4 3	3½	3½	6.2	2,581,760	1,353,310	3
3	異國王子	64	139	告東尼	4	登	5	6 8 6 6 4	馬頸	3½	3.5	4,596,200	1,893,390	4
5	帝皇之光	62	137	伯喜	9	摩	4	3 3 1 1 5	馬頭	3¾	48	335,460	290,560	5
4	[illegible]	62	138	巫斯義	3	賈	1	4 4 5 2 6	5	8¾	9.3	1,719,930	1,074,220	6
8	羽[illegible]	43	119	洪國興	8	安	9	8 7 7 8 7	3¾	12½	37	427,230	306,900	7
9	喜上眉梢	34	116	葉楚航	1	閻	3	2 2 2 7 8	10¼	22¾	82	194,620	242,800	8
2	環球之星	64	139	戴利	6	白	2	1 1 4 9 9	多位	多位	26	608,030	309,970	9

總票數：$19,449,130　$9,738,310
連贏位總投注：$44,039,870
大熱門連贏：（③—⑦）7,050,340

時間：14.0　38.2　1.03.6　28.8　1.54.7　2.18.8　24.2　25.4　（25.2）　25.9　（24.1）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位　亞軍勝季軍：三位半
連贏：$68.40
獨贏：$60.50
位置：$15.40　$13.00　$16.10
第五口孖寶派彩：$236.20安慰獎：$23.40
是場⑧飛騾改負119磅、賽後⑦舞照跳抗藥⑥幸運爵士被裁定無效。三重彩：$768.00

賽後檢討：首次趨近終點杜時，跑來不受約束之環球之星挨內欄，且向上跳躍，幾乎將騎師拋下。此事件導致於後面競跑之幸運爵士收慢，並轉向內跑。憑第二名之舞照跳之騎師馬泰斯以於最後一百米內受十棱鞭策下，經驗取兩位騎師之証供，及審看巡邏影片後，競賽重事小組裁定抗議無效，並發還保證金，小組發覺幸運爵士及在其外側之舞照跳均於最後一百五十米內在力策下逐漸向外斜跑，彼等認爲該事件乃屬意外，故無採取進一步行動。

「舞照跳」應起碼勝對手三個身位，但馬泰斯竟然會敗給對手，除蟬彎前曾勒避之外，主要還是走位欠機警；「幸運爵士」贏在走位一流，賈柏龍長處於今場可見一斑；「更好世界」走位見含蓄，前段若肯擺在前列，應可與頭馬鬥個高下；「異國王子」敗在今季初出，第四名已算走來出色；「冶哈笑」非主力所在，今敗之失不足爲據。

第三場 第四班 一四〇〇米 （第二口孖寶尾關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	聖火令	54	138	馬佳善	9	王	12	12 12 8 1	冠軍	冠軍	6.5	2,141,630	1,334,720	1
6	得利寶	41	125	巫斯義	12	賈	9	9 7 5 2	短頭	短頭	15	897,130	441,240	2
5	出口商人	43	127	艾法誠	10	許	10	11 10 6 3	馬頸	馬頸	6.9	2,011,820	1,328,030	3
2	聲震環宇	54	138	謝偉豪	2	安	4	4 2 4 4	2¾	3	8.8	1,577,470	1,005,180	4
4	永勝之皇	45	129	戴利	6	白	3	6 6 7 5	3¼	6¼	16	851,060	525,520	5
11	英皇之德	38	123	馬輝	11	洲	1	5 4 2 6	1¼	7½	5.7	2,419,620	1,206,710	6
7	好運	40	124	賈柏龍	3	賈	7	7 8 10 2	短頭	7½	6.9	2,023,740	842,020	7
3	馬迷之寶	49	128	丁冠豪	7	閻	2	1 1 1 3	短頭	7¾	8.1	1,722,480	1,322,150	8
8	肯定佳	40	124	叠寶遜	5	岳	11	10 11 11 9	1¾	8½	5.4	2,578,360	1,513,760	9
12	侵略者	36	117	謝展鵬	8	方	6	2 2 3 10	2¼	11½	99	98,220	82,810	10
13	領先錄	35	119	何敬森	1	賈	5	3 6 9 11	1¼	12¾	39	350,180	202,500	11
10	千變萬化	39	116	蘇鎮威	4	甘	8	6 5 12 12	1¾	13	6.5	2,505,360	1,561,230	12
9	同威	39	123	洪國興		歐		退出						

總票數：$16,857,020　$9,996,760
連贏位總投注：$40,004,060
大熱門連贏：（⑧—11）2,043,610

時間：13.5　35.8　1.00.6　1.24.8　22.3　24.8　（24.2）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位　亞軍勝季軍：馬頸位
連贏：$691.30
獨贏：$65.30
位置：$23.00　$49.20　$23.00
第二口孖寶派彩：$706.80安慰獎：$172.90
三重彩：$10433.00

賽後檢討：聖火令起步時收慢，被迫往外側躍出，壓向宇宙神童（羅富全）。出口商人在欄杆下向內斜跑。出口商人在欄杆下向內斜跑，將得利寶壓向內欄。出口商人在欄杆下向內斜跑，將得利寶壓向內欄。出口商人在欄杆下向內斜跑，將得利寶壓向內欄

本港新聞

觀塘扶輪社舉行週年大會選新員 余嘯天膺任社長

（特訊）觀塘扶輪五日晨期二日開始，每週例會改為星期二日下午大時在香港大酒店舉行。九二年度社長，社董及職員，經過選舉與會通過結果，余嘯天任社長，機任社長馬寶全，副社長莊慧瑛，秘書沈慶才，司庫李國慶，監察鄭明英，當然董事吳平德，顧問梁煒森，社董長梁曾，梁氏并頒發多項服務獎與黃敬初，赴美進星，朱恒安，吳錦平，傅繼瑞，唐大永，岑耀田，蔡少偉，沈慶才，鄭明興，李國慶。（天）

圖：觀塘扶輪社上屆社長梁煒森（左）將國際扶輪總社頒贈九〇年度「保羅哈理斯之友」獎狀移交新社長吳平德接管。（本報攝）

中山順德番禺美食旅遊

香港閑北行以義堂商會，聖誕期間舉辦「中山，順德，番禺兩天美食旅遊團」受到會員熱烈歡迎，參加者共一百人。

是次百人美食兩天旅遊團，受到會員程舒適，出發當天上午，團員乘雙體船直航番禺，遊遠花山，南村餘落山房，午餐之河鮮宴及晚餐之野味蛇宴，在石樓酒家享用，順德清暉園，華僑大酒店，次日遊沙灣留耕堂，順德珠江三角洲魚米之鄉的古蹟及自然景觀，下午四時許自中山港乘坐航船返港。

是次大規模旅行團，獲珠江（香港）旅遊有限公司，番禺美麗華大酒店及番禺石樓鐵石樓酒家鼎力協辦，令團友度過一個愉快的假期。

簡鶴齡

簡福新 租務代理 獲行量測飽 約合理代務

簡福新測量行營近獲中國海外地產有限公司委任為代理聯合租務代理，負責出租，由該公司發展位於灣仔軒尼詩道一百三十九號之優質商廈。

該幢商業樓宇預期於九一年年中竣工。寫字樓沙及之總面積達十九萬一千平方呎，而個別單位面積則由一千八百廿五平方呎至全層約八千平方呎不等。地下及二樓則為購物商場，樓下有停車場。該物業位處灣仔繁華商業中樞，與灣仔地鐵站相連，交通方便，位置極佳，設計及選用之建築材料，皆經精心策劃挑選，將為租戶提供一創業地點之理想選擇。此外，憑藉龐大集團行業獲益國際委任，負責代理該公司最近從屬地手上獲得之世界貿易中心租務事項。世界貿易中心現僅存少量出租單位，大部份現有租戶均為大規模之跨國公司。

篇募本年度福利經費 街坊研究會演出粵劇 李澤培林友光黃禮泉主禮

（特訊）港九各區街坊會，清深香港、反吸毒運動、道路安全運動及舉辦青少年文娛康樂活動，聯合研究會，前晚邀請及各大專會堂舉行粵劇晚會，聯合粵劇紅伶朱剑丹、歡喜心、新劍郎、賽劇團等俱官公演名劇「會子遲七步成詩」。籌募本年度福利經費。

敦請社會名流李澤培，該會會長林友光、郭永晶、主席黃禮泉、副主席陳智達、朱國華、朱振東等主禮，分別贈紀念品。

主席黃禮泉在致詞時指出：「港九各區街坊會，乃一不李利街坊團體，自一九四九年創立至今，已有四十一悠久歷史，從事街坊工作百長盛理監事同寅，均本着傳統街坊四大信條「守望相助」、「休戚相關」、「患難相扶」，為街坊謀福利，以盡服務街坊的責任。

本會所屬港九及新界三十六區街坊會，四十一年來經辦工作包括有：敬老、慈幼、救貧、防風、防火、防災、濟貧、防風、防火、托兒、排難解紛、興學育才、醫療、助學、反映民意等。近十餘年來被邀參與社會公衆事務，協助政府當局推行各項活動如：機動防行、協進會目前於灣仔會址舉行周年會員大會，選出梁天培為會長，莊紹輝和劉紹鈞為高級副會長，譚莊根為義務秘書長，高東尊為助理義務秘書，黃士傑為義務司庫，副會長共十人，分別為陳鴻鑫、陳藝芳、何錦安、李家仁、李雲行、譚尚祺、唐一柱、黃何清、鄭維廉、楊偉國。

理事會成員共二十人，分別為歐中樑、陳志煜、陳木華、陳壽堂、陳壽同、蔣翼莉、馮鄭平、梁瀚華、梁禮妙、盧敬棠、盧偉國、盧以德、呂明華、莫民雄、邱家發、曾正陽、曾紹傑、曾宏威、黃玉娟、楊文傑、該會前任會長為何鎮泰。

香港科技協進會成立於一九八五年六月，該會成立目的主要是為實踐育會益坤、梁輝、李儁、白均等威友清濟舉推廣本港及外地的科學及科技發展，促進本港與外地科技界等業人士的交流，香港科技協進會本港科技界的首腦分，分別為歐中樑、陳壽同、梁禮妙、盧敬棠、盧偉國、盧以德、呂明華、莫民雄、邱家發、曾正陽、曾紹傑、曾宏威、黃玉娟、楊文傑、該會前任會長為何鎮泰。

接獲內地來信要求 紅會代尋失散親友

（港訊）香港紅十字會日前接獲中國方面來信要求協助尋訪在港失散親友之下落，該會出樂天培為會長，莊紹輝和劉紹鈞為高級副會長，譚莊根為義務秘書長，高東尊為助理義務秘書，黃士傑為義務司庫，副會長共十人，分別為陳鴻鑫、陳藝芳、何錦安、李家仁、李雲行、譚尚祺、唐一柱、黃何清、鄭維廉、楊偉國。

理事會成員共二十人，分別為歐中樑、陳志煜、陳木華、陳壽堂、陳壽同、蔣翼莉、馮鄭平、梁瀚華、梁禮妙、盧敬棠、盧偉國、盧以德、呂明華、莫民雄、邱家發、曾正陽、曾紹傑、曾宏威、黃玉娟、楊文傑、該會前任會長為何鎮泰。

香港科技協進會成立於一九八五年六月，該會成立目的主要是為實踐育會益坤、梁輝、李儁、白均等威友清濟舉推廣本港及外地的科學及科技發展，促進本港與外地科技界等業人士的交流，香港科技協進會本港科技界的首腦分，

來信要求協助尋訪在港失散親友之下落，該會雖曾派員按址尋訪，但皆因地址不詳或已遷移，而無從接觸，現將僅有資料提供如後：

（一）尋林樂森，男，年五十，廣東省湛江市人，母名高潤。

（二）尋蕭家賢，女，年廿三，廣東番禺人，七三年時通訊處為九龍紅磡蕪湖街蕪湖公寓，曾任職的士司機，母名陸燕。

（三）尋吳培英，又名吳培英，男，年五十，廣東開平縣人，七四年時通訊處為九龍石硤尾新邨，父名吳鶴開，母名司徒女好。

（四）尋黃鶴，又名林鶴女，女，年五十六，廣州市人，前居於九龍紅磡，父名林鶴，母名梁珠女，兄名林蝦仔，弟名林介。

（五）尋徐西超，男，年四十二，廣東揚陽縣人，曾於玩具廠任職哩機工人，父名徐孝安，母名吳林鵬。

（六）尋胡友味，女，年約六十九，廣東省人，前居於香港銅鑼灣，母名梁亞月，年約八十二，廣東順德人，曾任職於烟絲廠。妹名胡敏儀，年約六十五，胡慧敏，年約六十五。

（七）尋梅永發，又名林耀寬，男，年四十九，新寧台山人，前通訊處為香港跑馬地及北角，父名林良，母名吳夏珍。

（八）尋溫雲深，男，年七十一，廣東梅縣人，父名溫雲均，母名古繼雲。

如有上列人仕之任何消息，請與香港紅十字會尋人服務部聯絡。地址：香港夏慤道拾立廿二號二十六。

香港中醫師公會 贈醫贈藥閉幕禮

（港訊）香港中醫師公會贈醫贈藥委員會於昨晚假座香港莊士頓道中國大酒樓舉行本年度夏秋季贈醫贈藥閉幕典禮大會出席者有該會理事長吳英蓮、監事長蘇源，永遠監管陳定中，副理事長關之義、伍鎮光、陳保生，副監事長潘伯新、黃陸堂，顧問張趙少萍，贈醫贈藥委員會榮譽主任委員何家昌、洪發，主任委員區玉貞，副主任委員程以正、盧仁和、楊濟生、周烟雪及各會員理監事，義診醫師，普長，嘉賓等百數十人，會場洋溢着隆重歡愉之氣氛，儀式開始，首由主席區玉貞主任委員致開會詞，略述本年度贈醫贈藥之概況，並致謝各首長官導有方，義診醫師之仁術，悉心為貧病者診治，各普長之慷慨捐助藥劑費致收良好之效果，希望下年度贈醫贈藥工作，再接再勵為病患者之康服作更大之貢獻，繼由該會理事長吳英蓮，永遠監管陳定中致詞，語多獎勉，並頒發各普長捐助藥劑費成績優良之冠軍溫伯新先生，亞軍李少東先生，季軍區玉貞女士，殿軍徐龍駕先生，又建安女士，陳秀雯女士及周五百元以上紀念品完畢後，由副理事長關之義副主任委員致謝詞，禮成後歡宴是晚鼎力十桌，情況熱烈。

圖：香港中醫師公會贈醫贈藥閉幕禮全體首長合照。

莫義健身院同人 設桃酌為師祝嘏

港澳老年中醫義師傅作欣蓬勃舉大慶。莫義健身院暨八屬院及其承慶子莫慶輝與鴻，孫特設盛酌西餐經彩龍酒樓為師祝嘏。是晚致賀有神商名流，社團，街坊首長，議員，嘉賓，李通明，廖烈科，楊勵賢，港九國術界嘉賓東義健身院暨八屬院及其承慶子莫慶輝與鴻，孫特設盛酌西餐經彩龍酒樓為師祝嘏。是晚致賀有神商名流，社團，街坊首長，議員，嘉賓，李通明，廖烈科，楊勵賢，港九國術界嘉賓東

分類廣告 熱綫電話 5464459 5462583 服務時間：每日上午十時至下午五時半

←話電綫熱有備 大力效●廉費收 告廣類分 華僑日報

即日來電 明日刊出 圖文傳真：5594238 省時又省力 每日下午五時半截稿

聘請文員

幹事雜務

津小

急聘導師

誠聘幼師

港南津中

琴行誠聘

聘請補習

聘請助護

旺角下午

津貼中學

仁愛堂

全港補習

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元

大厦管理

誠徵女友

誠徵男友

誠徵男伴

誠徵女友

誠徵男友

誠徵男友

誠徵男

華僑文化

反映格拉斯哥風貌 百幀照片屯門展出

（文化消息）一個勾劃出蘇格蘭格拉斯哥各方面風貌的攝影展覽，現正在屯門中央圖書館舉行。展出的照片是蘇格蘭歷來規模最的攝影計劃的展品。

設個名為「格拉斯哥人的寫照」的攝影展覽，深入探討格拉斯哥市民的日常生活。格拉斯哥今日成為重要的港口、工程和造船業的樞紐，該市居民實在功不可沒。

攝影展展出的一百幀照片，其中部份是來自一個家庭的珍藏。這些具有獨特歷史價值的家庭照片，捕捉了這城市在五十和六十年代的社會變遷及當地居民的生活風貌。

「格拉斯哥人的寫照」攝影展由區域市政局及英國文化協會合辦。在屯門中央圖書館的展期納至下月六日。開放時間如下：星期一至五，每日由早上九時至晚上八時（週二休息），星期六由早上九時至下午五時，星期日則由早上九時至下午一時。展覽不收入場費。

在來港展出前，上述照片已在廿六個國家展出，其中包括菲律賓、摩洛哥、巴西及巴林等。

香港美術研究會 應邀國內巡迴展

（文化消息）香港美術研究會，為本港較模達至佛山市，定期明具太懂的美術團體，會員達一百四十餘人，近年元月六日上午十時在佛山市文化館舉行。展出的作品是蘇格蘭歷來規模最的攝影計劃的展品。

月來應邀在國內各大城市舉行會員作品巡迴展，出品共一百七十件，包括中西畫各項品種，先於十一月在湖南長沙美術館展出，由副省長及省政協主席等剪綵，隆重開幕，該會並組團廿餘人到張家界為省長沙咀文化中心舉行寫生畫展，長沙展開幕後，經於十二月十三日在孫中山紀念堂展出，由中山市委書記等領導剪綵開幕，參觀後即舉行座談會並延開十二團，歡宴美研會代表席，全市各大機構之領導均出席宴會，盛況空前。

馬次航三代書畫 中山博物館展出

（文化消息）深圳市老畫家馬次航副教授，原中山市文化局、中山市建築學會邀請，於一九九一年元旦，一連三天，在中山市孫文路中山博物館舉行「馬次航三代畫展」。

「馬氏父子三代畫展」是由已故老一輩著名畫家馬慈航，兒子馬少國內外銀行駐美他們的作品，有些還被國家博物館和多國人士所珍藏。

這次展出三代畫師（荷花燈籠）；有馬次航、周淑韻伉儷合作的工筆花鳥畫多幅，馬教授造型能力強、工意俱佳，周女士情趣技法堅實深厚，二人合作天衣無縫；還有香港室內設計師馬耀民的建築繪畫。他們的作品曾多次參展國內外美展，有不作品八十餘幅，各人藝術風格各異，而今齊融一堂，這是難能可貴的。他們長期孜孜不倦地搜研，為繁榮社會的文化藝術作出了積極的貢獻，也贏得了社會各界人士的稱譽。港澳同一種享受。

展覽期間，馬次航教授應邀作講學活動。

簡訊

- 畫畫文物展覽。
△雙魚樓書畫展：港灣道基督教青年會。
△香港水彩畫會作品展：香港文化中心。
△滙流畫社作品展：屯門大會堂。
△白鷺堂師生國畫展：香港大會堂八樓。
△根雕及石畫藝術展：中國文物展覽館。
△歷代文物瑟珍：香港藝術館。
△庚午年紀畫展：香港藝苑中心畫廊。
△北大荒版畫展：商務圖書中心。
△「香港偶拾」：香港藝術中心。
△「天翹風爭」展：三樓屋博物館。
△湖北出土戰國秦漢陵墓展：中文大學文物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。
- 文娛表演。
△綜合表演：元朗棋台山球場，下午三時。
上述節目，全部免費

白雲堂今天最後一天

（文化消息）今（卅日）星期日，為白雲堂師生畫展之最後一天。地點在香港大會堂高座八樓，時間由上午十時至下午七時。

展出兩日來，由於展品豐富多姿，故觀者絡繹而至；而畫藝之水準亦高，乃獲如潮之好評。此刻苦耕耘之功，非僅幸而可得。白雲堂弟子如此大規模展出，實機會之難逢。文藝畫壇之愛好者，幸勿失之交臂。

國際畫廊現舉行 六畫家巡迴展覽

九龍油麻地彌敦道四四四號二樓，國際畫廊現正舉行六人聯展，參展者有香港國際畫壇家交流協會會長繁沃文、日本水墨畫壇評議員津田陽一、扶桑國際畫廊院理事龜井佳津枝、中國美協上海分會會員沈和年、中國美協上海分會柳州畫院副院長潘漢等六位。

江村清晚圖 張潔松（雙魚樓書畫展品，十二月廿九日至一月三日港灣道基督教青年會展出）

瀑擊松韻 馮漢樹（白雲堂師生畫展品，現在香港大會堂八樓展出）

娛樂圈

中文金曲音樂會門票銷售滿意 港台節目要專業化 第二間商業台成立 咪前幕後人材將有變動

「中文金曲頒獎音樂會」，謀港台第二台商級節目主任曾智華表示：門票銷售情況美滿，二台為籌謝在日前透過熱線電話訂票的首千名聽眾，在西貢戶外康樂營舉行「二台團年大旅行」，與聽眾同樂一日。

二台昨日憑選了多位「十大中文金曲」各項選候選歌手包括關淑怡、章紫翰、蔡濟文、梁漢文及鄭秀文等與歌迷團年，並表演歌藝助興；二台DJ與聽眾比試各項球技。

曾智華透露，由於第二間商業電台行將成立，故現在的商台與要增添人手會有變動。香港政台在九一年亦會有變動，主要目的有兩點：（一）部邁節目主持人鮮明化，使每個主持的形像，重新編排定了。例如主持歌劇、歌唱、經濟、體育等定出形像來，給聽眾認識誰是主持何類形節目。

（二）香港政台九一年會開放讓專業人士來做節目，各行各業人士都有，設有關自己本行的事，使聽眾都有知道各行業有關的知識，曾智華又表示，商品電話說成立，港台會與衛星電視聯播，將節目越過至世界各地。至於有線電視明年重新競投，他表示如有能有成立的機會，會將有線電視與銅，因目前與兩電視台一樣，聯合播放節目。

為特輯與萬子嗌交 恬妞為此身心疲累 知男友愛已深責之切原諒了他

恬妞為無綫主持十一而浪費了機會，大家也沒有辦法以哭完便算條件比上次好，但今次不過，萬子為了她然約並非因為價錢，只是為興趣而已。

又：萬子曾心思對表示，如無意外，恬妞也能是他最後的一個女人，恬妞聽罷也笑說：「除了我之外，誰嗌都有人適合但嘛！」因為自己在適當的時候很溫柔的。

恬妞覺得和萬子很夾，她自小都很少大聲對人說話，而且又怕責罵，但卻覺正萬子道人「口水」，所以可以從他的道理中吸收經驗。

恬妞笑謂萬子好像講師，她則是位乖學生。

有指萬子很花心，恬妞解大佑同會配者說「開心過後傷佳人」。

雷宇揚與女友分手 覺感情可遇不可求

雷宇揚對於袁詠儀「金曲十夜放送」節目主持的。

此外，袁詠儀相與袁詠儀的表現，覺得以「全無經驗的女孩子來說，已算合格。」關其表現，相信她是可做音樂節目主持的。

本港是廣東歌市場 羅大佑以幕後主 眾歌星中最欣賞葉德嫻

潮流所趨，國語歌，現在才學了二年，所以暫仍未熟悉過出一張個人廣東大碟。

羅大佑始終以幕後的工作為主，所以一月下旬推出的雜錦大碟，他不單負責監製，而且寫和音，賣在是一個很大的作曲工作，而大碟內，很可惜喲！

他只會唱一首半歌而已，現在才學了二年，所和不少歌星合作過，其中他最欣賞的是葉德嫻，他對葉樂的要求很高，所以已的性格相似，所以他不再出碟唱歌，賣在是一個很大的損失，而他本人則感到很可惜。

日電視台來港做跨年音樂節目 港有倫永亮吳國敬 港台轉播夏妙然陳海琪任主持

日本國營NHK電視台每年均會派出多位歌手在世界各地，與當地的歌手在除夕夜携手跨年的賀年音樂節目，並以人造衛星直播回日本各地。今年NHK電視台選擇了香港成為賀年音樂盛事的主辦地區，由鷹豪公司負責製作，定名為「港日除夕大搖擺」。在大除夕夜與利舞台製作，於晚上八時開始表演至一月一日凌晨一時，作跨年的大搖擺。

該節目表演嘉賓有陳香唯、吳國敬、常寬、倫永亮等，屆時香港電台將轉播，港台DJ夏妙然、陳海琪及梁兆輝任主持。

曾華倩離開香港一段日子，繼到台灣拍劇集，據稱她是抓見一個很受歡迎的女星。

由她出道到現在，日子已經不短了，單是拍「新紮師兄」的三集，她的表現也留給人鮮明的印象，她在劇中的演出表在不錯，而且樣子的甜美，活潑，可愛，較顯其他的藝員，不知製勝出多少個「馬位」。

當我們重看一些有她參與演出的劇集時，總有一個感覺，這樣好條件的一個女孩子，為何無緣不著，再說她的觀眾緣也不錯，一直來給人以「怒氣」，就算是特點，比較那些抽搐情調，拚命用語言來美化自己的人，不是更可愛嗎。

現在她回香港，無緣關到EYT，鎩羽，金鋼及衣物等均機會，希望華女能掌握機會，努力一下，不必灰心。看看同樣是「新紮師兄」的藝員，張曼玉已經是影后身份，而對嘉瑜年來的運道也不錯，曾華倩的本身條件一點也不遜於她人，應該努力爭取。

女乖乖的麗美

·富阿·

程真

裘真

美麗的「乖乖女」，就算是特點，也是她性格的特點，比較那些抽搐情調，拚命用語言來美化自己的人，不是更可愛嗎。

想當年

林蚊說經不起御聚要求，他又重上演幕。

六十以機的蚊感覺有一個叫蕊壓細說銀灌七十年的刊物專欄，之所以「七十」年是因為要說兩年才說得完云。

說到威水史，蚊感說他是當年第一個自四樓跳下來而安然無恙的武星，那是石板地全憑真功夫。

當年曾任碩氏式術教頭，不乏桃李滿門，鄭光榮、白鬼、狄龍都是他的門生。

最喜演文藝片，因可發揮內心戲。

最引以自豪的演繹是「邊笑一邊可以流淚。

忘不了「青青河邊草」，「明月千里寄相思」，「萬江河畔血海仇」這些舊作。

揭露了「蚊叔」花名的來由。

因曾任職綺師，對馬西蒙有研究，自朋擁有馬西蒙的最詳盡——「蒙馬擁有七本快勞。

曾得獎一的士司機贏了五T五Q三重彩哩。

經此宣揚，蚊叔以後都會好唔得咯。

（雅仕）

·遊戲機中心為青少年喜歡聚集消遣的地方。

建築室內

移興璇宮相較看 便覺天子亦尋常

曾杜財的，政與英女王爭日，當今天子自封，鎮日隱街書寫賓華，卻從來鮮有人敢上前塑其逆鱗，連政府也沒認為他僭越僭尊，加以干涉。

以下介紹的一款仿歐洲宮廷的居室佈置，那是昔日統治階級生活上享有之一種份，能享受所無。現仿造得惟妙惟肖，但也不失為一壯美其觀，況且其仿造時力亦不須等到你發大財時才可應付，只要相發些小財即可也。

這是個旋稱金屋華構，可謂阿嬌的住宅，除了持旺勢之外，其餘工、鋪、而及手吸納、物業無不嚴手腳，都份迫億元的物業。

百富勤投資控股 Sand Force 556.6

長實 新華銀行 320

高日 日資 1557

長實 廣生行 400

高日 日資 410

大新 馬成波 148

香港電話 顯新 125

合和 日資 195

今映

午夜場 四點場 晨早場

第一部 風水、科幻、懸疑、三結合的電影法

風水大鬥法

霸王卸甲

91年港片選輯

袁詠儀 梁朝偉 鍾楚紅

劉青雲 張國榮 曾江

馬千 馬山惡水

徐小明 導演

無綫觀眾台

7:00 香港84／河山風雲
7:05 青少年電腦室
7:30 綠多一點照
8:20 小松鼠老友記
8:55 大自然攝保育
9:30 龜之忍者
10:00 加菲貓返鄉下
10:25 變形金剛
10:55 球迷世界／球市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞／少年警訓
1:30 戲假情戲
2:30 開門一家親
2:55 經理換生
4:00 過埠新線
4:25 忍者龜法之星愛美
4:50 忍者戰士
5:10 IQ零張多毛狗
5:20 新地新地帶／車告
6:30 新聞及天氣
7:00 新聞天氣預報
7:45 KC100／明珠轉播站
8:30 輪廓芳貫月雄風測
9:30 氣花雲月雄風測
9:30 廣告報誌
9:45 新聞
10:00 意大利足球聯賽
11:00 阿福與士佬

亞洲本港台

7:00 七海小英雄
7:20 小熊家族
7:45 新超人歷險記
8:05 百聯星飲地球
8:50 神鷹歷險
9:15 我係西瓜仔
9:05 愛情物語
9:45 女女三分鐘
10:45 新聞／天氣
11:00 傳片：鄉村結緣
1:00 福爾摩斯
2:05 翔龍
3:00 新地M TV
3:40 新聞／天氣
6:15 數碼世界／警訊
6:35 頻道九〇
7:30 柏林開記
8:30 新聞舉
8:35 本港大事回顧
9:35 原聲快興／聞人理
10:20 新聞
10:30 打T場
12:30 十高全山

無綫明珠台

4:00 八寶龍人仔
5:15 新老鷹俱樂部
5:45 時裝線
6:15 Italian soccer
7:00 新聞快訊
7:15 新聞及天氣
7:40 海外新聞廣
8:30 六十分鐘時事廣播記
9:30 新聞
9:45 電影：英雄血
11:55 流行音樂轉播站
2:00 明城快訊
2:05 點播長線
1:35 電影：色魔

亞洲翻版台

5:00 門神門力與魔鬼
5:30 復仇小軍隊卡通
6:00 新聞
6:10 反斗城
6:35 老豆有線
7:05 國際時尚表采
7:35 CNN衛星
8:30 新聞／天氣
9:00 名人會華生活實錄
10:00 日本今報
10:50 國際人事回顧
11:30 新聞
11:45 再見藍聯
2:40 C.NN衛星新聞

髮型屋專收容童工 先天條件不怕檢控 開工落力「洗」·出糧齊齊「威」

儘使今年首十個月的檢控非法童工案比去年少近一百宗，有關著下降趨勢，但勞工署仍不容忽視，並實透過不同渠道將違例僱主起訴。

據一位消息人士透露，由於勞工署經常有突擊檢查行動，以檢控工廠、食肆、麻雀的東主聘用非法童工，故雖學少年逃「投靠」髮型業，一來可藉分未滿十五歲的編學少年，因為「埋堆」，二來更可乘機混淆視聽是消費者。

勞工署在八九年全年共檢控一百五十九宗非法僱用童工的個案，總罰款額為十三萬五千多元；比今年至十月的五十三宗，罰款七萬六千多元在數字上顯著增加。

內人士指出，現時的非法童工有侵入理髮行業的新趨勢。

由於理髮店大量缺乏人才至當洗頭，雜役等工作，若僱用一個童工只需二千多元，遇到勞工署官員巡查時，又可謊稱是消費者或親人，可逃避法律責任，故設行業僱主是樂意聘請童工。

站在編學生方面，本身無任何經濟負擔，工作量輕鬆，又可與年齡相若者結伴「埋堆」，故工資雖低，亦樂於入行，以消磨時間。

據一名調查中一間始編學的十四歲少年向記者表示，由於本身無心向學，加上父母需要「為口奔食」，修理汽車及送貨服務等，也吸引到一定的童工。但由於勞工署一直對此問題極表關注，巡查次數頻密，且不斷提高對違反勞工法例人士之罰款，所以上述行業目前已絕少聘用十五歲以下的勞工。

不過，據一位業內人士指出，現時的非法童工有侵入理髮行業的新趨勢。

近期旺門號碼：

4 15 22 26 28 31 39 42

十期盲門號碼：

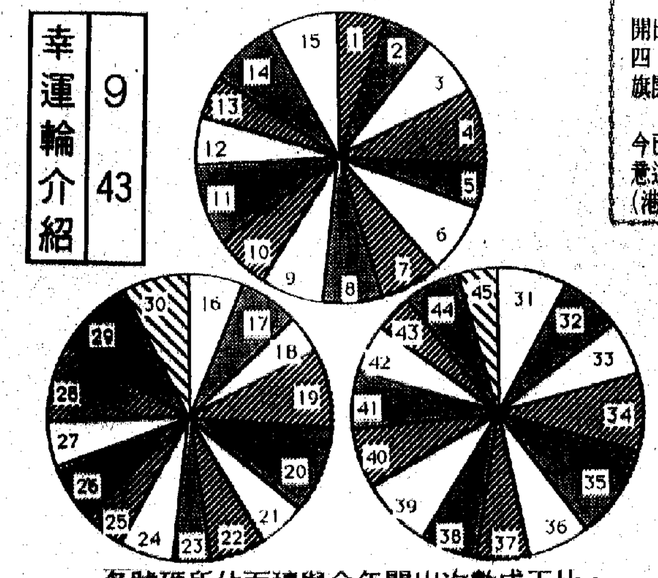
2 3 5 10 18 21 23 26 36 37 41 44 45

心水介紹：⑬㉛	最佳冷胆：⑤㊲

細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
5 7 15	19 20 28	31 34 43

幸運輪介紹

9 43



各號碼所佔面積與今年開出次數成正比。

一九九零年（第一百期）最後一期六合彩經已開出，由於頭獎懸空，因此一九九一年第一期（週四）即有累積獎金，祝各位好運，能夠在新一年就旗開得勝。

最近一有一怪現象，就是盲門號碼特別多，迄今已達十三個之多，因此可能會頻頻爆出，必須留意這一點，其中以一些超過廿期未能開出的號碼。（港）

電腦精選：7 15

最近十期開獎紀錄

第91期	十一月廿二日	⑩⑮⑱㉞㊵	㉘
第92期	十一月廿七日	㉔㉕㉛㉞㊸	⑨
第93期	十一月廿九日	⑥⑦⑨⑮㉔㉘	⑲
第94期	十二月四日	⑦⑫㉔㉕㉞	㉙
第95期	十二月六日	⑧⑪⑭㉑㉔	㉔
第96期	十二月十一日	⑩⑬㉕㉛㊷	㉜
第97期	十二月十三日	⑥⑬㉔㉛㊸	㉙
第98期	十二月十八日	㉔㉕㉜㉞㊸	㉙
第99期	十二月廿日	⑩⑫⑬㉔㉛	⑬
第100期	十二月廿七日	④㉔㉕㉛㊷	⑥

最近十期號碼開獎圖勢

細號碼 中號碼 大號碼

易交業物型大年全
元億卅百約額金涉
案個交成元億逾宗二十四共合
今年下半年逾億物元易交業

今年物業投資市場氣氛顯然較為平淡，除了住宅樓市持旺勢之外，其餘工商業及地皮交易，價格走勢便大不相同，價格反映出來的物業成交額達一百三十億元，此數額比去年全年的一百四十多億元差距並不遠。

今年以來的逾億物業或地皮交易共有四十二宗，涉及的成交額達一百三十億元，此數額比去年全年的一百四十多億元差距並不遠。

根據資料顯示，今年以來的逾億物業成交額達一百三十億元，此數額比去年全年的一百四十多億元差距並不遠。

	物業名稱	賣家	買家	價值（百萬元）
七月	銅鑼灣百利保廣場酒店權益	百利保國際控股	富豪酒店	514.9
	灣仔告士打道51-57號17-29/F	中華娛樂	第一太平銀行控股	482.5
	北角英皇道75-83號	Builder投資	Truth Sound發展	115.0
	銅鑼灣世界貿易中心	香港置地物業	奔達國際	1,720.0
	場的工地的三分之一權益			
九月	中環泰盛商業（中區）大廈等十三項物業	百富勤投資控股	Sand Force	556.6
十月	泰盛商業大廈	長實	新華銀行	320
	奔達中心十九層	高日	日資	1557
	麗港城商場	長實	廣生行	400
十一月	奔達中心六層	高日	日資	410
	尖沙咀帝國大廈商舖及地鄰物業	大新	馬成洩	148
	淺水灣道37號	香港電話	麗新	125
十二月	跑馬地樂活道	合和	日資	195

而商場物業今年成交案例特多，與財團看好大型商場前景樂觀有關。例如置地以逾七億元購入尖沙咀新港中心商場七成股權，八百伴亦以逾七億元購入置景花園商場及廣生行以四億元收購麗港城商場物業。

日資財團今年共購入八項物業涉及的金額達四十多億，即係交易總額約三分一，始終保存其大好友的本色。

同時，今年內部分逾億元的交易，均是透過發行新股形式代替之下達成，因此，這些交易雖然售價頗高，但不能真正反映當前物業價格走趨。

不過，若交易不以發行股份作為部分代價，則相信今年下半年交易會比上半年遜少。

在物業價格處高水平及中東危機突然發生之下，物業投資市場肯定首當其衝，然而，今年物業市場有一個特色是與前數年不同，就是物業短線炒賣情況甚少見，去年中區惟康大厦二度轉手，成交價不斷上升，而今年情況有別，現時大部分買家都作長線投資，不能再採用「滿住一套短線投資策略，原因所謂取水位有限。

現時物業投資市場仍受中東危機所困擾，而此疑慮一日不消除，大宗物業投資市場會繼續平靜，不過，中資財團近期有跡象崛起讓再來，而東南亞資本，如印尼及泰國也有增加投資之勢，歸根結底，本港物業投資回率在世界地產市場之中，仍具有相當的吸引力。

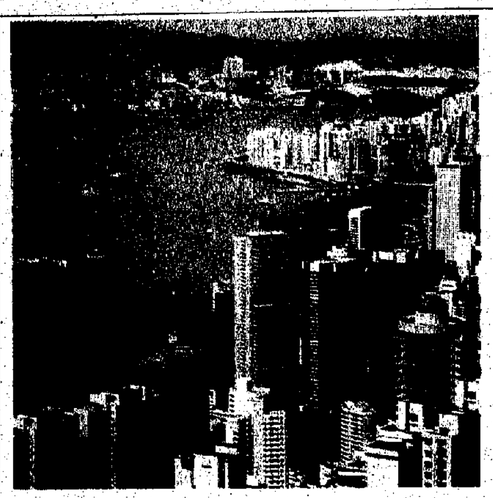
業內人士亦稱，以全年大型物業成交量計算，去年的數量為近年的高峯期。特別是上半年，大型物業成交量更十分龐大，不單比今年上半年為多，甚至高於八八年。

他表示，日資及中資投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低，主要是六四事件造成市場震撼延續至今年初。

另外，年中發生的中東危機，亦令市場不明朗，造成投資風險較高的大型物業投資量減低。

不過，市場仍有買家在尋找合適的投資機會，只要業主對物業的出售價持較軟態度，並跟隨市場的實際供應情況及經濟環境而作出調整，則大型物業成交數量於未來一年可望回升。

但買家對大型物業的投資策略，仍有很大部分是要視乎中東局勢的發展，如海灣緊張狀態在未來數月僵持，則對投資心理造成的陰影，將繼續對物業投資市場不利。



區內乏新樓盤供應
雅士花園料可調升

信和集團上周五（二十一日）推出亞皆老街雅士花園第二座，目前成交田區有十五宗，樓齡的住宅物業，每平方呎二千元；而文田山的住宅售價每平方呎二千三百五元，較第三區調升約百分之三。

由於發展商上次在推出雅士花園第三座後之隨即再發售第一座，每平方呎二千五百八十元，售出約六成單位，平均每平方呎二千五百八十元；而文田山的住宅售價每平方呎二千三百元。由於區內沒有與雅士花園同類型的住宅物業供應，所以相信雅士花園在大伙時每平方呎售價在大伙時每平方呎二千八百元。另外，二及三座至今已售出七至八成單位。

雅士花園位置上屬於何文田區，區內住宅區一般樓齡較高，在十年以上，而有五至六年樓齡的住宅，每平方呎轉手價亦達一千二百元。

地產

三幅政府官地
18月下拍賣日

拍賣三幅政府土地。

首幅土地位於大坑安庶庇街，面積約一千七百二十二平方呎，供作非工業用（貨倉、酒店及有居住服務之公寓除外），根據建築規約，承建商須於九四年一月十七日或以前完成不少於八千二百六十七平方呎的樓面建築面積。

第二幅土地位於大埔馬窩第六區，面積約十三萬零一百三十六平方呎，供作私人住宅用途。

第三幅土地位於荃灣國瑞路與昌榮路交界，面積約十六萬一千七百八十三平方呎，供作工業及／或貨倉用。承建商須於九五年三月三十一日或以前完成不少於三十一萬七千五百三十八平方呎的樓面建築面積。

屋宇地政署將於明年一月十八日公開約，承建商須於九五年三月三十一日或以前完成不少於二十五萬七千七百九十平方呎的樓面建築面積。

畢架山花園物業易手

據田土廳資料顯示，太古地產集團透過附屬公司GROSSHILL Ltd.與Team Year Investment Ltd.達成買賣協議，以八千萬元出售九龍所道一號畢架山花園第一期第一、二層地庫的停車場，平台一至四的停車位，及第A至D及其他物業。該項交易於十二月十日達成。

佐敦一商厦延期發售

位於尖沙咀佐敦道三十七A至三十七B號的德寶城商業中心原定在十二月尾推出發售，現將延至明年初才發售，據負責代理該物業的財福行發言人表示，由於現時有兩至三個財團欲洽購全幢物業，所以才延遲發售，而該物業所涉及金額為八至九千萬元。該物業已完成地基工程，預期明年十月完成。

大型物業成交量銳減

九零年全年的大型物業（數億元以上）市道淡靜，其成交量未及八九年上半年的總和，這主要是由於日資及中資投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。而令投資者今年在物業投資市場的活動大幅減低。

因有二，一是六四事件造成的震撼延續至今年初；二是年中發生中東危機，令市場不明朗。但業內人士指出，如物業價格跟隨市場作出調整，則該類物業的交投量可望在九一年回升。

商厦租金跌幅料温和

為字樓租金受到未來供過於求的壓力影響，過去一年持續下調。港島主要商業區中區及灣仔寫字樓現時租金水平，分別為每呎月租五十點四四及三十七點三八元；而整體租金水平，則分別下跌百分二十四及二十七，而整體跌幅，則為四十二點七七元，較八九年五月最高峯時，則分別下跌百分二十四及二十七，而整體租金在九一年的走勢仍向下，但下跌幅料溫和。

為字樓租金較為平穩，因為經濟基建，美國經濟表現趨向，世界銀行對華貸款的態度和中東危機後的影響都應明朗化。但中東危機將會是明年決定性的指標。

工業樓宇 回顧九〇年工業樓宇市道，整體可分兩個階段：上半年工業樓宇市道，整體可分兩個階段：上半年工業樓宇市道，整體可分兩個階段：上半

女性愛滋病患者人數日增

女病患者喜靜脈注射毒品 公共衛生焦點不集中保護女性

愛滋病男女患者比數的改變，使人們開始注意女性感染愛滋病的特殊問題。美國聯邦衛生官員預測，明年，愛滋病將成為育齡婦女的一個主要死因。

亞特蘭大疾病管制中心主持愛滋病研究的克倫表示，愛滋病正在婦女中迅速蔓延，速度比在男性中為快。據中心指出，去年，女性愛滋病例增加百分之二十九，男性則為百分之十八。女性病例半數歸因於靜脈注射毒品，百分之三十則是與靜脈注射者男的男性有過性接觸所致。

克倫說，感染愛滋病的人類免疫不全病毒。

世界衛生組織在最近的世界愛滋病日中，曾把女性與愛滋病一為當日的主題，美國全國衛生研究所也在最近以此為主題，舉行兩天的座談會。十一月間，美國國家過敏症暨傳染病研究所決定在該所設置一個新部門，專門研究女性愛滋病問題。同時，美國國家愛滋病委員會，也計劃明春就女性與愛滋病關係舉行專題會。

發現已感染愛滋病的女性，與愛滋病於一九八一年首次經確認以來，最早一樣，有孤立、恐懼和遭排棄的感覺。研究人員表示，愛滋病的演進是各男女不同，迄今仍不能確定。美國國家過敏症暨傳染病研究所愛滋病部門副主任表示，對婦分婦女來說，感染愛滋病毒的成長，乳頭狀瘤病毒的成長和蕁麻疹，終而使其罹患子宮頸癌。

該所愛滋病部門副主管卡茲說，感染愛滋病毒女性每年需做子宮頸癌檢驗，並定期做健康檢查。

抗愛滋病活躍分子說，長久以來，研究人員始終認為婦女只是病媒，因而在研究中，婦女往往被忽略。哈佛大學醫學的柯頓醫生說，「情形的確如此。」她表示，由於公共衛生的焦點不集中於保護女性，了在病毒蔓延前，防止一羣人感染此種傳染病的機會。

我們所搜集的資料顯示，女性感染愛滋病毒的速度不會快過男性。「一些臨床醫生指出，他們相信女性往往後來才被診斷出感染愛滋病病毒。但美國國家過敏症暨傳染病研究所的一名研究員則認為，此一說法並無科學根據。

美國國家過敏症暨傳染病研究所最近的一項研究顯示，靜脈注射毒品的人類免疫不全病毒。

美國約有一百萬人已感染導致愛滋病的人類免疫不全病毒。

女性與愛滋病一為當日的主題，美國全國衛生研究所也在最近以此為主題，舉行兩天的座談會。十一月間，美國國家過敏症暨傳染病研究所決定在該所設置一個新部門，專門研究女性愛滋病問題。同時，美國國家過敏症暨傳染病研究所最近的一項研究顯示，靜脈注射毒品的男性同性戀者一樣，有孤立、恐懼和遭排棄的感覺。研究人員表示，愛滋病的演進是各男女不同，迄今仍不能確定。美國國家過敏症暨傳染病研究所愛滋病部門副主任表示，對婦分婦女來說，感染愛滋病毒的成長，乳頭狀瘤病毒的成長和蕁麻疹，終而使其罹患子宮頸癌。

卡茲表示，目前尚無跡象顯示，人們對抗病毒治療效果或感染機率因性別而異，但布朗大學的專家在研究羅德島州兩百多名感染愛滋病毒婦女後發現，大分之十九罹患與愛滋病有關的肺炎。

的男性則有百分之六十罹患此種肺炎。

主持布朗大學愛滋病研究的卡本特說：「迄今，

（袁）

法國印象派畫家梵高 鋼筆繪畫也毫不遜色

在局限中盡表強烈色彩感質

法國著名印象派畫家梵高的油畫在幾年來鋒芒畢露，並以高昂的價錢拍賣。但梵高能使用鋼筆作畫，又有多少人知道？曾經欣賞過？

梵高的鋼筆畫也如他的油畫那樣，具有異常獨特的風格。他的鋼筆畫不依靠什麼成法，而全憑靠的是對周圍世界節奏和韻律的感知。衆所周知，梵高在油畫方面是傾絕頂的色彩大師；促使他的鋼筆畫裏也尋求這一點。但因鋼筆畫是在表現色彩感上無竟是僅有局限的工具。因此，他便在線和排線的不斷的、縱橫對比的運筆法上下功夫。他的畫實的是物質表面運動和奇樹，給人感覺他的眼光似乎將新遇到的一切都一路卷過去，強調出物體表面的質感，執著、肯定，以及實間中的一切。這種在素描中追求造型手段極度的和的手法，有時竟令人神疲意倦。排線的飛躍，對比、頻率、筆法上的千變萬化，直到變成點點——所有這些，都構成異常細膩而生動有趣的版畫式的「樂章」。

我們發現他很少用交叉排線，因為交叉排線勢必相當繁瑣的動感，而梵高對動感極為重視，他在每幅鋼筆畫內都極力減少用。

同時，梵高力圖在有限的鋼筆畫語言中表現強烈的色彩和質感；故此，對於不同物體，不同對象的質感，他漸漸到了有如手摸的程度。這些，扎手，那兒感光飛揚，甚至蓬鬆……

一他都能以長線勾勒出來，用小短線來粉飾輪廓內的繪畫。這種短排線的充實和形成的韻律感使人聯想到他油畫中的筆觸，也可以說是從自己油畫中塞法的一種「轉移」。

梵高喜歌以蘆葦並作畫，例如他著名素描之一的「阿爾里的咖啡館」，整個素描都是用蘆葦一般粗細和斷續的排線組成。只有遮陽篷，桌凳，以及較重要的人羣。這幅畫並沒有陰影感投影，可最點綴的感覺却很濃厚，更巧妙地利用明亮的遮陽篷的剪影，用排線襯出天空，街道和咖啡店旁的房屋，把咖啡店的光線感對比出來。

此外，梵高對物體的結構很感興趣，我們看他怎樣用垂直線來勾勒出船的桅杆，又或怎樣使用小點點畫沙灘的地勢；而表現空間的氣層透視，也均借助於排線之間的節奏節味的對比來表現。

新英格蘭醫學雜誌指出 戒烟有助於低腦婦女心病降險

烟癮會急劇升高 抽烟婦女首次心臟病發作的危險較未抽烟的婦女約出三點五倍

新英格蘭醫學雜誌指出，抽烟的婦女首次心臟病發作的危險較未抽烟的婦女約出三點五倍，而其危險性隨着每日的抽烟量而增高。

研究人員指出，雖然抽烟者成烟後，罹患心臟病的危險仍高，但在戒烟約一年後就會逐漸降低，而在大約戒烟三年後，會降至與從未抽烟的地步

兒童週刊

主持：郭小蔡、錢小蔡

新年快樂

·顯兒·

除夕晚上，小老鼠與高采烈地對媽媽說：「明天美斯邀請我到她的家參加新年茶會，很多其他的小老鼠都會去，美思說一定會十分好玩。」

老鼠媽媽聽了，即時沒有表示什麼，她要靜心想一想，應該怎樣向女兒說。鼠媽媽說，「孩子，」鼠媽媽說，「我真的不想陪你的興。但我希望你代我去探望雀太太，她不舒服，沒有照顧，我一時又走不開。」

媽媽的反應，使小鼠覺得奇怪。

「媽媽，你不是想叫我不要參加美斯的新年茶會吧？」

小老鼠的心即時沉了下來，她想了想，然後低聲地說：「好吧，我探望雀太太去。美斯明年也許會再舉行新年茶會的。」

第二天絕早，小老鼠便上雀太太的家。她細心地問候雀太太，又替她收拾屋子，打掃地方。雀太太很感謝她，稱讚她是一隻十分可愛的小老鼠。

待小老鼠停下來的時候，雀太太拿出了一片圓圓的、閃閃發光的巢西送給小老鼠，她說：「這是我送給你的新年禮物，祝你新年快樂！我今天精神不錯，你不用留下來陪伴我，你去找朋友玩吧，謝謝你來看我。」

「你真的可以照顧自己？」小老鼠說。

「當然可以，我的精神好多了。孩子，你回去吧。」

「那麼，我走了。改天再來看你。」

「好的，再見！」雀太太心裡很滿意小老鼠。

小老鼠回到家裡，向媽媽報告了雀太太的情形，鼠媽媽把小鼠攬在懷裡，說：「你眞是我的好孩子。對了，美斯一定在等着你呢！」

小老鼠正來得及參加好朋友美斯的新年茶會，她們玩得十分快樂。

告別小讀者

錢郭小葵

親愛的讀者朋友：

時間過得眞快，轉眼一九九〇年即將過去，新的一年瞬間到來。我願藉着新年，祝大家身體健康，學業進步！更藉着新年伊始，告訴親愛的讀者：由一九九一年的第一個星期日開始，我將辭去兒童週刊編輯的職務。

細算一下，由一九七八年二月開始擔任兒童週刊編輯，到現在快滿十三年了。十三年不是一段短時間，我對這份工作產生了深厚的感情，對素未謀面的讀者，心中也有一份情誼。驟然間想到要和小讀者告別，感情上十分捨不得。因此，在考慮去留的時候，心中猶疑再三。

但是，我素實太忙了，工作實在愈來愈重，時間無法分配，對兒週的編輯工作，並不感到滿意，總覺得對讀者似有虧欠。我想，要是另有能人來接替我的工作，小讀者會更有得益。想到這裡，我不再猶疑了。

在徵得報館的同意後，我立即致電香港兒童文藝協會現任會長阿濃（朱甫生）先生。阿濃是我敬尊敬的人，他正直、誠懇、親切，對青少年和兒童有一份深厚的感情，關心他們的成長。我深信無論是由他出任兒童週刊的編輯，或是由他推薦的人，都必會把兒童週刊這塊園地耕耘得好。

和阿濃先生商量後，他建議由香港兒童文藝協會來主編。香港兒童文藝協會人材濟濟，又都是對兒童文藝工作十分熱心，正是非常理想的人選。

有了理想的繼任人，我可以安心地說一聲：「再見了！親愛的讀者。」

在一九九一年即將來臨的時刻，我衷心祝願兒童週刊這塊園地，開出更美麗的花，結出更豐碩的果！

我也藉着這機會，向多年來協助我工作的好朋友，畫家嘉倫、余風、以及其他有份參與工作的人士，致以最衷心的感謝！

意料之外

余風作

聲如讀者路

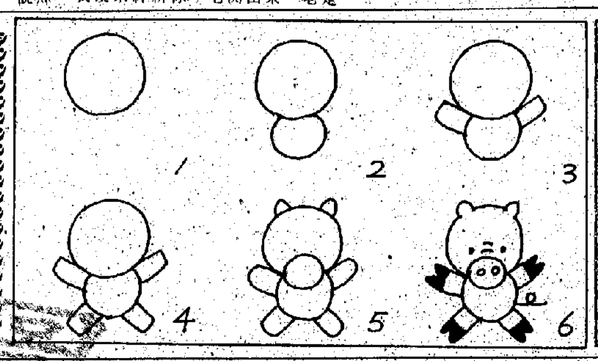
陳蕊

衷心的感謝

華僑日報小讀者聯歡會，於二十四日舉行，當日承蒙

聖保祿書院中學部天使歌詠團
聖保祿書院小學部（銅鑼灣）
聖保祿幼兒院
中華基督教基慧小學上午校舞表演
明慧幼稚園
香港東區婦女福利會幼兒園

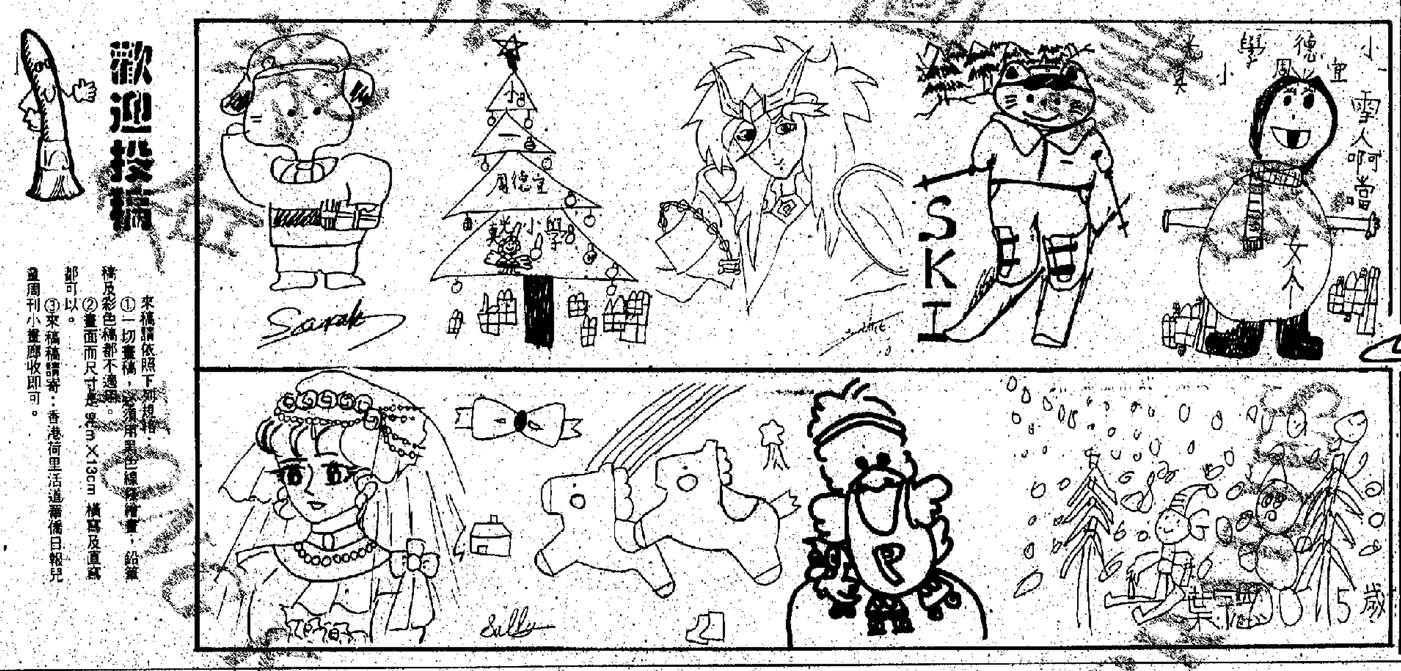
演出精采遊藝節目、明慧幼稚園協助後台工作，特此謹向上述學校致以衷心感謝！



江叔叔教繪畫

歡迎投稿

來稿請依照下列規格：
①一切畫稿，必須用黑色線條畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。
②畫面橫尺寸是 8cm×13cm 橫寫及直寫都可以。
③來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。



小畫廊

(1)動物園的動物，最高興的是餵食時間，當飼養員把食物送到他們面前，他們大多狼吞虎嚥地吃起來。

(2)可是，其中一隻獅子，却與衆不同，他對送來的食物像是不感興趣的樣子。

(3)小男孩問獅子的心意，獅子告訴小男孩說：「我要像人類這麼那樣，斯斯文文地吃。」

(4)阿德把獅子的要求告訴飼養員，於是，飼養員給送來了豐富的大餐。

(5)獅子先喝湯，優雅的像個紳士。

(6)喝完湯吃主菜，他是百獸之王，吃起來也是那麼大度。

(7)最後吃甜品。他完全沒有把食物丟落地上。

(8)吃完甜品，牠用爲巴抹嘴，因爲飼養員忘了爲牠帶餐巾。

(9)最後，獅子爲所說：「我獅大王向各位祝福，祝大家快樂！」

(10)從此，獅大王成爲最受人的動物，阿德要成爲人們和獅大王的傳話人。

化粧可以增添嬌艷 過於緊張易引反感

早晨起床喝清水有助美容

按按識補，甚至偷偷地些粉，像這樣的塗動，容易給人「姿整」的印象。而且，在他人面前補粉，就如讓人看看廁院的後台，或者猶皮妳化粧前後是否判若兩人，顯出你是個大意及沒有腦袋的女性。

早上起得太晚，來不及化粧怎辦？一般而言，還沒有化粧就上班，等於還沒有做好上班的心理準備；同時一張無精打采的臉，也會引起周圍同事的不愉快，即使是只有一天，也會讓人覺得這個女性非常散漫，而給人留下不好的印象。

了口紅，便會認爲妳化了粧，而妳就可以勉強過關了。

其實，要使精神煥發，神采飛揚，最佳的辦法是有充足睡眠，除了對儀容有幫助外，還會增加工作效率。然而，最理想的睡眠方式，是九點半過後，換上睡衣，以寬舒安

儀容。雖然也有人建議喝牛奶或果汁，但是太肥胖的女士是禁止喝牛奶的。在秋冬季的時候，加一點熱水也無所謂。總而言之，一定要每天實行，這都是最簡單而有效的美容方法，上班即也不應浪費這一點點時間。

早晨起床，也應立刻喝一至兩杯的冰水或礦泉水，也有助於美容。

所謂的都市型女性，但對皮膚做容來說，鄉村型女性要比都市型女性，更合乎美容醫學。

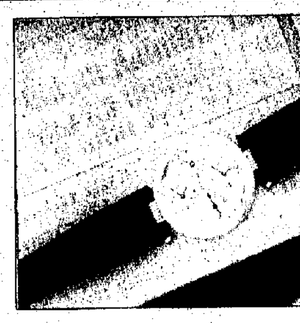
起來，最糟的是熬夜，起不來的壞習慣，即

熱玻璃

美國CORNING公司又推出一種耐熱玻璃，名叫PYROCERAM，它是廚器與玻璃的特性，一般來說有下列各項：熱膨脹率小，軟化的溫度高，對抗化學的腐蝕力強。依玻璃的原料分，有硅硼酸玻璃、石英玻璃等。除了前述代表性的耐熱玻璃之外，尚有德國發明的「伊艾拉玻璃」、日本發明的TELEX GLASS及ROLEX GLASS等。

耐熱玻璃的特性，熱膨脹率小，因此可以作烤盤及煲鍋的材料。

耐熱玻璃，在攝氏八〇〇度，可作理化實驗室的試劑的混合物，甚至紅熱，再倒上水也不會裂開，



日本羽絨機也
進口夾毛裏中褲
脫寬乾濕襪
閃光珠片頭箍
歡樂香檸汁（七百五十毫升）
日本名廠新花茶具
UNY
天然花香沐浴禮盒套裝
精美十二件頭盔餐具
瑞士運來古刀（一千克）
先施
日本新款全盒
意大利炸煲
百利牌兩用咖啡壺
日本伊瑪牌敬宜
·全部貨品，售完即止。

五百五十元
七百九十八元
五百九十元
七十九元
二百九十五元
二百九十九元
二百八十元
六十三元九角
四十九元五角
三百九十九元
二百九十五元
七十九元
二百九十九元
二百八十元
二十八元五角
一百三十九元
七十九元九角
吉百利各款朱古力（二百克）
雀巢即溶奶粉（一千八百克）
浦家超濃縮無泡洗粉（兩公斤）
維寶爽傳密糖（三百克）
絲潔盒裝紙巾（三百張）
百佳
維妃鮮奶（二三六毫升）
凡士林潤手護甲霜（二點二五安士）
富士三小時錄影帶
百佳十吋白紙碟（五十個裝）
百佳七安士塑膠杯（十個裝）
7—ELEVEN
牛奶公司香L脆皮卷
迷你VIENNETTA雪糕甜品
菓汁先生（一公升）
生力啤（大樽裝）
十二元九角
九十三元七角
三十六元一角
十二元八角
七元二角
十一元一角
三十五元九角
十二元五角九角
三元六角
十一元一角
三十五元九角
十二元五角九角
八十五元九角
二十八元八角
五元九角
十元九角
五元五角
十三元七角
二元七角
八元九角
十三元九角
五元五角

成人年是這樣的？

有物無物

●梁山

萊少女，萊畢業於中學，時樂山一文成年人」，並曰：「我看無人身攻擊，請勿氣頂」云云。

題：「以下論點膚淺可笑，但絕其文曰：

成年人很痛苦，他們急不及待地放棄天真，竭力要做到面面俱圓，適透鋒芒，性格可不必完美，手段卻非遠完美境界不可。他們失去了天真的快樂，於是便在子女身上轉找。矛盾的是，他們一方面喜愛孩子的天真坦白，另一方面又不停灌輸一些自己也未必能成功實踐的處世之道。別人的孩子要天真，自家的可要「醒目」。

面對着上述論題可怕可憐可悲可笑的事情，成年人卻很會笑，雖然他們未必常常笑。那一排排牙齒是一道道的防線，可攻可守，假笑比真笑還要真。為了避免自己的笑容變得麻木難看，故此在無足輕重的人面前稍作鬆弛。每個笑容背後都有目的。別怪某些中年女人作神聖清高狀，她們是怕笑得多了，老了就滿面皺紋。

在成年人眼中，每一個逝去的年頭都是寶金時代，但能有機會迎接白金時代來臨的有幾個？我同情成年人，消逝的歲月象徵着理想的幻滅，能成就到的卻又似乎微不足道，空有雄心壯志，卻又遇着時光飛逝。歲月就象手中的銀幣，看着一個一個的用了出去。剩下來的，不用又怕貶值，卻又不足以大展鴻圖。以十元起家的故事，又有多少幸運兒能成主角？倒不如像那些中年女人，塗上一層又一層的粉末，以一副極不自然的面孔，為政地面對人生的隨感好了。

「搞政治」

掛劍集

●蘇眉岳

對很多香港人來說，「搞政治」，就是介入國共之爭。國共之爭，會去日本領事館抗議過日本政府的「民主運動」廣播計劃，然而它卻認為這些行動不是搞政治，認為關注人權不是搞政治。它的主持人甚至侮蔑巨巨，聲明不會在港而成員中居然也有人非常認眞地表示，如果主持人違書了不參政承諾，就要退出組織。

什麼時候，大家才脫下港英的戰袍鎧甲，放下「吸血鬼之吻」等等，令人應來心驚肉跳，卻又抑制不住好奇心而躍躍欲試。

每到周末，館村酒吧，裡面無虛席，顧客們在昏暗慘淡的燈光下，沉醉迷離。

然而，很多被壓制慣了的香港人畏談政治如故。這些港人有很多勝於知識階層，甚至有我所友愛的作家協會的成員。他們畏談政治，到了泯滅是非的可悲地步。

我也參加一個人權組織，它並沒有什麼區別，但能有機會迎接白金時代來臨的有幾個？我同情成年人，消逝的歲月象徵着理想的幻滅，能成就到的卻又似乎微不足道，空有雄心壯志，卻又遇着時光飛逝。歲月就象手中的銀幣，看着一個一個的用了出去。剩下來的，不用又怕貶值，卻又不足以大展鴻圖。以十元起家的故事，又有多少幸運兒能成主角？倒不如像那些中年女人，塗上一層又一層的粉末，以一副極不自然的面孔，為政地面對人生的隨感好了。

「孩子手記」

●蘇眉岳

是，在如霜離弦之際，我那裏還顧慮那麼多呢！

少婦的話，最令人驚心動魄。

相信了她的話。

在六十年代末期以迄七十年代中期，出來樣皮肉生涯的應召女郎，大抵可分為兩類或被迫。自願的，原因不外是為了鈔票，解決性生活等等，由此看來，香港只是一般衛道之士不予以注視而已。

一個應召女郎，面對顧客，竟然會書香氣，可想而知，她是多麼的不習慣做。我問那位少婦，為什麼做這行的呢？她回答說，為了五情的。三姑娘她是標上標下的鄉村，一輩子沒有，何樂不為！

她的原委，令我大吃一驚。原來她是無法滿足性生活而出來偷慾，且可獲得金錢上的報酬，既可解決性情的。三姑娘她是標上標下的鄉村，一輩子沒有，何樂不為！

現在聽來，並不覺得太奇怪，但在那年代，實是驚人。

性風氣開放

「被玩弄」的感受，可了。在感覺上，我有着「被玩弄」的感受，可我呆住了。

周遊列國

●旅遊葉

「太空船拖車」上，由「發射台」與「發射控制中心」去參觀。

「發射台」去。

樊把一座定有三十大層高的龐然大物作「整體性」的遷移，實在並不是一件簡單的工作。因為那東巨大的物體，車才能緩慢行不和推得動？所以就只有由「太空船拖車」來肩負起這一項艱巨的任務了。

「太空船拖車」外型很像一架坦克車，大的程度也可說是舉世無雙。它長一百六十呎，寬一百三十五呎，高二十五呎。它的載重量也很驚人，高達一千萬磅。車的頂端是「甘迺迪角」所保存下來的一個打西洋的指台，在「太空平平的，活像一個打西洋的指台。它的下面，有兩個車輪，每個輪子都像裝着腹帶的坦克車，所以也可稱之為「坦克拖車」。

說到這輛「太空船拖車」的行車速度，當太空船裝置完成，可以列入「世界大全」的行車時速「最慢」紀錄。

參觀「太空船拖車」之後，我們繼續前往「發射台」上，由「發射控制中心」去參觀。

在途中，我們看到發射台，它們分散得很遠，而且建築也很宏偉。據導遊說，這些發射台都是很多年前發射那幾次具有歷史性太空船所用的。因以就只有由「太空及供後人觀賞，所以決定把它原封保存下來，並改在「新建」一間不用動用。而新的太空船則擴有興建。

美國對「保存古蹟」一向不遺餘力，也很多本錢和費了不少功夫，例如現存下來的「太空船」，經過「整體性」的遷移，實在並不是一件簡單的工作。因為那東巨大的物體，就只有由「太空船拖車」來肩負起這一項艱巨的任務了。

「太空船拖車」外型很像一架坦克車，大的程度也可說是舉世無雙。它長一百六十呎，寬一百三十五呎，高二十五呎。它的載重量也很驚人，高達一千萬磅。車的頂端是「甘迺迪角」所保存下來的一個打西洋的指台，在「太空平平的，活像一個打西洋的指台。它的下面，有兩個車輪，每個輪子都像裝着腹帶的坦克車，所以也可稱之為「坦克拖車」。

說到這輛「太空船拖車」的行車速度，實在極得驚人，每小時只走一哩。從「發射台」開到「發射台」，足足需要三個半鐘頭，簡直「慢慢」，然後把它整體裝在「拖車」上，由「發射台」上，由「發射台」上，由「發射台

由勞斯萊斯說起

陳玉書

「啓賽王爺」雖稱虎說：「樂猛六十總賽龍戰船，大師萬餘人，尚有交代未華，請先退去。」

「可以。」楊廣說。

「國主也可退去，回臺城休息。」賀若弼說。

「好，」楊廣說，「今日待慢，明日到宿夜間，一聆江南雅奏，尤其說遇是中原之音，更令人高興。」

「敬遵尊命。」陳叔寶說。

楊廣下殿了，携手作揖而退，臣屬也陪着退下，却要向楊廣拜一拜，都照着尚書江總的樣子行事。

這一場也算是大典，晉王楊廣受了陳叔寶的降。至於正式的受降大典，須把陳叔寶等一行人送到長安，由皇上楊堅來主持，這裡不過是獻俘之禮，這件事少有成例可循，凡得就事論事，如何得宜便好。

楊廣辦好這件事，只透露了要把陳叔寶等人送往長安，却沒有定日期。可是對韓擒虎和賀若弼說：

「倉庫財寶點收已對存，都要連去長安，自不消說，一切圖書傳籍，也都完好嗎？」

「也都完好。」賀若弼：「已經叮囑陳國尚書令江總，屬下遣了幹員，會同辦理，務使江南所有圖籍收入長安私閣。江總也知道，還說『理所當然』。」楊廣說：

「好個『理所當然』。」楊廣說：「建業諸臣，都極溫馴，且擅文事，長安就是缺少這等人物，將數送往長安，給予官職，方可服天下人心。」

賀若弼退去後，韓擒虎便乘機向楊廣奏明取陳叔寶之妹的事，開口說：

「屬下向王爺請罪。」

「何罪之有？」楊廣說。

韓擒虎便說：「敢以城之後，財物無所取，也沒有殺過一個人，只是見了陳叔寶之妹，感於美色，取爲己有，未曾真過王爺，罪甚罪甚。請王爺處置。」

這些都是當世員，魯世雄兄弟提示的話。楊廣倒有些詫異，想不到韓擒虎不比任性粗魯任性了。便說：

「總管無罪，陳叔寶之妹，也不過一女子罷了。總管儘可自便。」楊廣隨即想到了沈皇后，又說：「連人去找沈皇后的事可有回報？」

「尚無回報！」韓擒虎說：「有她的皇子吳興王陳胤同去，必能找到，也必能回宮。」

「如此最好。」楊廣說。

（二八一）

•高旅•

最後的粉金王朝

信心最重要

羅華

環南北行一帶爲主，他們一般都不注重門面，以及室內的佈置，雖然枝交椅、茶幾、坑床、四邊掛幾張書畫就是了。而海派則注重門面風光，內部裝修，務令其豪華，使人一見殷如規模宏大，先聲奪人。

海派做生意，若股本有一萬，他可以用八萬在門面的裝飾上，餘下的下用來週轉，從實而論，面貌不揚的廣式商行，可能更靠得住，但海派做生意，給人一個好印象，那麼別人相信你，不怕生意無得做，除了門面外，他們往意商方面，也隨氣喜爽，從經驗來說，海派的經營，比傳統保守的，賺得更多錢，發展得更快。

到了七十年代廣式年青一代接班，他們也追上潮流，注重店調，這時凡是商行都注重店堂門面，海派與廣派分別已不大了，唯有向大陸做生意的，有他們一套艱苦樸素的作風。到了八十年代，大陸開放，國內機構實行香港化，于是他們摒棄過去衙門作風，內部外表，都不惜花費工本裝修，從落後趕上潮流前頭，甚至比別人更講究奢華舒適，令人刮目相看。

做生意尤其是經營酒店，幾乎大部份股本都用在裝飾上面，這叫做生財工具，也靠這工具招徠顧客，以及除進貨物，這叫做眞箭無眞本。做生意靠信心，倒不必理會銀行有多少現金，無信心即使現金很多，做不到生意，現金能支持得多久呢？

香港的生意人，五十年代有海派作風和廣派作風，作風不一定指經營者是來自上海，而是方法上不同此間傳統的保守，廣式的商行，當年以上數三十餘種，編成「千文書」以著錄之，又喜收藏近代大中學校的同學錄，多年物色，插架成編，在私人藏書家中別具一格。馬先生寫詩造詣很深，曾以南宋之詩集句成明、陸放翁的作品，題曰「逃祿閒譜」，「逃祿」是「陶」字的諧音，是視利祿如敝屣的意思，妙絕一時。

而謝魯濤爾斯的勇於認錯，無疑在今天華世眼光中，是虛出他的丈夫的姿態，故損利，波蘭的人民對他憤恨之心會銷消！

同樣是人

孔昭筆隨

他報有專題，介紹「獨身男子公寓」。

看圖文，使人感慨。

同樣是人，何以有些人活得這樣悲涼？我不說悲慘，是因爲，這樣的居住環境，屬可悲，而不算慘，比起露宿者，捱飢抵冷者，他們已經不算慘了。

可是，仍然使人覺得，中間有辛酸。

眾又指是政府乏安排。

有時覺得政府也「慘」，忽然間，甚麼都被人指責，好像全部都是政府的錯，這幾年間，人民指出錯誤，特別落力。

這種現象倒是又驚又喜，可喜可憂。

當大家肯正面提出反對，証明民意不被壓止，政府開明，另一方面，或多或少也反映出，對一直被看成森嚴的政府，感信上大大面臨挑戰。

早陳子，絕食之聲不絕於耳，這樣是經濟問題，政府開明，也會有多少人活得過來，對一直被看成森嚴的政府，感信上大大面臨挑戰。

早陳子，絕食之聲不絕於耳，這樣是經濟問題，政府開明，也會有多少人活得過來，對一直被看成森嚴的政府，感信上大大面臨挑戰。

微言集

事事關心

徒勞

曉西

聖誕節前夕，香港支聯會將一支聖誕慰問袋，寄給北京秦城監獄的民運人士。

據說，這是在過去幾個星期以來，支聯會發起「民主愛心寄秦城監獄」活動中，收到的三千個市民簽名支持的聖誕慰問袋。

這一批聖誕慰問袋，能否爲關押中的民運人士收到呢？

完全可以肯定：不會收到。

那麼，支聯會此舉的什麼意義呢？

不妨瞧瞧支聯會主席司徒華談的一番話：若國內依中國憲法規定「人民有通訊自由」，獄中民運人士理應可以收到聖誕咭。

顯然，支聯會是借寄聖誕咭慰問咭這件事，「體實」中國當局違反憲法關於「人民有通訊自由」的規定。

不過，稍知中國法律的人都知道，服刑中的人，或被羈押中的「疑犯」，都是受到「專政」的對象，他們已經喪失政治權利，也就是說，憲法規定的「公民權利」對他們是例外。他們在中國當局眼中，不是「人民」，而是「敵人」。對於「敵人」，本來就沒有「通訊自由」和其它自由。

其實，中國憲法第四十條有完整的規定：「中華人民共和國公民的通訊自由和通訊秘密受到法律保護。除因國家安全或追查犯罪的需要，由公安機關或檢察機關依照法律規定的程序對通訊進行檢查外，任何組織或者個人不得以任何理由侵犯公民的通訊自由和通訊秘密。」所以，支聯會代寄的聖誕咭，結局是「投籃」，獄中民運人士理應可以收到聖誕咭。

觀菊巧遇兩「息廬」

周簡段

古人愛菊，以爲菊是「隱逸之士」，蓋居也。五十多年前，一位隱逸之士，蓋居新街口太平路胡同裏口外，他號海平，華京華的菊名家劉翌園先生。先生名文嘉，字仁甫，湖北嘉魚人，清末任民政部小京官，晚年頤養無都，種菊爲樂。內宅是典型的三合房，北房三正兩耳，正房擺列數百盆菊花，供人觀賞。西耳房展出名畫「陸」的諧音，是視利祿如敝屣的意思，妙絕一時。馬先生寫詩造詣很深，曾以南宋之詩集句成明、陸放翁的作品，題曰「逃祿閒譜」，「逃祿」是「陶」字的諧音，是視利祿如敝屣的意思，妙絕一時。

代周興嗣的「天地玄黃」迎行本外，另收有三十餘種，編成「千文書」以著錄之，又喜收藏近代大中學校的同學錄，多年物色，插架成編，在私人藏書家中別具一格。馬先生寫詩造詣很深，曾以南宋之詩集句成明、陸放翁的作品，題曰「逃祿閒譜」，「逃祿」是「陶」字的諧音，是視利祿如敝屣的意思，妙絕一時。

萬象

迎接新年的體育風俗

王方

元旦夕之夜。當夜，火把、潮水般地湧向門外，親眼看看門生的是一年的通明，賀歌不斷，人人開始，許們互祝新年幸福，快樂爽爽英姿，在壯觀賞多國家和樂一人們便紛紛跳進，險，萬般之沸騰的下高興與興地，或在市廣場，互相祝賀新年，高興，進行游泳比賽，牛場賽，互相祝賀新年，民族都高河裏，進行游泳比賽，牛場賽，互相祝賀新年，迎新送舊，至聚明才盡興回家。

但各自的風俗習慣却不相同，因此就出現了有趣的「元旦一」。

聯邦德國——爬樹比賽

瑞士——滑雪

瑞士人在元旦日，男女老少都走出戶外，成羣結隊在雪地上飛滑。一面滑，一面引吭高歌。人們認爲，白雪是高尚純潔的象徵，滑雪預示新年的一年走上幸福快樂之路。

巴西——登山

巴西人在除夕之夜，時鐘剛敲十二下，人們便高舉火把，唱着賀歌，蜂擁登山，爭先去尋找象徵幸福的「金樟果」。據說只有不畏艱險，勇敢無畏的人，才能找到這種罕的果子。

尼日利亞——游泳

尼日利亞人以游泳戲水的形式歡度除夕。

阿根廷——冷水浴

阿根廷人把水作族物崇拜人，在慶祝新年時，人們便紛紛跳入冰冷的河水中，洗滌在過去一年的塵垢。

印度——爬杆

印度中部土著民族物崇拜人，在慶祝新年時，人們便紛紛跳入冰冷的河水中，洗滌在過去一年的塵垢。

巴基斯坦——爬樹

巴基斯坦人，在慶祝新年時，人們便紛紛爬上高高的樹枝，尤其說遇是中原之音，更令人高興。

「敬遵尊命。」陳叔寶說。

這才站起身來，道回不再向楊廣下拜了，携手作揖而退，臣屬也陪着退下，却要向楊廣拜一拜，都照着尚書江總的樣子行事。

這一場也算是大典，晉王楊廣受了陳叔寶的降。至於正式的受降大典，須把陳叔寶等一行人送到長安，由皇上楊堅來主持，這裡不過是獻俘之禮，這件事少有成例可循，凡得就事論事，如何得宜便好。

楊廣辦好這件事，只透露了要把陳叔寶等人送往長安，却沒有定日期。可是對韓擒虎和賀若弼說：

「倉庫財寶點收已對存，都要連去長安，自不消說，一切圖書傳籍，也都完好嗎？」

海隅走筆

醉眼看香江

香江雜詠

暖聖誕

聖誕和暖如春，有一天此地如澳洲般，聖誕新年可以去海灘慶祝了。

正是

節日何妨嬉水去
老人脫下大紅袍
鹿車打鼓歸家去
只爲這兒氣溫高

錯而肯認大丈夫本色 知錯不改小人鼠輩耳

波爾一國之主謝魯濤爾斯向全國人民公開道歉，就意的大聲的說句「對不起，廣大人民」。

從這簡短而清楚的「對不起」三個字，令人聯想到，謝魯濤爾斯不失爲「大丈夫」，因爲確然是一「敢作敢爲，也肯承擔」！

在這位貴令波爾國國震驚色，人民慘痛憤怒的一國之君，也在公開向人民道歉時，還特別附語，說，「假如你們未滿意，就是在我身上好了！」

作爲一國之君，又爲共產黨旗下巨人，能擁有無上權力，在時移世易之後之下，却能正視現實，且敢公開承認錯誤，實幹下過的「醜事」，敢當濤爾斯的「請無古人」！

相信，「難有後來者」！

故此，「天的波蘭人民，可謂有福了」。

正所謂，人能無過，而能改，善莫大焉！錯而不改，且知錯依然要錯下去的，若是大丈夫，不是大英雄，而是「枉生人世」！

因爲，人生下來，是爲了自己生存，也爲了追求好的生存，然後是爲了有助於別人，有利於別人，進而造福社會！

人生下來決不是爲了追求騙害，決不是爲了追求痛苦，更不是爲了騙及別人。

基於此，我們在生活過程中，不僅是對丈夫而言，對親屬，對朋友、個然做錯，犯了過失而言，對別人，事後知道時，應立刻作出承擔，且表心表示歉意。

這樣，必然會得到別人的寬恕，而自己依然不失大丈夫的人格。

波蘭的大丈夫，近年過去，確然是痛苦的，是受到身心的痛苦折磨的。但，這次謝魯濤爾斯的公開道歌，相信必然能宣洩了曾被他折磨過得到的痛苦。

而謝魯濤爾斯的勇於認錯，無疑在今天華世眼光中，是出他的丈夫的姿態，故損利，波蘭的人民對他憤恨之心會銷消！

醉眼看香江

足不出戶

●蒼之

阿飛正傳

有人說過，「看電影是要腦，只要眼睛就行了」，後來看影評，居然無一是無道部戲的的。雖不想玩七嘴？

至大讀特讀，亦全是些寬多於貶的評語。影評人跟大眾的品味有相通遠差距？

終有機會找來一個寫影評的老兄來問問。他說，「我的口頭反應是無情地關，寫出來的卻是些避重就輕的評語，未敢彈劾半句。爲何口是心非？得到的答案是：大家都筆下留情，不敢觸所欲罵，不是俾面導演或那班影圈倒也略聞大哥樂的寶號。他也是白日會經迷惑的寫影圈至尊，寫稿人要俾面的故事，還是承認自己的鑑賞力遠不如那些評論人？

（上）

東洋小故事

香港人

情網集

從這簡短而清楚的「對不起」三個字，令人聯想到，謝魯濤爾斯不失爲「大丈夫」，因爲確然是一「敢作敢爲，也肯承擔」！

在這位貴令波爾國國震驚色，人民慘痛憤怒的一國之君，也在公開向人民道歉時，還特別附語，說，「假如你們未滿意，就是在我身上好了！」

作爲一國之君，又爲共產黨旗下巨人，能擁有無上權力，在時移世易之後之下，却能正視現實，且敢公開承認錯誤，實幹下過的「醜事」，敢當濤爾斯的「請無古人」！

相信，「難有後來者」！

故此，「天的波蘭人民，可謂有福了」。

正所謂，人能無過，而能改，善莫大焉！錯而不改，且知錯依然要錯下去的，若是大丈夫，不是大英雄，而是「枉生人世」！

因爲，人生下來，是爲了自己生存，也爲了追求好的生存，然後是爲了有助於別人，有利於別人，進而造福社會！

人生下來決不是爲了追求騙害，決不是爲了追求痛苦，更不是爲了騙及別人。

基於此，我們在生活過程中，不僅是對丈夫而言，對親屬，對朋友、個然做錯，犯了過失而言，對別人，事後知道時，應立刻作出承擔，且表心表示歉意。

這樣，必然會得到別人的寬恕，而自己依然不失大丈夫的人格。

波蘭的大丈夫，近年過去，確然是痛苦的，是受到身心的痛苦折磨的。但，這次謝魯濤爾斯的公開道歌，相信必然能宣洩了曾被他折磨過得到的痛苦。

而謝魯濤爾斯的勇於認錯，無疑在今天華世眼光中，是出他的丈夫的姿態，故損利，波蘭的人民對他憤恨之心會銷消！

東洋小故事

僑樂村

（一五）

亦雄譯

電子生物結合電腦 運算速度高於晶片

新聞故事

•梁悅意•

雲浮

拉雜談

賣春少女

巨大的聖誕禮物

萬象

村中人語

獨擁寨砧

雨風來夜

•信華•

志難曲

一六五：哄得老人家滿心高興

旅遊

惡鯊和海獺島

觀競爭日趨激烈 碟形裝置必亦增加

起旅程

玩得開心胃口大開

兩宗劫殺案

葉玲女士主持 爲君解答信箱

話花亂

報館門前雙料送稿

車公子

把車公子中途變難的七篇稿，一古腦兒送到「去處去」？這景象使「來處來」的車公子看得目瞪口呆，僅立路旁良久。

郵差居然在禮拜日派信，車公子的七篇稿居然湊正「空檔」，「靜坐」了若干個工作日。

星期日，到中環送稿。七篇稿出了門，仍不免於一送，不免一面上紅路，一面祝福郵局的老爺們！

誰知一面祝願，一面奇蹟出現眼前：在荷里活道見到一位心裡正給他們祝福的人迎面而來，口袋輕飄飄地，未知是否正收稿。

「正」到「去處去」作一象使「來處來」的車公子手之時為止。

車公子從前在上環一家酒家飲下午茶，三時許，滿座；至四時許，仍無空位出現，生意不錯。

但生意雖然不錯，點心供應則殊為不稱。久坐除山竹牛肉外，只豆豉鷄腳、牛百葉、蒸蝦餃燒賣只蓉包等，現，未及走一圓場就落盤而去，有貨賣矣。有生意點解，唔多做的點心出來賣，使客人不得不食粉點心而不重粉麵。但

麵耶？

車公子從前在上環做過幾年，那時廟蓉包送芝麻糊的「拔數落樓之際，應廚房報「漏粉賣晒」。

青年們愛吃潮粉，今日市肆那有工夫整潮粉？售賣乃機製貨色，而「愛」者實多未吃過真正潮粉焉。

在沒甚麼點心供應情形之下，粉麵照「殺」不誤，否則唯有敷衍「拔數落樓」矣。

今日的上環，市容比以前齊整得多。但以全港而論，比前遜色。但以全港而論工夫整潮粉？售賣乃機製貨色，而「愛」者實多未吃過真正潮粉焉。

其實今日市肆那有工夫整潮粉？售賣乃機製貨色，而「愛」者實多未吃過真正潮粉焉。

焦點人物

雙魚畫友多水彩好手

多位雙魚樓的畫友，他們的風格有共同點，但亦各有自己的面目，這是學習過程，是不可避免的，為了他們上的時日較多，常在一起，互相影響，他們共同點，是都愛用木，利用木來寫靈姐，從個人的以至合作的都具有此技法，他們的合作畫雖不多，但他們既是同班同學，又常結隊旅行，因此制作風格成為自己的共同的地方。

他們的畫，多是從大自然來，臨摹是學習過程，他們大都已超越了這階段，由此在展品中，便沒有一幅是臨古之作，有的是寫生，是他們年來旅行寫生的作品，陶鑄大自然山水於胸中，發展為胸中丘壑，因此，不管他們寫什麼題材，還是沒有古人胎息，他們的技法是傳統的，但意境是新的，這是他們所要走的道路，這也是今天中國畫所要走的道路，他們會對於用水，與他們會對水彩有關，如歐陽乃霖、陳球安、黃顯英都是水彩畫的好手，亦皆以水彩畫參加展覽。

這一次展出女參展的，多是書法，她們雖有多位習畫，但日子不多，而習書法多是書法，她們雖有多位習畫，但日子不多，而習書法多，已過十年，因此其中有不少足觀的，有從此其中有不少足觀的，有從李北海入手，亦有習顏眞卿的，觀衆們可以在她們的作品中，細看出來。

寫生作品多，也是這次展覽的特點，多寫生才可以走出陳陳相因的窠臼，這一條是正確的方向，多看多寫，旅行時除了以筆記錄下來，還得把大自然神貌陶鑄胸中，融會貫通，然後才能成為自己的丘壑，見諸筆下，有當地的神韻，也有自己的感情，不徒是只求形似，忠實於一草一石便算，畫中的一線一點，都足欣賞，都能使觀衆投入，才是好畫。

鄭家鎮作品有人物與花卉，前者寫小杜，「菊花須稱滿鎮鋪」句，鄭氏是漫畫家，此畫充滿漫畫氣息，另一幅菊花，只寥寥卡數筆，突出他的寫花卉底風格。（八十九）

雙魚小品

君子佩玉

謙謙君子的特質

張君默

我在這個小欄談玉，不自謙說是班門弄斧，到底也有些拋磚引玉的意思。從來佩玉玩玉的人這麼多，到見談玉的文字這麼少，偶然看到一些近人談玉的文字，又是錯誤那麼多，不勝感慨與朋友說起來，他們卻口一詞，說是何不由我來寫。過去我不寫，一來怕事太忙，二來知道此地藏龍伏虎，要是抖出來的知識不倫不類，或者不知節制，會貽笑大方與招惹是非。

現在嘛，寫作三十年，已裡到了意興闌珊的時候，正好把筆墨轉移一下。另外，我這人又是非絕緣體，凡有是非處，必定不見我的踪影——逃之夭夭放也！有此種種因緣，於是便寫起這欄消閒文字來。

開筆至今匆匆兩個多月，果然有拋磚引玉的預期，特別是近來一段長日子在玉結展覽會上露面，招來不少高人，有讓我看到他們的博家之寶的，有在古玉與玩賞上寄我增廣見聞的，比較起他們的藏品與經驗，我實在算不了老幾。只因我這人向來每投入某一件事情，就有膽量拋頭露面，總是修不到與人不露相的功夫。

在展覽會上認識的一位老先生，對古玉的玩賞年月與鑑別能力就比我高許多，與其他幾位新認識的朋友，都是我心目中的高人——就我的閱歷所見，人修為到一定高度，都有一派謙謙君子的特質，而不會誇誇其談。

酒經

露山迪露

法國羅納區北部的「露迪山麓」（COTE-ROTIE），是一個富於歷史性的紅酒產區，而且其佳釀，更加被目為舉世最優大的紅酒之一，值得推崇。

露迪山麓就座落於羅納河岸，而AMPUS這個小鎮，更是此酒區中最出色葡萄園的所在地。整個產酒區面積不大，葡萄園佔地不超過百分之二十以下的產品，在釀製時加進百五十歧左右。而種植的葡萄，則以「施赫」（SIRAH）為主。用這種葡萄來釀製成的紅酒，結構十分複雜，故但需要較長的時日，才能成熟。此外，這個酒區的產品，在釀製時加進百分之二十以下的葡萄，同樣可以發育演進。

酒質發育演進後，酒區的產品，不超過百分之酵，使酒香中多添一份花香的氣息，內涵也變得細緻了。

然十分困難。不過，由於這個區域的陽光充沛，而且溫度適中，土質又極適宜葡萄生長，似以酒農們堅毅地留下來繼續守著祖先們開創遺留下來的基業，至今其產品被目為舉世最優大的紅酒之一，值得推崇。

露迪山麓就座落於羅納河岸，而AMPUS這個小鎮，更是此酒區中最出色葡萄園的所在地。整個產酒區面積不大，葡萄園佔地不超過百分之二十以下的產品，在釀製時加進百五十歧左右。而種植的葡萄，則以「施赫」（SIRAH）為主。用這種葡萄來釀製成的紅酒，結構十分複雜，故但需要較長的時日，才能成熟。此外，這個酒區的產品，在釀製時加進百分之二十以下的葡萄，同樣可以發育演進。

酒質發育演進後，酒區的產品，不超過百分之酵，使酒香中多添一份花香的氣息，內涵也變得細緻了。

焦點人物

學士學位綁匪胡關寶

正史

胡關寶原是陸軍官校學生，目是極自豪老陳官撒機球隊的成員，在官校三年級時，因參加拳賽負傷而自動退學，隨即插入輔仁大學大眾傳播系就讀。

一九八三年用輔仁大學畢業，負笈美國南加州繼續讀碩士，但未取得碩士學位。

一九八五年底選全國模範母親，他的口頭禪是「狼走遍天下吃肉，狗走遍天下吃屎」，意思是說要高人一等，可見他野心不小。

據一位認識他的同班同學說，胡關寶喜歡在朋友面前擺闊：人家敬他一尺，他就會回敬一丈，相當講江湖義氣云。

今年出外旅遊者頻繁，可能我們選擇返港之時間，還懂得好，所以，抵港時機人不多。

值得一讚者，乃為機場之工作效率可真快，無論是有三單也好，有三粒星也好，亦見立立聲叫檢查放人，暢通阻滯。

在台灣債務纏黑之際，近日竟出現新光集團少東與東亮被擄人勒索事件，而贖金高達台幣一億元，可謂大案件也。

本來台灣犯罪案件經常都有，但今次特別惹人注意的幕後策劃人，並非普通亡命之徒，而是一名受高等教育人士，財迷心竅，出此下策，頗使人懷疑。

涉燒案中主謀是胡關寶在警員拘捕時，竟隨口朗誦如下詩句：「槽櫪歌燕子，從容作楚囚」，使人覺得他是「有料」他學之士，刮目相看。

胡關寶原是陸軍官校學生，目是極自豪老陳官撒機球隊的成員，在官校三年級時，因參加拳賽負傷而自動退學，隨即插入輔仁大學大眾傳播系就讀。

一九八三年用輔仁大學畢業，負笈美國南加州繼續讀碩士，但未取得碩士學位。

一九八五年底選全國模範母親，他的口頭禪是「狼走遍天下吃肉，狗走遍天下吃屎」，意思是說要高人一等，可見他野心不小。

據一位認識他的同班同學說，胡關寶喜歡在朋友面前擺闊：人家敬他一尺，他就會回敬一丈，相當講江湖義氣云。

今年出外旅遊者頻繁，可能我們選擇返港之時間，還懂得好，所以，抵港時機人不多。

值得一讚者，乃為機場之工作效率可真快，無論是有三單也好，有三粒星也好，亦見立立聲叫檢查放人，暢通阻滯。

人間公園記事

徐大俠論風水

貝莎

不能令一個貧困者發達，如果貧困者貞正能發達，是但好命，非風水。

有才華者，建築、城市規劃、環境學、建築、城市規劃、所能起死回生為。他云風水與環境學，又知識、代數，通通均有關係，就來好科學。

徐大俠話，香港所處方位人利，此為好些風水名家均已說過。

香港主宰位於大嶺山，顧勢而下，向馬鞍山發展。港島最高點位於旗山，聚為旺點，所謂最佳的隱宅，是港島轉所在地，能者隱香港之地。

香港風水雖佳，但也要講星運。風水中星運分一運、二運、三運……，在八六年開始，香港星運行至第八運，這對香港或多或少有點衝擊，恰好香港能渡過這環境有變，或許這是巧合。但，有一著名風水學家曾著書立說，書出版於一九八年度，依惟算至九七之後，香港能順利渡過，書出版於一九八年度，依惟算至九七之後，香港能順利渡過，書出版於一九八年度，依惟算至九七之後，香港能順利渡過

佈置得宜倍添工作樂趣

辦公室亦需要舒適溫馨一個家

一個良好的工作環境就正如舒適的家居一樣，對人同樣重要。辦公室來必一定是冰冷、乏味的。只要佈置得宜，它亦可以溫馨親切，予人仿如置身於第二個家一樣。

爲了將這個舒適寫意的概念伸展至工作環境裡，宜家最近推出了最新的多用途傢俬。首先介紹的是SIGNATUR 辦公室傢俬系列，它包括寫字枱、打字機枱、抽屜組合、柜架及儲物組合等。

SIGNATUR 是與別不同的辦公室傢俬，全部經過匠心設計，具有極高靈活性，應用非常方便。這系列傢俬與其他宜家產品亦份外合襯。

大部分抽屜組合均設有中央鎖，而且很容易裝置於枱底。其他組合還有打字機枱及辦公桌等，全部均易於配搭。

桌面有多種不同尺寸，大小辦公室都合用。會議桌同樣有多種體積，可供選擇，適合不同需要。

此辦公室系列還有一整套各式各樣的配件，例如各款可調校的柜架、隔板、活動文件儿及各款辦公用品，包括信件架、文件兜籃、文件夾及文件柜架。

一些好的傢俬不單適用於家居，更可用於辦公室。特級舒適的KLIPPAN 梳化向來是客廳的焦點，其華麗的外表及實用的設計，可爲接待處創設出悠閒舒適的愜意角落。

鍍鉻及黑/白保護塗漆框的NIKLAS 柜架用途千變萬化，適用於家居、會議室或兒童房間。SYSTEM 210 廚柜組合系列量活實用，是辦公室茶房的恩物。

坐椅是辦公室最主要的傢俬，因爲大部分時間都在此消磨。宜家坐椅式式俱備，無論是旋轉或固定座位的，高或低靠背的，有扶手或無扶手的，可調校，唯疊或折摺的，應有盡有。另外，還有多款脚帐可供選擇。

TALUS 椅選用鍍鉻鋼管框襯以膠的靠背及座位，不論放於庭院或會議室都同樣顯出優雅氣派。至於可疊起的 FUNKTION 椅或 ILLO 講演椅則瀟洒方便，適合不同場合。

若要令辦公室更爲柔和、溫馨，地氈、布料及燈飾是不可缺少的。一張得體的地氈足可緩和辦公室所瀰漫的嚴肅氣氛。

布料實在再不應局限於家居佈置上。宜家最新一九九一系列有多種七彩繽紛、美觀悅目及實用耐用的布料，可製成各類精緻窗簾及椅套，美化家居或辦公室的每個角落。

宜家燈飾品種繁多，由座地燈以至天花燈，一應俱全，令辦公室大放光彩。SNABB/STEREO 及 SNABB/STROF 射燈既富美感又實用，是現代辦公室必備的照明用具。

GLOBAL 節光燈節省能源，而 PIANINO 鹵素燈泡則既光亮又持久。此外，宜家還備有多款枱燈及工作燈，可供選購。

在家工作已成爲潮流，越來越多人足不出戶，在家辦公。要將私人書房變成辦公室，PRINCIP 是必然的選擇。

選用白色烤漆、透明烤漆和木薄板或黑色橡木壓縮板製造的 PRINCIP 系列，包括櫃柜組合、抽屜、桌面及打字機枱。

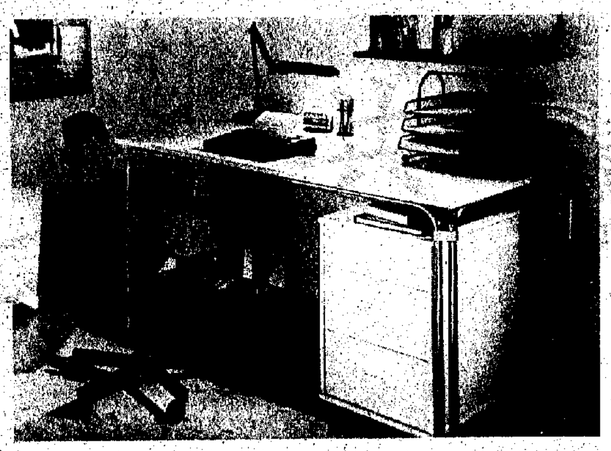
除了格調時尚，功能實用的傢俬外，宜家還提供大批不可或缺的辦公室配件。SNACK 寫字枱配件用壓克力烤漆面瓦通硬咭製，雅緻大方，助你更有系統地存放雜誌和文件。

DOKUMENT 寫字枱系列的黑色保護烤漆金屬綫疏網設計，既典雅又實用。至於 RASSEL 及 TVILING 通告板，前者採用實木框，後者則結合通告板及寫字板兩種用途，同樣是理想的辦公室用品。

無論是開放式寫實樓，抑或是分隔式家居/辦公室，宜家都可以爲你解決佈置的問題。宜家產品可令整間辦公室煥然一新，予人專業而又舒適的感覺。理想的辦公室可以令人輕鬆地工作。

△不同燈飾爲不同工作環境帶來照明之便。

◁宜家辦公室傢俬系列予人專業而又舒適感受。



◁△在家辦公亦有適合傢俬，締造舒適工作環境。

巧妙昇降板

△ 利用電腦輔助設計，可營造出燈光氣氛，幫助構思佈置

經過特別設計及裝置於家居中的傢俬或收藏式用具，如伸縮餐枱和書柜，折疊式衣柜及睡床、沙發式睡床，還有變體式書寫枱等，這些都是設計師很多時候需要應用和俱備的工作範圍。

此圖中的兒童房，構成的是一個色彩圖案繽紛的場面，牆壁上各種姿態熊風箏成爲較顯著的焦點，但更加引人注目的還是兩件從天花頂垂吊的昇降板，此類昇降板俱有相當的價值及用途。

位於書寫枱上的電腦，在孩子需要使用便可按動電鍵，令其昇降板通過一番設計的機械傳動徐徐降到適當位置，而放於枱面的遙控電腦便能够操作了。而降至睡床上的吊板可供孩子坐在睡床上做功課等，別有一番風格。

此兩件昇降板可承托如電腦或日用品，並隨之昇收藏在假天花板內。

圖文：陳翔

了解顧客習性 商業意識資訊

子青

今天商場打的是情報戰，當蒐集有用的資料，善加運用，就能作出較好的決策。銀行自動柜員機（ATM）則是一個好例子。這個與銀行業資訊系統，連綫作業的設備，自一九七七年美國花旗銀行在紐約發了第一台機器後，即迅速成長而告普及化，初期這套系統是爲了內部的運作考量而設置，其中包括：（一）減代人工，降低擴充業務所需增加的人事成本。（二）以廿四小時的服務，促進資金流動，增加銀行的收入。（三）提高服務效率，避免受人爲因素影响。（四）簡化流程，使作業標準化，合理化。（五）減少人爲錯誤。

但是隨著 ATM 的擴張，銀行開始運用這套系統來提高市場佔有率，其外部運用所考量的策略包括：

（一）運用市場數據作存量控制，客戶每提領一筆錢，ATM 都會有提款時間，地點，金額的數據留存，長期蒐集比較這些數據之後，銀行不但能了解顧客的消費習性，也可對每一台機的資金存量做最適當的控制。（二）加强服務，提高顧客的向心力。（三）擴張市場，鎖定客戶，銀行在擴張據點時，可以根據既有 ATM 使用率多寡而決定，要推出新金融產品時，亦可 ATM 數據中篩選出潛當對象，或針對市場特性加以開發。

EPSON 雷射打印機 每頁消費二角五仙

或許你又認爲因爲東芝和 EPSON 大部分維修時間只是在於更換碳粉盤，而非惠普的鼓和碳粉組件，因此運作較爲便宜。事實上，惠普是沒有其他兩者的那麼昂貴。

EPSON 和東芝都以同樣的兩分八秒完成印刷檔案，速度爲 4.7 ppm。Ⅱ則多用三十五秒完成，需時兩分四十三秒，或 3.7ppm。

以上沒有一部打印機能挑戰 QMS Corp 的雷射打印機，主要是它能將工作在一分二十七秒內完成（6.9ppm）。但這個練習主要肯定了一件事，如果你印刷信件或簡業總結，而非終年報告，節省一兩分鐘不會那麼要緊。而速度的差別在印刷一頁三百dpi 圖形表時更不會顯眼。

至於印刷成本方面，ⅡP 跟隨 Laserjet 系列Ⅱ和其他以鉻鼓機件驅動的打印機簡單程序，維修包括更印刷三千五百頁紙的鼓和碳粉盤組件（售價九十五美元）。EPSON 和東芝機通常需碳粉盤便行（EPSON 售二十九美元，東芝四十九美元）。

聽來好像是討價還價，但我們可以這樣看：若果所有打印機都如廣告所推銷的，惠普用戶每印刷三千五百面紙需要一個磁盤及付出九十五美元，或每頁二仙七一。東芝和 EPSON 的用戶每印刷三千五百頁紙便需二又三分一個碳粉和消耗鼓的百分之三十五。那麼，EPSON 需費一百一十九元八十二仙（每頁三點四二美仙），或者以較昂貴的碳粉盤計算，東芝則需費一百六十六元四十八仙（每頁四點七六仙）了。

若果有人問你一家公司主導着雷射打印機市場，你很可能會認爲是惠普，又或者是蘋果。但是誰製造惠普和蘋果的雷射機械呢？說確實一點，是全世界所有雷射打印機的百分之八十，它就是鉻鼓了。

除了製造用在惠普的 Laser Jet 系列Ⅱ的 8ppm SX 機件外（以及本身的LBP-8Mark Ⅲ）的 4ppm LBP-LX 機件。若你喜歡ⅡP的話，你應該一看它的P110 動力對手——鉻鼓 LBP-4。

第一眼看這兩款打印機時可說是完全一樣，因此你必須留心觀察——樣的外殼，細小的腳架，一樣需要六十秒鐘安裝一件鼓和碳粉盤，一樣不甚足夠的五十頁紙盤，一樣裝於底部，可儲載二百五十頁紙的卡式盤及一樣的 512K 擴增訊憶（雙對於惠普的 4.5 MB，可擴大至 2.5 MB）。

但鉻鼓有兩大不同之處，首見是缺點，它是惠普兼容的。

電腦人

除夕狂歡達旦 携手邁進九一

外國人很重視新年，因此各大酒店餐廳的除夕晚餐都會比平安夜餐略高，而節目的安排與食物的供應也較豐富。

灣畔柏軍酒店，PARB 27 除夕午間繼續推出豐富自助午餐，每位二百二十元。晚上推出五道菜式的晚餐，每位七八〇元，女士獲贈玫瑰和糖果，男士獲贈干邑。酒店免費提供賓客攝影拍照服務，餐廳會由大型樂隊演奏，皇家香港警察風笛隊助興。晚餐七時開始，男士須穿外套和打領帶。

步雲閣及湖景咖啡室推出精選晚餐，每位二六〇元，女士獲贈玫瑰花。豪廊酒廊九時起最低消費三二〇元。

九龍凱悅酒店對接新年的氣氛向來營造得很好，豪華晚餐，精選名菜，除夕整晚都在輕歌曼舞中，等候着新年的來臨。子夜一過，大聚一同歡呼，風笛樂隊即作巡迴演奏，迎接新的一年。這是過去的傳統，今年當然繼承着，那麼我們明晚數好同到凱悅，携手邁進一九九一年。

希艾餐廳除夕舉行的是餐舞會，每位一一〇〇元，Nathans 除夕晚餐三四八元，咖啡室自助晚餐二六八元，小童一八八元。

元旦日，凱悅三大餐廳都舉辦早午合併自助餐，希艾三六八元，小童二六八元。Nathans 及咖啡室一六八元，小童一一八元。

還沙酒店餐廳是收費最便宜的，Portobello 咖啡室除夕自助餐舞會二五〇元。怡園除夕卡拉 OK 中式自助餐，自助餐由晚上七時至十時，卡拉 OK 由八時至凌晨一時。Bonkers 酒吧由晚上九時至凌晨四時，最低消費一六〇元，贈派對精品。

大菲

賀歲餐舞會

大除夕，皇宴扒房於晚上特備豪華餐舞會。八道菜式的豐富晚餐，精選的歐陸佳餚包括有鵝肝醬鮭沙律配椰子汁、鴿肉黃菌酥皮盒、香煎牛仔柳配龍蝦肉和黑醋牛油等菜式。又有樂隊演唱助慶，與你狂歡劲舞迎新年。女仕們可獲贈鮮花和巧克力。餐舞會由晚上七時半開始。每位六百六十元。

咖啡室於大除夕爲你獻上與衆不同的自助午餐和晚餐。多款精巧美食，中西佳餚，琳瑯滿目。自助午餐於中午十二時至三時供應，成人每位一百三十元，小童每位一百元。自助晚餐於晚上七時至十時供應，成人每位二百五十元，小童每位二百元。

名士軒於大除夕舉行舞會，於晚上八時開始。駐店歌手爲你演奏流行歌曲，伴你狂歡劲舞至深宵。每位最低消費一百十五元，包括兩杯普通飲品。

元旦日（一月一日），熱鬧繽紛的自助餐和晚餐，是一家人樂聚天倫，歡度假日的好節目。各式各樣佳餚美食，中西美點，令人目不暇給。自助午餐於中午十二時至下午三時在皇室扒房供應，成人每位一百五十元，小童每位一百一十元。而自助晚餐於晚上六時半至九時半在咖啡室供應，成人每位一百五十五元，小童每位一百二十元。

謙謙君子的特質

張君默

從收集垃圾想到政府部門改私營

方佳

酒經

歷

笑傳市廛

健康 祝君

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期一 31 十二月 日五十月一十年午廣

第九九八二二號

角伍元二售零 半張七紙出

印承及行發 華僑日報有限公司版權所有

總社地址：荷李活道三號

總經理：

電話：中環：三二五六一七三

灣仔：三五六〇四六三五

旺角：三八四〇四九七九

台灣內湖總經銷處：

台北市林森北路一四九號二樓

女皇元旦授勳名單 刊第9頁

圖：水智首次戴停的高馬力走私快艇上，分別有二個三百四及一個二百匹馬力的摩打。

▲溫馨的家

▲新年的敬老大會派利是。

▲與東頭邨居民郊遊樂。

馮光中實事求是 以服務市民爲己任

爲黃大仙區市民服務了五年的民選區議員馮光中，更於去年四月獲得黃大仙區議會議員的支持，推選爲市政局十個區議會代表人局市政之一，使他的社會服務層面更擴大。

自從加入市政局的馮議員，所付出的時間自然也大大增加。據馮氏稱：除了一般事務外，更參加了區議會及市政局轄下多個委員會的工作，亦是黃大仙區議會環境事務委員會主席。此外，他更是黃大仙區文娛協會和康樂體育會主席、負責推動區內的文娛康樂活動。晚上要會見市民，聽取市民的意見，每日的工作實在相當緊張。

大力推動九一直選

與馮議員談到九一直選時，他認爲今次選舉意義重大，因爲選舉將會是香港民主進程的一塊試金石，尤其是立法局的直選意義更大，因爲其成功與否和市民的反應好壞，將直接影響到未來政制的發展。若市民踴躍投票的話，整體信心將大大增強，有利香港的安定繁榮。所以，馮氏在政府大力推動九一直選同時，曾舉辦過各種教育及宣傳活動，希望更多市民響應。

馮光中和其所屬的東頭邨選區實在有着很深厚的感情。他於一九六五年東頭邨天主教政府津貼博仁小學創校時，已在上午校擔任主任之職，七三年晉升爲校長。自此，馮氏便與黃大仙區結下不解之緣。

由於擔任教育工作，馮校長對區內事務份外關心，並於七二年開始積極參與社區活動。馮氏謂，當時新區內有着各種各樣不同類型的問題，極待解決改善，尤以青少年問題更嚴重。在社區鄉鄰的驅使下，馮議員便於七五年接受政府委任加入了東頭分區委員會，正式開始了他漫長而富挑戰性的社區工作。之後，相繼出任黃大仙區學校聯絡委員會、康樂體育會、文娛協會、青少年康樂活動聯會、兒童合唱團、護理罪行委員會、黃大仙外區服務中心管理委員會、香港女童軍黃大仙分會、公益少年團及中學學位分配諮詢委員會……等委員，副主席及主席等職，出盡渾身手推廣社區教育，他有機會深入與區內各界熱心社區服務人士，共同建設美好的黃大仙。

議員工作有滿足感

八四及八六年馮氏獲委任擔任上述兩屆黃大仙區節慶委會主席，及八八年黃大仙區藝術節，負責承辦籌劃全區最大規模社區活動。

馮氏指出：在工作初期，由於區內青少年衆多，休憩場地不足，他的工作以籌劃文敎和康樂活動爲主，使青少年人能善用餘暇，在正確的途徑之下舒展身心。及後，區內不斷發展社區的老化所帶來的老人問題，環境問題等，成爲新接觸。八五年時，區議會進行第三屆，當時政府發配合地方行政，區議會的角色亦加倍受到重視。爲加强自己的貢獻，與及實踐爲社區工作的使命，於是在多方人士的鼓勵下，下定決心參加了八五年的區議會選舉，並以該選區最高票數當選成爲東頭民選區議員。對當選區議員之後的工作，馮議員有很大的滿足感。議會的工作範圍極廣，由房屋政策、敎育政策、老人問題，以至交通及環境衛生等，均是所關注的問題。而由於政策的轉變，政府對區議會的意見亦有一定的重視。每當馮議員把居民的意見，反映到有關的政府部門，而該部門又以改善行動作爲回應時，馮議員所得到的那份滿足感，實在是難以形容的。

社區工作小處着手

區議員的工作實在是充滿挑戰性的，表面上看似微不足道的改善，實際上青後都是長時間艱而不捨的爭取。「他指出：「就以我工作的地方東頭邨爲例，最近邨內有一條馬路，是居民的重要出入通道，亦有多線小巴經過。該處路窄彎急，加上小巴行車快速，而該處又沒有行人過路設施，以致意外頻頻發生，居民多次要求在該處加設交通燈，我在也區議會交通及運輸委員會上多次提出。該處無論行經的車輛和過路的行人均十分多，不能以一般情況而論。後來我更不斷致函運輸署長，重複請他親到該處觀察，幸得運署長數然接納，在視察之後亦答應了居民要求。數月前該交通燈已開始運作，居民以前過路的危險錢頭亦不復見。」馮光中對社區工作，有自己一套獨特的見解：「很多時候，社區工作都要同最細微處着手，例如改善區內的環境衛生，增加休憩處，垃圾房加建上蓋，居民住所維修之類，這些事可能不會引起甚麼社會上的反響，但卻往往是市民最切身的問題。所以「實事求是」應該是社區工作者應有的態度。」

工作努力會獲獎狀

去年四月，馮議員獲選成爲市政局十個區議會代表之一，他的工作範圍，亦由黃大仙的區內事務，擴展至全港性的文娛康樂活動和環境衛生問題；而工作性質，亦由以前區議會的諮詢角色，擴展至現時決策的權力，而地方的意見，亦可在市政局內加以反映。

筆者與馮光中議員暢談了達兩小時，如道在他服務社區多年的過程中，曾於八五年獲港督頒予社區服務獎狀及八七年獲英女皇頒賜榮譽獎章。但對馮氏個人而言，市民的支持和工作上的滿足，才是對他最重要的獎勵。馮光中服務社會的精神，值得青年人學習。

□陽明

▲公民教育研討會中接受港九政務署長藍鴻震致送紀念旗。

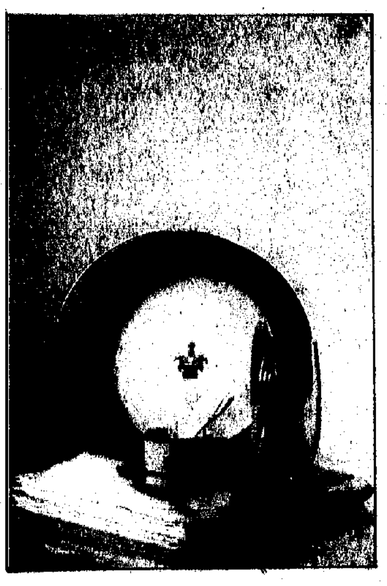
▲87年獲頒榮譽獎章。

名士

水晶陶瓷迎新年

璋緻活——優秀傳統二百年

▲Mason、Ironstone 系列的優雅燈座，均以珠寶釉及22K黃金印製或手繪而成。



◀▲青金藍色系列備有全套十六款配件，包括：餐盆、餐碟、全套咖啡用具、全套茶具及早餐杯。

▲Spring 系列，華登峰水晶白酒杯、香槟酒杯、紅酒杯及酒瓶。

▲聖誕村莊：餐具、茶具、全套咖啡盆及廚具。

▼瑚瑚粉紅系列，備有八款配件，包括：餐盆；咖啡杯、茶杯、早餐杯。

璋緻活創辦人約瑟亞，璋緻活於一七三零年在英國史德福郡布爾斯林出生，是家中十三名子女中年紀最小的一位，雙親湯瑪士及瑪莉以製造陶瓷爲業。約瑟亞完成陶瓷工藝學徒訓練後，於一七五四年被當時享有盛名的陶金匠湯瑪士，韋爾教賞識，成爲其業務合夥人。

五年後，約瑟亞已爲建立屬於自己的事業準備就緒，於一七五九年正式成立璋緻活公司。一七六二年，約瑟亞研製成一種瓷質細緻豐潤的乳白色陶瓷，及後更獲夏綠蒂女皇御准以"Queen's Ware"（女皇陶瓷）命名。這款崭新而不太昂貴的瓷器毫無疑問是約瑟亞最傑出的成就及對英國陶瓷工業的一項重要貢獻。他令優質瓷器成爲每個人能夠擁有及使用的器具。卓越的成就亦迅即令他贏得全球的推崇。一七六六年，璋緻活已建立穩固的基礎，約瑟亞以三千英磅購入位於漢尼爾及紐卡素之間的列治莊園，並在該處興建一家名爲Etruria的全新陶瓷廠。約瑟亞及合夥人湯瑪士，班治寧更合製了六座首日紀念花瓶，以紀念陶瓷廠開業。在約瑟亞芸芸出色的創作中，最爲人熟悉的是由優質陶土製成，未經上釉的Jasper Ware。它的特點是容易着色，使以相同物質雕繪於器具上的古典圖案或人像更加突出。Jasper Ware是超過數千次成功試驗的成果，故此亦被約瑟亞視爲個人最出色的創作，他的代表作品波特蘭花瓶，即今天璋緻活的商標，也是以Jasper Ware的設計爲創作基礎。

被譽爲"英國陶瓷之父"的約瑟亞，璋緻活於一七九五年逝世。三十年代期間，由於市況不景，令不少陶瓷廠相繼停產，可是璋緻活的第五代繼承人卻決定開設一家新工廠。Etruria雖然是十八世紀時期全球最先進的陶瓷廠，然而，由於可供開採的陶土質量逐漸下降，加上其他工業介入，原來的設備已無法滿足繼續發展的需要，終於在巴肋斯頓村附近購入面積達三八二英畝的院落，並建成一家全面電氣化的先進陶瓷製造廠。除不斷改善生產方法外，他更具備長遠的管理方針及嚴謹的設計準則。陶瓷廠目前的面積比初啓用時增加逾四倍之多，是英國工業界的典範。璋緻活的產品可分爲五大類：優質骨瓷、精緻陶瓷、耐熱餐具，Jasper Ware及Black Basalt餐具，款式繁多，雅像由人。每款陶瓷都是送禮佳品。

至於水晶禮品方面，華登峰水晶是世上最晶瑩剔透的水晶之一。無論是設計師、吹氣師、切割師或雕刻師，無不以技藝精湛見稱。一個世紀以來，每件華登峰產品均是經工匠親身吹製及以人手切割而成，從設計到完成，一件產品往往需要多達三十位工匠參與製作過程。此外，華登峰水晶的超卓製造技術，鮮有其他水晶製造商可比擬。它以獨特的方法把白砂、鉛、鉀鹼及其他特別的礦物質混合，煉成一種硬度較低的水晶，令工匠能夠雕出深刻清晰的紋理，使華登峰水晶在陽光中折射出更閃爍奪目的七色光芒。至於水晶產品琳瑯滿目，擺放於餐廳、餐桌、酒櫃、辦公桌等等，倍添高雅。

華登峰的歷史

華登峰水晶廠是由彭勞斯兄弟佐治和威廉於一七八三年創辦。當時，他們從英格蘭聘請多位經驗豐富的水晶技師前往華登峰，向當地技師傳授水晶製造技術，其中著名的水晶工藝大師約翰希爾亦於此時加盟華登峰。他們野心勃勃，目標是製造出世上最晶瑩剔透的水晶。水晶產品的純淨程度是當時愛爾蘭及英格蘭的水晶廠產品無可比擬的，故其產品很快便闖出名堂，而這時期的產品，被稱爲「古老的華登峰水晶」。

在十九世紀初期，由於持續地缺乏資金及出口關稅苛重，華登峰的業務並不興盛。終於在一八五一年底水晶廠倒閉，所有生產亦告結束。然而產品在面世的數十年間已建立了良好的聲譽。大量水晶產品出口往西班牙、西印度羣島及北美。雖然工廠已經倒閉，聲譽卻絲毫無損；但重建水晶事業的夢想卻在約一百年後才能實現。

一九四七年一間小型水晶廠在華登峰成立，以復興該城市的水晶藝術創作。一九五一年華登峰水晶重現世界市場。此後業務穩定地增長，六十年代初期，其水晶產品更供不應求，因此該公司開設一間更大的水晶廠以擴展業務，至七十年代，成爲世上最大的手造水晶製造商。

華登峰兩代的水晶製作技術非常相近。新科技的應用可以令生產更有效率，但生產工具及技術沒有改變，水晶可在攝氏一千二百度高溫的鉑爐內提煉三十六小時，之後，以吹氣及定形工具製成雛形，吹氣師傅必須肯定吹出形狀的厚度足以進行深入的切割，而深入的切割是華登峰的特色。這套方法由十八世紀至今無大變化，二百多年來一直維持至高水準，這點最爲重要。

此外，另一餐具系列Venetian House用品也是令人耳目一新。這系列餐具特別選取了青金藍、瑚瑚粉紅及翠綠色作爲主色，且在餐具上印製的噴泉及小鳥圖案，極感源自卡地亞於一九一四年創作的月長石藍寶及瑪瑙吊墜。至於，斑鳩鵲鳥及小鳥並排而列的設計主題，則可追溯至十九世紀末期。這系列餐具不但品質出衆，而且經久耐用，可應用於洗碗機及微波爐內。

青金藍色系列備有原套十六款配件，包括：餐盆、餐碟、全套咖啡用具、茶具及早餐杯等。至於，瑚瑚粉紅及翠綠色系列，則備有八款配件，包括：餐盆；咖啡杯；茶杯；早餐杯等。水晶玻璃杯方面，計爲：酒杯；水杯以及香槟杯等。其流線型外形，充份表現出Venetian獨特波浪紋圖案，加上杯身的三重水晶飾環，更顯華麗。

□晨雷兒

鞋店女職員携款往銀行夜庫存放 兩賊街頭强搶手袋 放回馬槍阻嚇追截

乘亂逃去但誤中副車僅掠小量現款

（特訊）油蔴地兩名鞋店女職員昨晚與一人隧道時突遭賊人鳴槍，男友携回四萬元現款往銀行夜庫存款，兩名賊將附近街道封鎖搜捕賊人，突然撲出，搶去一女人手袋，而交通則一度阻嚇，警方接報後，立即派出大批警員封鎖，搜捕賊人，包圍封鎖，搜捕賊人，在事後時由另一女職員持有，故未有被搶去，而被掠之手袋則爲蔡女所有，內只放有小量現款。

兩名鞋店之女職員分別爲蔡×洋（二十歲）及李×鳳（廿五歲）。

黃大仙斧山村 凌晨三級大火 焚燬木屋及染廠

（特訊）黃大仙斧山村今日凌晨發生火警，五分鐘後升爲三級，一列木屋及一間染廠被焚燬，消防員動用多條水喉進行滅救，火勢於二時許被控制，三十多名村民緊急疏散，起因仍未知悉。

火警現場爲黃大仙斧山村，今日凌晨一時十六分發生火警，消防處接獲到場開喉滅救，於五分鐘後升爲三級，三十多名居民慌忙逃出。（合）

夜校課程

簿記、會計（中英文）
成本會計、管理會計
速記、打字、秘書實務
商業英文、會話
CIF、銀行押滙
ACCA、會計、成本會計

備考：LCCI、Pitman、CIB
BM、ACCA、MSEB 1.1 & 1.2

578 1914
730 5653
385 4392

週末班

1. 簿記會計
2. 商業電腦操作
3. HKCEE 英文
4. 商業英文